

# RADIO CB magazine

**DANGER:**  
Les FM  
Intruders

**Radio-amateur :**  
**STANDARD C 528**  
**Un portable**  
**multi-usages**

## Tests CB

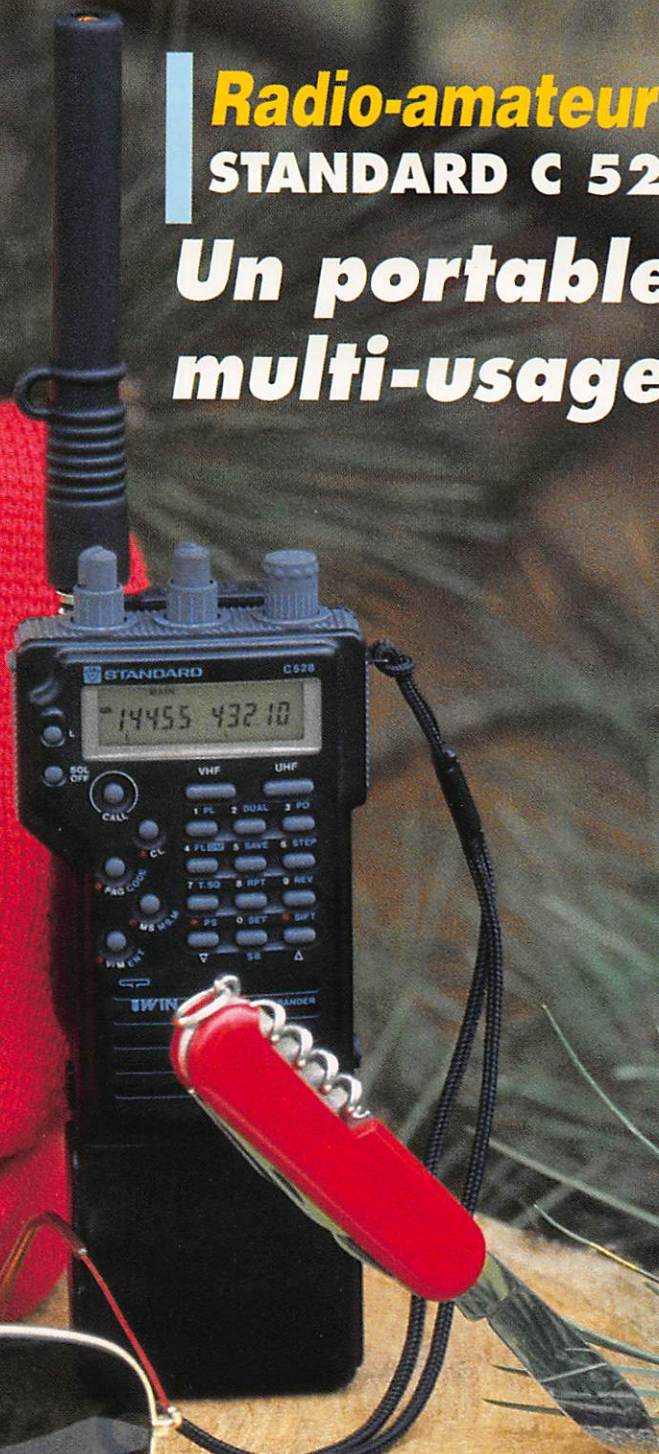
- Superstar Pocket
- Euro CB 4000

## Test récepteur

- Sangean ATS 803 A

## Accessoires

- Antenne Magnum GPF 5/8



**REGLEMENTATION CB :**  
**la DRG s'explique**

N° 126 - MENSUEL - AVRIL 1992 - 25 F

M 1241 - 126 - 25,00 F





# PERFORMANT EN STATION DE BASE COMPACT EN STATION MOBILE

## LE NOUVEAU FT-890 DE YAESU



238 x 93 x 243 mm - 5,6 kg

- Récepteur à couverture générale 100 kHz à 30 MHz  
Pas de 10 Hz
- Emetteur bandes amateurs HF
- **Tous modes et Packet**
- **2 synthétiseurs digitaux directs (DDS)**
- Stabilité assurée par oscillateur unique
- VFO commandé par encodeur magnétique
- Puissance réglable jusqu'à 100 W (25 W en AM)
- Construction modulaire avec ventilation forcée
- **Filtres de bande commutables**
- **Filtre audio SCF double digital**
- **AGC automatique suivant le mode**
- 2 VFO indépendants par bande avec mémorisation des paramètres
- **2 x 32 mémoires avec paramètres + 2 mémoires de limitation de scrutation**

- **Atténuateur 12 dB et fonction IPO (by-pass du préampli HF)**
- Noise blanker, squelch tous modes
- **Speech processeur HF ajustable**
- Moniteur de télégraphie – Filtre à quartz 250 ou 500 Hz

- **Connexions séparées pour RTTY et Packet**
- Coupleur d'antenne automatique incorporé

### En option :

- Coupleur d'antenne automatique à CPU avec 31 mémoires (version externe)
- Oscillateur haute stabilité compensé en température
- **Synthétiseur digital de voix**
- Interface de commande par ordinateur FIF-232C
- Filtres à quartz bande étroite pour CW et SSB
- Alimentation secteur externe avec haut-parleur.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
172, RUE DE CHARENTON  
75012 PARIS  
Tél. : (1) 43.45.25.92  
Télex : 215 546 F GEPAR  
Télécopie : (1) 43.43.25.25

**G.E.S. NORD**  
9, rue de l'Alouette  
62690 Estrée-Cauchy  
tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82

**G.E.S. CENTRE**  
25, rue Colette  
18000 Bourges  
tél. : 48.20.10.98

**G.E.S. LYON**  
5, place Edgar Quinet  
69006 Lyon  
tél. : 78.52.57.46

**G.E.S. PYRENEES**  
5, place Philippe Olombel  
81200 Mazamet  
tél. : 63.61.31.41

**G.E.S. MIDI**  
126-128, avenue de la Timone  
13010 Marseille  
tél. : 91.80.36.16

**G.E.S. COTE D'AZUR**  
454, rue Jean Monet - B.P. 87  
06212 Mandelieu Cdx  
tél. : 93.49.35.00

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



VENTE

# GJP

POSE

SPECIALISTE: EMISSIONS-RECEPTIONS  
- TOUTES FREQUENCES -

LE N°1 DE LA RADIO- COMMUNICATION ET ACCESSOIRES

STATION DE MONTAGE  
INSTALLATION AGREEE

41, route de Corbeil 91700 STE GENEVIEVE des BOIS



## 3615 code GJP

Tout sur Minitel : notre catalogue, la technique,  
les branchements, les promos !  
et aussi vendre ou acheter d'occasion  
gratuitement sur notre centre serveur.

**ET AU QUIZZ GAGNEZ DES CB !**



SS 3500 AM/FM

**1200 F<sup>TT</sup>**

**LA NOUVELLE VERSION 92 !**  
avec pré-amplificateur  
de modulation BF  
Qualité module HI-TECH !  
Le must en AM/FM

**COMMANDEZ-LE  
PAR MINITEL !**

SS 3900 GOLD AM/FM/BLU/CW

**1390 F<sup>TT</sup>**

**LE TOP EN BLU !**  
Sensibilité AM : 1 µV max  
Sensibilité CW/SSB : 0,5 µV max  
Sensibilité FM : 1 µV max  
Stabilité : ± 0,005 % max (TX)  
Stabilité : ± 0,001 % max (RX)  
Suppression harmonique 60 DB  
Consommation TX : 3 Amp  
Consommation RX : 1,2 Amp



### Exemples de prix sur Minitel

MIDLAND 4001 + ML 145	1 350 F	PC 44 PORTABLE 40 CX AM/FM	999 F
77 114 AM/FM 40 CX/MID	725 F	EURO CB POCKET 40 CX AM/FM	1 340 F
MIDLAND 77114 AM/FM NEW	620 F	RCI 2950 RANGER AM/FM/BLU	2 700 F
MIDLAND 40 CX AM 77225	1 170 F	DNT SCANNER 40 CX AM/FM	1 185 F
MIDLAND 77805 PORT 40 CX	1 075 F	PORTABLE 4 CX AM SIGMA	489 F
MIDLAND ALAN 18 AM/FM	895 F	SUPER STAR 120 AM/FM	1 480 F
MIDLAND ALAN 27 GOLD 40 CX AM/FM	1 350 F	SS 3000 AM/FM TOS/ME	1 190 F
MIDLAND ALAN 28 40 CX AM/FM	1 290 F	SS 3300 AM/FM	1 490 F
MIDLAND PORT/ALAN 80 AM/FM	1 090 F	SS 3500 AM/FM	
EURO CB CALIFORNIA 40 CX AM/FM	690 F	SUPER STAR 360 AM/FM/BLU	1 790 F
DNT CARAT EXCLUSIVE 40 CX AM/FM	1 435 F	SS 3900 AM/FM/BLU	1 790 F
EURO CB PHONE 40 CX AM/FM	1 850 F	SS 3900 BLACK AM/FM/BLU	1 750 F
COLORADO AM/FM EURO CB	850 F	SS 3900 ECHO AM/FM/BLU	2 190 F
GALAXY TURBO LE BEST	6 390 F	SUPERSTAR 3900 FREQUENCIMETRE	2 340 F
PRESIDENT GRANT BLU	1 750 F	SS 3900 GOLD AM/FM/BLU-PROMO	1 390 F
PRESIDENT JACKSON AM/FM/BLU	1 990 F	3900 HP + 77114 NEW	2 350 F
PRESIDENT JFK 40 CX AM/FM	1 490 F	SUPERSTAR 3900 HP	1 990 F
LINCOLN 28 MHz AM/FM/BLU	2 650 F	BASE GALAXIE SATURNE AM/FM/BLU	3 490 F
MIDLAND 2001 R 40 CX AM/FM	850 F	EURO CB SUPERSCAN 40 CX AM/FM	785 F
MIDLAND 4001 RD AM/FM	1 220 F		
MINISCAN 40 CX AM-PA	470 F	<b>SCANNERS :</b>	
EURO CB NEW YORKER 40 CX AM/FM	780 F	BJ 200	2190 F
EURO CB OCEANIC 40 CX AM/FM	890 F	PRO 2005	5880 F
EURO CB ORLY 40 CX AM/FM	630 F	RS 001	2595 F
EURO CB PACIFIC 40 CX AM/FM	1 185 F	SS 800	2345 F

### Commandez par Minitel au 3615 code GJP

**GJP**  
le n°1 de la Radio Communication et Accessoires  
de l'Essonne.

Agréé par les grandes marques d'Auto Radio, d'Alarme, de Radio-téléphone  
et de CB les plus prestigieuses. L'équipe GJP saura optimiser au mieux vos  
désideratas, fiabilisant au maximum votre installation (garantie à vie). Spécialiste de  
la personnalisation des installations "haut de gamme".

L'esprit GJP se résume en une phrase : "retrouver l'art du travail bien fait"

Evitez les pièges de la route, "EQUIPEZ-VOUS CB !".

et lorsque vous saurez que le magasin est facile d'accès, très visible de loin grâce à  
ses enseignes lumineuses, qu'en plus vous disposerez d'un grand parking, vous  
auriez bien tort de chercher ailleurs.

## GJP - "Le service" "Le conseil" "Le choix"

Ouvert sans interruption du Mardi au Samedi de 10h00 à 19h00 -  
Tél. (1) 60 15 07 90 - Fax 69 46 06 85

### BON DE COMMANDE

NOM ..... PRENOM .....  
Adresse .....  
Code postal .....  
Article .....  
Ci-joint chèque de ..... F + 60 F de port R + AR .....  
Pour les colis de gros volume, nous consulter pour les frais.  
Tout le matériel est testé avant envoi.

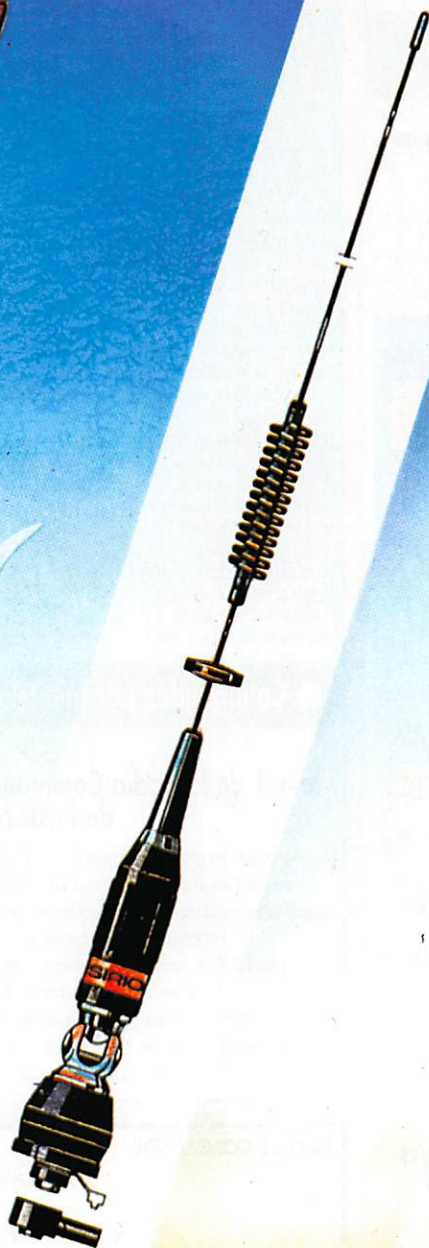


# DIRLER

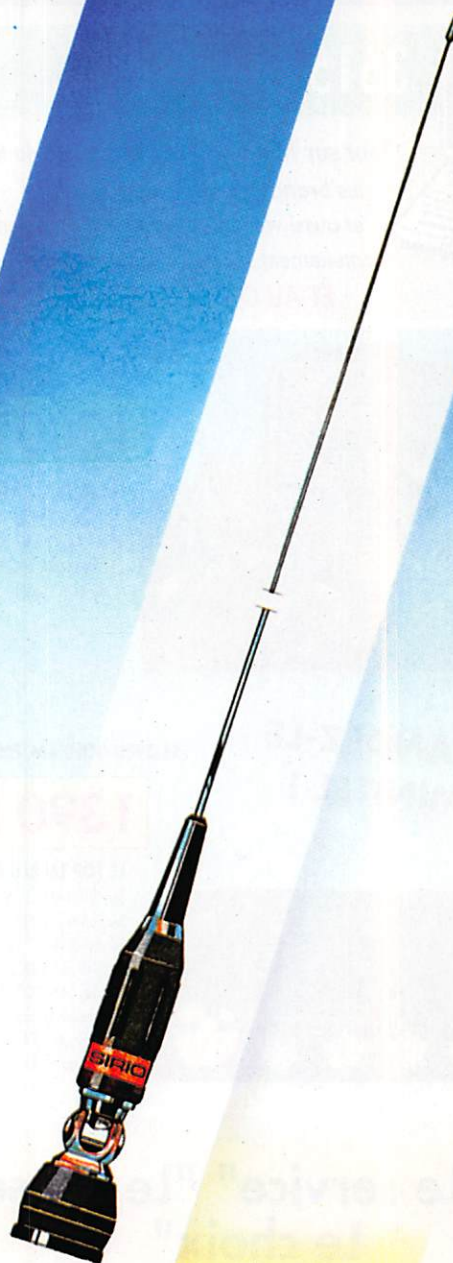
## PRESENTE SIRIO : L'ANT

DIRLER S.A. vous présente une sélection de 5 antennes SIRIO, de conception révolutionnaire et au de blocage sans vis qui la rend unique dans le domaine de la C.B. Les modèles MICRO 30 et CELLUL ultra-réduites pour un rendement maximum. Ces deux modèles existent également avec rotule d possède une bobine de charge qui fonctionne comme un transformateur inductif en permettant d'

TURBO 800 S



TURBO 2000 PL





# ER S.A.

## ENNE QU'IL VOUS FAUT !

design d'avant garde. La série **TURBO** est munie d'un nouveau système breveté de réglage et **AR 33**, similaires à une antenne pour téléphone de voiture (900 MHz) possèdent des dimensions orientation et base magnétique. Très prisée par les cibistes avertis, l'antenne mobile **STAR 9000** (largir la bande (200 CH), elle est de plus, munie d'une clef de sûreté antivol.

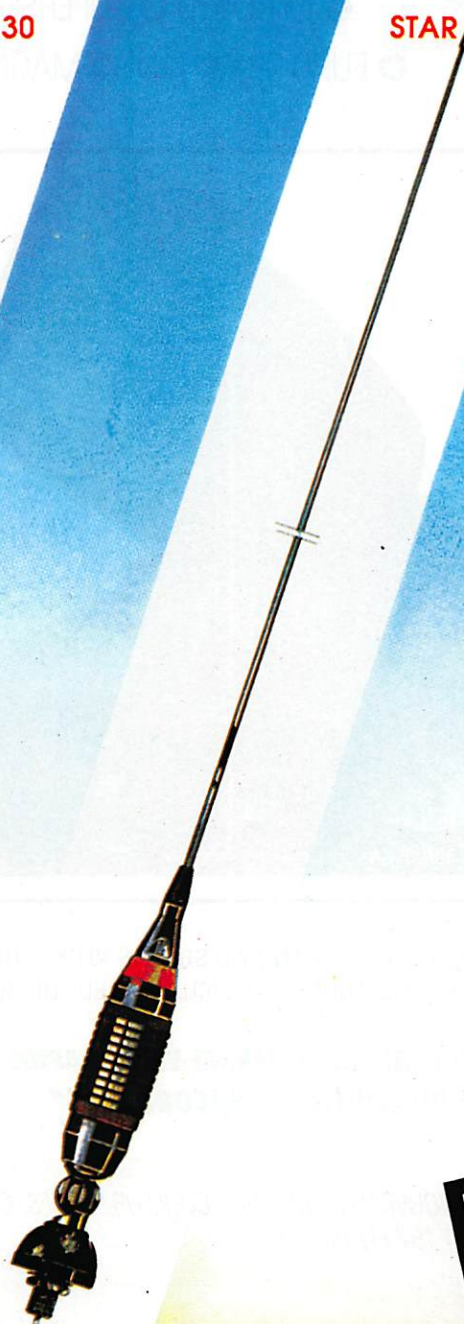
**CELLULAR 33**



**MICRO 30**



**STAR 9000**



Pour en savoir plus sur  
cette sélection d'an-  
tennes SIRIO, n'hésitez-  
pas à consulter votre  
revendeur habituel.



# MAGASIN ENCORE CB

VOTRE SPÉCIALISTE RADIO-CITIZEN BAND ÉMETTEUR-RÉCÉPTEUR

**MAGASIN ENCORE CB : 37, rue Raymond Poincaré - 10000 TROYES**

SERVICE APRÈS-VENTE, INSTALLATION, VENTE ET RENSEIGNEMENTS **Tél: 25 73 22 02**

**MAGASIN ENCORE CB**

**VENTE PAR CORRESPONDANCE SUR TOUTE LA FRANCE ET LES DOM-TOM**



**En stock un grand choix de matériel :**

★ MIDLAND ★ SUPERSTAR ★ PRESIDENT ★ SIRIO ★ SIRTREL ★ TAGRA ★  
★ EURO CB ★ HAM ★ MAGNUM ★ ZETAGI ★ CTE ★ TURNER ★ KENWOOD ★



**TX MINISCAN** : 40 CX AM HOMOLOGUÉ - SCANNING SUR LES 40 CX - TOUCHE UP-DOWN SUR LE MICRO ET FACE AVANT - PUBLIC ADDRESS - AFFICHAGE "LED" DU SIGNAL

**ENCORE CB C'EST AUSSI UN VRAI SERVICE APRÈS-VENTE RAPIDE ET EFFICACE  
PROFITEZ DU CONTRAT "ENCORE PLUS"**

VEUILLEZ M'ADRESSER VOTRE NOUVEAU CATALOGUE COULEUR, TARIFS, CONDITIONS ET BON DE COMMANDE. . CI-JOINT 15 F EN TIMBRES

Nom .....  
Prénom .....  
Adresse .....  
.....  
.....



**L'ENSEMBLE  
490 F ttc**  
votre Poste + Antenne  
prêt à fonctionner !



**ANTENNE MINIMAG 4 :**  
1/2 ONDE PASSANTE 26/28 MHZ  
HAUTEUR 35 CM  
PUISSANCE 50 W.  
GAIN 3DB



Radio CB Magazine

5-7, rue de l'Amiral Courbet

94160 Saint-Mandé

Tél : 43.98.22.22.

#### Abonnements :

Radio CB Magazine - OGP

175, avenue Jean Jaurès

75019 Paris.

Tél : (16) 1.42.41.30.10

de 8h30 à 18h

du lundi au vendredi

Directeur de la publication  
et de la rédaction :

Jean Kaminsky

Rédacteur en chef :

Philippe Gueulle

Secrétariat de rédaction :

Corinne Mayer

Maquette :

François Le Moël

Directeur de la Publicité :

Henri Ricciarelli

Assistante de publicité :

Malika Renai

N° de commission paritaire :

63242

Dépôt légal :

2è trimestre 1992

Radio CB Magazine est édité par  
la Société Européenne de Presse et  
de Communication (SEPCOM)

Impression :

Imprimeries Barbou et RBI

Compogravure :

Quadrat

# Sommaire

## 8 SLF

## 12 CLUBS

## 18 REGLEMENTATION CB

La presse spécialisée rencontre  
enfin la DRG... Compte-rendu !

## 23 TEST CB

EURO CB 4000

## 26 TEST RX

SANGEAN ATS 803A

## 29 TEST CB

Portable Superstar POCKET

## 33 ACCESSOIRES

Antenne Magnum GPF 5/8

## 36 REPORTAGE

FOROYAR : la CB du nord

## 38 QSL

Le coin du DXeur

## 42 REPORTAGE

CB Sécurité

## 47 RA

Licences d'écoute, l'URC  
fait le point

## 48 TEST RA

Portable bi-bande standard C528

## 52 SPECTRE RA

## 54 BIDOUILLE

Perfectionnez l'affichage de votre  
Superstar 3900F

## 58 BIDOUILLE

Réalisez un commutateur  
d'antennes à distance

## 60 RADIO/OC

Programme de rénovation  
pour RFI

## 62 RADIO/OC SWL

Les écoutes du mois

## 63 BD par Piédoue

## 64 STATION FIXE DU MOIS

## 65 STATION FIXE FRANCOPHONE

## 66 BOUQUINS

## 68 COURRIER TECHNIQUE

## 74 PROPAGATION

## 76 INDEX

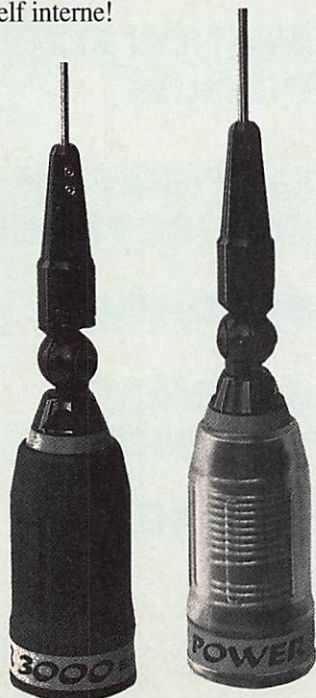
des anciens numéros

## 78 PA



## ANTENNE SIRIO HI-POWER 3000

Avec la "HI-POWER 3000", SIRIO a ajouté à sa gamme d'antennes un modèle particulièrement attrayant. De type 7/8 d'onde, cet aérien est en mesure d'opérer sur la bande de fréquences allant de 26 à 28 MHz. Une fois le Tos accordé (en rentrant plus ou moins le brin rayonnant dans son support), la bande passante annoncée par le constructeur atteint les 200 canaux, soit 2240 KHz. Précisons au passage que ce brin en acier mesure tout de même 1650 mm. A sa base, la self dispose d'une fixation de type "PL 259". En outre, au sommet de cette dernière, on remarque la présence d'une rotule qui permet d'orienter l'antenne à volonté. A ce niveau, l'assemblage de la self et du brin rayonnant est assuré par un écrou antivolt. Quant à la puissance admissible, elle est de l'ordre de 3000 watts! Sachez enfin que la "HI-POWER 3000" existe selon deux versions différentes: l'une est classique sur le plan esthétique tandis que l'autre possède une base transparente qui laisse entrevoir les spires de la self interne!



## LANCEMENT D'ARABSAT 1-C (TELECOM PAN-ARABE)

Dans la nuit du 26 février, ARABSAT 1-C, dernier satellite d'une série de trois, construit par l'AEROSPATIALE pour l'Organisation Arabe de Communications par Satellite, a été lancé par Ariane 4 (V-49) depuis le Centre Spatial Guyanais. Ce lancement conforte la position d'ARABSAT déjà propriétaire et opérateur de deux satellites depuis ses stations de Dihrab, en Arabie Saoudite, et d'Eddikhila, près de Tunis. Initialement prévu comme modèle de rechange au sol, ARABSAT 1-C va rejoindre en orbite ses deux prédécesseurs, lancés respectivement en février et en juin 1985, qui continuent de remplir leur mission avec succès. D'une durée de vie de sept ans, ARABSAT 1-A et 1-B sont actuellement à la fin de leur vie. Afin de prolonger leur utilité, ARABSAT a placé ses satellites en orbite dite "inclinée", une procédure permettant des économies d'ergols stockés pour le contrôle d'altitude. Le lancement d'ARABSAT 1-C est vital pour garantir la continuité des services jusqu'en 1995, quand la deuxième génération de satellites ARABSAT sera prête. Indispensables aux 21 pays de la ligue arabe, les satellites ARABSAT couvrent la totalité du monde arabe, le centre de l'Afrique, le centre et le sud de l'Europe, et une partie de l'Asie, jusqu'à l'Inde. Ils fournissent des services de communications en bande-C ainsi que des programmes de télévision communautaire en bande-S. Le trafic

## CB HOUSE : NAISSANCE DE L'EURO CB PRO 200

L'importateur CB HOUSE vient d'obtenir l'homologation d'un TX baptisé EURO CB PRO 200. Il s'agit d'un portable qui se caractérise par une excellente prise en main et par la présence d'un vu-mètre, d'un affichage à leds, d'un dispositif "UP/DOWN", d'un réglage de tonalité et de deux puissances d'émission. Fonctionnant sur piles ou sur accumulateurs, ce TX possède un témoin de charge et diverses prises: une "BNC" pour antenne extérieure et plusieurs jacks pour le chargeur, l'alimentation extérieure et l'ensemble micro/écouteur. Un appareil avec lequel nous vous proposons de mieux faire connaissance dans les prochains mois.

actuel nécessite la présence d'au moins deux satellites en orbite: 9 répéteurs en bande-C pour les liaisons téléphoniques inter-arabes, 18 pour des services de télécommunications domestiques pour l'Arabie Saoudite, Oman, le Maroc, la Mauritanie et l'Inde, 4 pour les échanges de programmes et d'actualités télévisées inter-arabes, ainsi que ceux de l'Organisation de Radiodiffusion des Etats Arabes (A.S.B.U.) et la diffusion de CNN, 2 canaux en bande-S loués par l'Arabie Saoudite et l'Egypte pour la télévision communautaire captée dans toute la zone de couverture au moyen de petites antennes d'environ 1,50 mètre de diamètre.

## JOURNEE AMERICAINE A BAR-LE-DUC

Dans le cadre de la Foire-Expo de Bar-le-Duc et grâce au concours du Crédit Agricole de la Meuse, une journée américaine sera organisée le dimanche 3 mai 1992. Dans le parc de l'Hôtel de Ville, seront exposés de magnifiques voitures américaines (des années 50 à nos jours), des motos, un camion US décoré, ainsi que des véhicules militaires d'Outre-Atlantique. Un important stand présentant du matériel CB sera évidemment intégré à cette grande manifestation régionale.



## UN NOUVEAU SYSTEME MONDIAL DE DETRESSE ET DE SECURITE MARITIME

A dater du 1er février 1992, le nouveau "SMDSM" est devenu opérationnel. En France, depuis 1990, les navires de seconde catégorie devaient déjà disposer de radio-balises de localisation (SARSAT). Par ailleurs, les récepteurs NAVTEX commencent à apparaître, même si la couverture ne s'avère pas encore satisfaisante. Regroupés dans une console radio, les appareils du "Système Mondial de Détresse et de Sécurité Maritime" comprendront un terminal INMARSAT ou un émetteur-récepteur HF, voire bien souvent les deux, ainsi qu'un émetteur-récepteur MF et un récepteur NAVTEX. Les deux premiers postes seront équipés d'un dispositif d'appel sélectif numérique. Quant au récepteur calé en permanence sur la fréquence de détresse (2182 KHz), il ne servira plus, à partir de 1999, qu'à prolonger des communications de détresse. Dans le domaine du matériel VHF Marine, une veille du canal 16 demeurera obligatoire tandis que trois portatifs feront partie du matériel de sauvetage.

### EXCLUSIF

## DANGER : FM INTRUDERS !

En mars dernier, la Brigade Spécialisée de la gendarmerie aurait arrêté deux individus dans le Val-de-Marne, en flagrant délit de perturbation de la FM parisienne. Leur émetteur, bidouillé, branché sur deux amplis totalisant 500 Watts RMS, scanneriserait la bande 88/108 MHz. Emettant en mobile d'une Ford blanche, ils auraient, en effet, interféré sur les programmes d'une vingtaine de stations nationales et locales, en proférant des injures. L'accent slave de ces perturbateurs a permis aux enquêteurs de repérer deux radioamateurs bulgares.

La DGSE s'intéresserait, quant à elle, à une piste de manipulations subversives d'Agents de l'Est en chômage et aurait alerté Interpol et les Douanes pour intercepter les émetteurs, dont la filière serait basée au Luxembourg.

Le CSA, dans un communiqué, s'inquiète devant ce "vandalisme des ondes", qui pourrait dégénérer en une mode inquiétante.

Antenne 2 vient de réaliser un reportage sur les "FM Intruders" qui sera diffusé en avril, au cours de l'émission "Double Jeu" (le samedi, vers 22h30).

## OPERATOR CONCURRENCE ALPHAPAGE

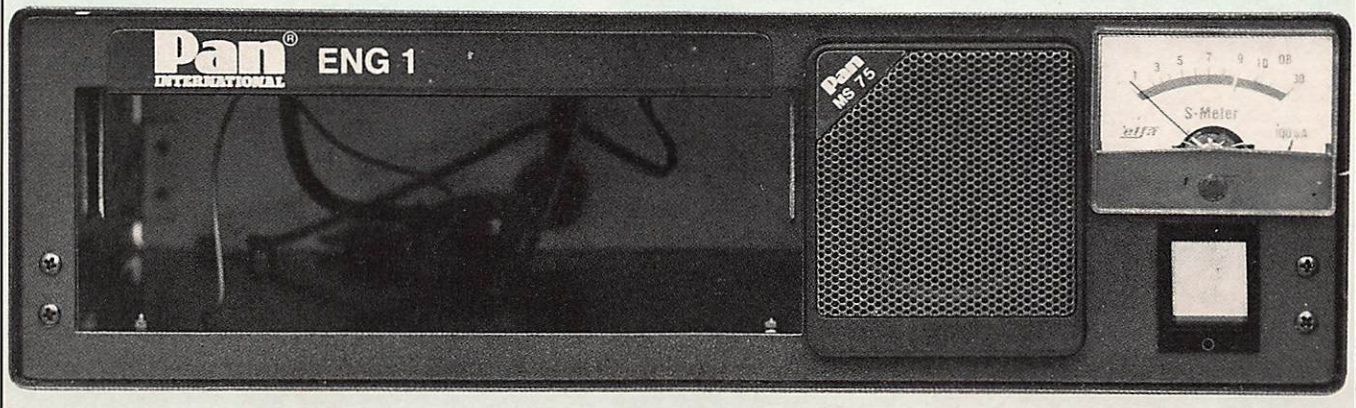
Petite révolution pour le système de radiomessagerie proposé par TDF! En plus de sa couverture nationale (Réseau FM stéréo de Radio France), voilà qu'une version "text" vient de voir le jour.

Désormais, le système OPERATOR ne se contente donc plus de transmettre un

numéro de téléphone mais il peut lui aussi, à l'instar d'ALPHAPAGE, expédier un message en toutes lettres et en chiffres. D'une autonomie de 200 heures, il est capable d'afficher des messages alphanumériques constitués d'un maximum de 80 caractères. Précisons que le système de diffusion adopté est de type RDS et que chaque message est adressé puis diffusé à deux reprises par les 400 émetteurs appartenant à TDF, dans un délai de 10 minutes.

## MONTEZ VOTRE STATION EN RACK

Plutôt original, ce coffret PAN "ENG1", de style "rack"! Dans un coffret métallique, au design franchement réussi, ont été rassemblés une alimentation 12 V/220 V, un haut-parleur PAN MS 75, ainsi qu'un vu-mètre extérieur. Quant à l'orifice béant situé sur la partie gauche de la façade, il a été prévu pour accueillir un poste CB mobile qui se métamorphosera instantanément en station fixe! Toutes les connexions s'effectuant à l'intérieur du coffret, celles-ci s'avèrent d'une discrétion absolue. Sans nul doute, nous sommes en présence d'un accessoire qui devrait être particulièrement apprécié des cibistes peu doués en bidouille, éprouvant bien des difficultés pour réaliser l'encastrement de leur propre station!





## L'AFFAIRE MARTI CITEE EN EXEMPLE PAR NOS CONFRERES DU FIGARO ECO

### ADMINISTRATION

#### Un particulier fait condamner les douanes

*A la suite d'une décision de la Cour de cassation, les douanes vont devoir payer le plus lourd dédommagement de leur histoire.*

Sale temps pour les douaniers. Par un arrêt important, la Cour de cassation, après douze ans de procédure, vient de condamner la Direction générale des Douanes pour une infraction de la plus extrême gravité, la « voie de fait » envers un particulier, Raymond Marti. Ruiné par la faute des Douanes, ce dernier leur réclame la somme la plus spectaculaire de toute leur histoire : près de 1 milliard de francs. Du jamais vu chez les gabelous.

Malgré de multiples péripéties, l'affaire est assez simple. Tout commence en 1980. Depuis une dizaine d'années, Raymond Marti est à la tête d'une société (LST) d'import-export de matériel électronique grand public. Un marché très rentable, tenu par une cinquantaine d'importateurs jaloux. « J'ai commencé à gérer ces gros bonnets réunis dans un comité d'importateurs », précise au Fig-Éco Raymond Marti. On m'a plusieurs fois demandé d'arrêter mes importations. »

Ne prenant pas garde à ces « conseils », Raymond Marti importe, le 15 décembre 1980, un lot important de 12 000 postes de CB de marque Midland. L'importateur dédouane et revend sans difficulté sa marchandise à des grossistes. Mais, un mois plus tard, surprise, les douanes opèrent la saisie des 12 000 postes CB. La direction des Douanes invoque un arrêté interdisant d'importer des appareils CB dépassant certaines normes (notamment en matière de puissance). Les appareils Midland tombent sous cette interdiction.

Le problème, c'est que l'arrêt en question a été pris le 20 décembre 1980... soit cinq jours après le dédouanement des 12 000 appareils. Il y a donc eu application rétroactive du texte. Ce qui est parfaitement illégal. Plus grave, les Douanes, jouant d'un article mal rédigé du Code de procédure pénale (art. 40), n'ont pas transmis dans les huit jours le procès-verbal de saisie au parquet, ce qui a empêché de constater cette illégalité.

Pour l'avocat de Raymond Marti, M<sup>r</sup> Franco, du barreau de Marseille, il y a eu machination. « Pour préserver un

monopole de fait, les douanes sont allées au devant du comité des importateurs en adoptant cet arrêté et en l'appliquant rétroactivement à Marti. En effet, dans le même temps, un concurrent de Marti a pu parfaitement dédouaner le même matériel CB sans problème. »

Après 28 mois, les douanes saisissent finalement le parquet, accusant Marti de fraude. Dans les 48 heures, le juge d'instruction, saisissant l'application illégale du texte, lave Raymond Marti de toute accusation, rend un non-lieu et ordonne la restitution des 12 000 appareils. Mais, entre-temps, le matériel est devenu obsolète, donc invendable. Marti est totalement ruiné. Il décide donc de contre-attaquer et poursuit l'administration des Douanes pour trois voies de fait.

#### Jurisprudence

En première instance et en appel, un tel fleurissement d'illégalités surprend les juges, qui condamnent la Direction générale des Douanes à des peines de plus en plus lourdes. Et l'arrêt de la Cour de cassation, qui vient de tomber mardi dernier, confirme ces décisions : les Douanes sont condamnées pour voie de fait, et elles ont l'obligation de payer les astreintes provisoires (9 millions de francs). Pour l'indemnisation générale, l'affaire est renvoyée à la cour d'appel de Dijon qui établira d'ici à juin le préjudice définitif (estimé à 960 millions de francs selon certains experts, à 300 selon d'autres).

En dehors des aspects juridiques importants, cette décision, appelée à faire jurisprudence, est surtout symbolique du pouvoir de l'administration des Douanes. « Un État dans l'État au pouvoir exorbitant », précise M<sup>r</sup> Franco, qui a cherché à transiger « des dizaines de fois » avec les Douanes. En vain. Pour Raymond Marti, cette décision est surtout une « victoire de principe ». Mais il attend son argent. Quant à l'administration des Douanes, elle n'a pas voulu répondre avant que la Cour d'appel ait statué définitivement.

Jacques de SAINT-VICTOR.

Dans son édition du 29 février dernier, le quotidien « LE FIGARO » a publié un article intitulé « Administration : un particulier fait condamner les douanes ». Les initiés s'en seront tout de suite doutés, il s'agissait là de relater l'épilogue de la fameuse affaire Marti, qui n'en finit plus de défrayer les chroniques.

Pour une fois, en effet, le combat de David contre Goliath, celui d'un homme seul face à l'Administration des Douanes, a tourné à l'avantage du plus faible. Reste que l'affaire n'est pas encore totalement achevée !

Voici donc la reproduction de cet article du FIG-ÉCO.

## NOUVEAU SCANNER : ALINCO DJ-X1

Un récepteur-scanner portable de plus vient d'apparaître sur le marché. Importé par notre annonceur parisien G.E.S., ce petit appareil portatif, dont l'esthétique rappelle celle des transceivers radioamateurs de la dernière génération, est à très large bande puisqu'il couvre une zone s'étendant de 2 à 905 MHz, son affichage allant même de 100 KHz à 1299,995 MHz. Ajoutons que ses mémoires offrent une capacité de 100 canaux. Dans notre prochain numéro, vous découvrirez le test de ce nouveau scanner vraiment peu encombrant !

## SONDAGE LECTEURS CB MAGAZINE : LE GAGNANT DU POSTE MIDLAND 2001

Comme chaque année, des centaines de lecteurs ont participé à notre grand sondage en nous retournant leurs réponses aux diverses questions posées. Nous en avons d'ailleurs présenté l'analyse détaillée dans notre précédent numéro, et croyez bien que nous tiendrons compte de vos critiques ainsi que de vos suggestions. Dans le cadre de ce sondage et pour vous remercier de votre participation, grâce à l'amicale collaboration de notre annonceur, la société DIRLER S.A., nous avons annoncé que l'un des bulletins reçus serait tiré au sort et se verrait alors attribuer un magnifique appareil Citizen Band, en l'occurrence, un poste MIDLAND 2001.



### L'HEUREUX GAGNANT !

Le tirage ayant été effectué parmi l'ensemble des réponses qui nous sont parvenues à la Rédaction, nous avons donc le plaisir d'annoncer à Cédric GENIEYS, alias BUGGY 81, que le sort l'a désigné pour remporter cet émetteur-récepteur CB MIDLAND 2001, offert par DIRLER S.A.

Agé de 19 ans, notre ami lecteur, actuellement étudiant, a découvert la Citizen Band (en même temps que notre revue !) depuis seulement un an, grâce à un copain cibiste qui lui a bien vite communiqué sa passion pour la bande des 27 MHz. Résidant à Réalmont, il dispose d'une station mobile constituée par un poste MIDLAND Alan 18 et une antenne magnétique ML 145. Considérant la CB comme une activité de loisirs et également utilitaire, notamment sur route par le biais des radio-guidages, le jeune Cédric va désormais pouvoir doter son QRA d'une station fixe. Encore bravo !



## DEUX RESEAUX GSM A PARIS

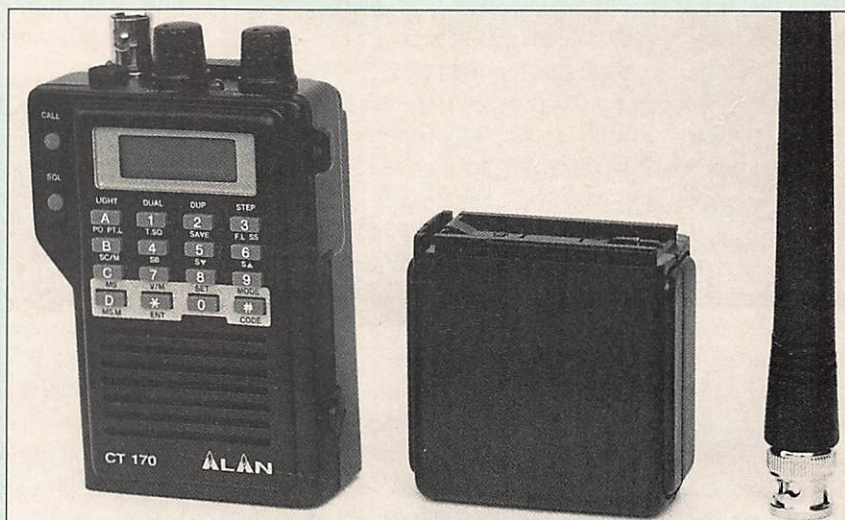
A l'initiative de FRANCE TELECOM, deux réseaux expérimentaux de radiotéléphones GSM ont été ouverts dans la capitale. L'un a été conçu par ALCATEL et concerne la ville intra-muros, alors que l'autre, livré par MATRA Communication, en plus d'une couverture de Paris, y ajoute celle du département des Hauts de Seine. Plusieurs centaines d'abonnés vont ainsi avoir la possibilité de tester, en avant-première, les performances du futur radiotéléphone européen, baptisé GSM, qui devrait être officiellement ouvert dès l'été prochain. ALCATEL sera alors chargé du réseau parisien, MATRA Communication s'occupant de celui de Lyon. En 1994-1995, le GSM s'étendra sur plus de 90% du territoire français.

## UN NOUVEAU SYSTEME MONDIAL DE DETRESSE ET DE SECURITE MARITIME

A dater du 1er février 1992, le nouveau "SMDSM" est devenu opérationnel. En France, depuis 1990, les navires de seconde catégorie devaient déjà disposer de radio-balises de localisation (SAR-SAT). Par ailleurs, les récepteurs NAVTEX commencent à apparaître, même si la couverture ne s'avère pas encore satisfaisante. Regroupés dans une console radio, les appareils du "Système Mondial de Détresse et de Sécurité Maritime" comprendront un terminal

## PORTABLE VHF ALAN CT 170

Destiné aux radioamateurs, le portable ALAN CT 170 est un nouveau transceiver, de type talkie-walkie, dont le look est incontestablement au design actuel. Opérant en VHF sur la bande de fréquences s'étendant de 144 à 146 MHz (dans sa version française), il dispose de trois puissances d'émission: 0,35 W, 2,5 W et 5 W (pour une alimentation sous 13,8 V). Comme les appareils concurrents, il peut accéder aux relais, fonctionner en duplex, mais aussi "scanner" des fréquences et en conserver certaines en mémoire. Ce portatif VHF est commercialisé en France par CRT International.



INMARSAT ou un émetteur-récepteur HF, voire bien souvent les deux, ainsi qu'un émetteur-récepteur MF et un récepteur NAVTEX. Les deux premiers postes seront équipés d'un dispositif d'appel sélectif numérique. Quant au récepteur calé en permanence sur la fréquence de détresse (2182 KHz), il ne servira plus, à partir de 1999, qu'à prolonger des communications de détresse. Dans le domaine du matériel VHF Marine, une veille du canal 16 demeurera obligatoire tandis que trois portatifs feront partie du matériel de sauvetage.

## FIN DES TRAVAUX DE LA C.A.M.R.

La Conférence Administrative Mondiale des Radiocommunications (C.A.M.R.) s'est réunie pendant plus de quatre semaines, en Espagne, en présence de 1400 délégués représentant 127 des 166 pays membres de l'Union Internationale des Télécommunications (I.U.T.).

Pour ce qui concerne le service amateur, aucune partie du spectre n'ayant été libérée par la C.A.M.R. 92 dans la bande des 7 MHz, la conférence n'a pas été en mesure de procéder à une attribution mondiale additionnelle au service amateur, dans cette bande. En conséquence, elle a adopté une recommandation "COM 4/C" en vue d'inviter une future C.A.M.R. à examiner la possibilité d'aligner les attributions du service amateur au voisinage des 7 MHz de manière à lui accorder, ainsi qu'au service de radiodiffusion, une attribution mondiale.

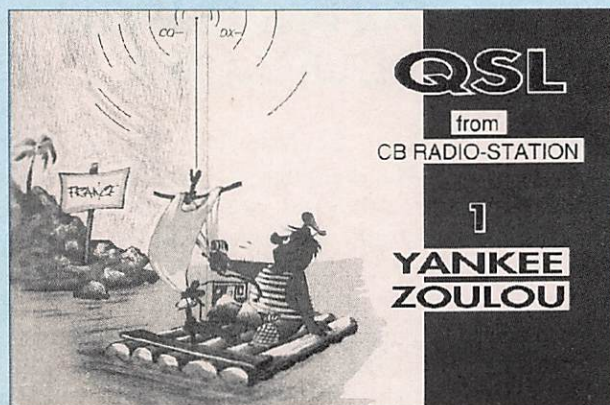
## RASSEMBLEMENT DES AMATEURS RADIO NANTAIS

A l'initiative du radio club R.A.N., se tiendra le 11 samedi avril 1992, de 10h30 à 19h, la sixième édition du rassemblement des amateurs radio de la région de Nantes. L'expo-vente destinée aux particuliers aura lieu dans le local de l'association qui, rappelons-le, se situe à Saint-Martin (Haute Goulaine, au sud de Nantes). Divers matériels CB, radio et informatique seront présentés au public. Précisons que l'entrée sera libre, qu'un radio-guidage sera opérationnel sur le canal 4 (en AM), et que le circuit d'accès sera fléché.



## APPARITION DE L'A.C.M. DANS LES DEUX-SEVRES

Nous vous informons de la naissance d'un nouveau club cibiste dont le siège social (Le Bistrot, Centre Commercial Super U) est situé à Mauléon, petite ville du nord du département des Deux-Sèvres. Il s'agit, fort logiquement, de l'Association Cibiste Mauléonnaise (A.C.M.). Voici les différents services qu'elle propose: assistance radio de manifestations (foires, courses, etc...), indicatif DX (1 Yankee Zoulou), conseils techniques et pratiques à l'intention des débutants, perfectionnement des chevronnés, petites annonces inter-club... Dans la composition de son bureau, on trouve Roméo 79 op. Stéphane (1YZ01) au poste de président, Métal 79 op. Stéphane (1YZ02) à la place de vice-président, Nicky 79 op. Nicolas (1YZ03) en tant que secrétaire, et Tescas 79 op. Michel (1YZ04), responsable des finances (trésorier). A l'heure actuelle, l'association ne compte qu'une dizaine de membres. C'est peu mais ce n'est bien sûr qu'un début! Surtout, n'hésitez pas à venir les rejoindre, ils comptent sur vous! Plusieurs opérations sont d'ores et déjà prévues pour l'année en cours: une expédition DX, au moins une exposition, des chasses au renard, des concours de toutes sortes... Pour obtenir davantage de renseignements sur l'A.C.M., il vous suffit d'adresser un courrier à sa boîte postale. A.C.M. - BP 20 - 79700 MAULEON.



## CONTEST INTERDEPARTEMENTAL C.B.A.R.

La section DX du "Citizen Band et Assistance Radio" (C.B.A.R.), de Creil (Oise), organise un important contest interdépartemental s'étalant sur deux mois (du

vendredi 1er mai au mardi 30 juin 1992). C'est à chacun des participants qu'il revient de choisir un lieu et une date, sachant toutefois que la durée du contest est obligatoirement fixée à 24 heures. Cette épreuve de grande envergure aura lieu simultanément sur 21 départements français. En voici la liste complète: 02, 08, 10, 27, 28, 45, 51, 59, 60, 62, 75,

76, 77, 78, 80, 89, 91, 92, 93, 94 et 95. Les équipes devront être constituées par deux ou quatre personnes. Les frais d'inscription se montent à 240 F par équipe pour les OM's extérieurs (200 F pour les "C.B.A.R."). Néanmoins, sur simple présentation d'une carte d'adhérent d'un club cibiste (une photocopie suffit), il sera

possible de bénéficier du tarif préférentiel annoncé. De plus amples renseignements concernant le règlement de ce contest peuvent être recueillis auprès de la boîte postale du club. Merci de bien vouloir joindre deux timbres à 2,50 F pour la réponse.

C.B.A.R. - BP 344 - 60312 CREIL Cedex.

## CONTEST ANNUEL DE LA C.B.B.

Comme chaque année, les responsables de la "Citizen Band Bapalmoise" (C.B.B.) mettent activement sur pied un contest DX, à la fois national et international, depuis leur siège social implanté à Bapaume (Point Accueil Jeunes, Rue du Donjon), dans le Pas-de-Calais. Celui-ci débutera le jeudi 30 avril et prendra fin le vendredi 15 mai 1992 (à 0h). Sachez que l'inscription à ce concours et la cotisation s'élèvent à 50 F pour les membres du C.B.B. et à 80 F pour les participants extérieurs au club (50 F pour l'inscription proprement dite et 30 F pour l'utilisation de la boîte postale). Ne perdez pas de temps pour vous manifester car la date de clôture est fixée au mercredi 15 avril (0 h)! Le règlement ainsi que la liste des prix vous seront envoyés ultérieurement. Reste encore à espérer que la propagation sera souvent de la partie!

C.B.B. - BP 52 - 62450 BAPAUME. Tél: 21 58 96 67.

## BIENVENUE AU R.A.A.C. LORRAINE

Il y a un peu plus de six mois, le 13 septembre dernier pour être précis, une association cibiste a vu le jour à Montbronn, en Moselle. Ses membres fondateurs ont choisi de l'appeler "Radio Amicale Assistance CB Lorraine" (R.A.A.C. Lorraine). Ses statuts ont été déposés au Tribunal d'Instance de Bitche. Sachez que Tina 57 (Président), Fanny 57 (Vice-Président), Colombe 57 (Secrétaire) et Boulanger 57 (Trésorier) constituent son premier bureau directeur. L'amicale s'est donnée comme principal but de

regrouper toutes les personnes demeurant dans la région pour qui la pratique de l'émission-réception est une véritable passion. Sans oublier les missions d'assistance et de sécurité de diverses manifestations (sportives ou autres) par le biais de liaisons CB, ainsi que les utiles radio-guidages réalisés sur le canal 19! Si vous souhaitez contacter le R.A.A.C. Lorraine, aucun problème: vous pouvez soit lui écrire (boîte postale), soit lui téléphoner (87 96 45 34). R.A.A.C. LORRAINE - BP 6 57410 ENCHENBERG.



## EXPEDITION A.R. AU CAP GRIS-NEZ

A l'initiative du Club Alpha Roméo (C.A.R.) de Saint-Martin- Boulogne (Pas-de-Calais), une expédition est annoncée à proximité du célèbre Cap Gris-Nez, plus exactement sur le Mont de Couple, dans des vestiges de la dernière guerre mondiale (blockhaus bien conservés). Un endroit très apprécié pour son altitude, face à la mer du Nord!

Pour cette opération, baptisée "Expédition AR 001", le début des émissions est prévu le samedi 18 avril 1992, à 14h. Elles se termineront 48 heures plus tard, soit le lundi 20 avril (à 14h). La fréquence retenue est le 27,630 MHz (en mode USB), sauf QRM important! Dans ce cas, la fréquence utilisée serait légèrement décalée par rapport à celle initialement choisie. Question matériel, une antenne directive à trois éléments, une "omnidirectionnelle" GPF 2000, en fibre de verre, et une 1/4 d'onde "Skylab" seront employées pour émettre. Pas moins de trois groupes électrogènes fourniront l'énergie nécessaire! Les opérateurs, tous passionnés des ondes, auront la possibilité de trafiquer dans tous les modes existants. Signalons qu'un superbe diplôme entièrement en couleurs, rassemblant tous les détails de cette expédition, sera envoyé lors des confirmations de contacts. Avis aux amateurs! C.A.R. - BP 39 - 62222 SAINT MARTIN BOULOGNE.

## IMPLANTATION DES VICTOR LIMA EN PAYS DE LOIRE

Depuis le 1er décembre 1991, une section "Pays de Loire" du groupe Victor Lima est opérationnelle. Elle est placée sous la responsabilité de 1 VL 1127 op. Yannick. Avec l'équipe qui l'entoure, Yannick a déjà programmé une expédition DX dans les mois à venir (le choix de la date n'est pas encore connu), un pique-nique en septembre, etc... Les cibistes intéressés par cette toute jeune section "Victor Lima" peuvent entrer en contact avec son dirigeant en lui écrivant (ne pas oublier de fournir un timbre à 2,50 F pour la réponse!). Yannick se dit prêt à accueillir tous les cibistes motivés de la région qui se manifesteront. Un seul vœu: longue vie à cette section "Pays de Loire"! GROUPE VICTOR LIMA - Section "Pays de Loire" - BP 61 - 49120 CHEMILLE.



## SEPTIEME CHAMPIONNAT DE FRANCE 27 MHZ : PRETS !

La réunion de synthèse et de mise au point finale du septième Championnat de France 27 MHz, Contest DX

## S.O.S. NIORT ASSISTANCE CB EN A.G.

Samedi 14 décembre 1991, le club S.O.S. Niort Assistance CB a tenu son assemblée générale et a procédé à l'élection de son nouveau conseil d'administration pour l'année 1992. Créée en 1986, cette dynamique association des Deux-Sèvres s'est toujours fixée de sérieux objectifs à atteindre: répondre aux appels d'urgence et porter secours, réaliser de multiples liaisons radio (demandes de renseignements, radio-guidages, etc...), informer les cibistes, veiller au bon déroulement de manifestations (loisirs), ou encore, tenir des permanences. Ces dernières sont d'ailleurs assurées en deux endroits différents: au siège social (256, Avenue de Paris, à Niort) tous les samedis, de 14h à 18h, ainsi qu'au Centre Routier de la Crèche, du lundi au vendredi, de 17h à 22h (station "Pyramide 22"). Passons maintenant à la constitution du bureau directeur 92: on y trouve désormais Bout de fil (Président), Amazone (Vice-Présidente), Cléa (Secrétaire) et Larios (Trésorier). Quant au bureau d'administration, il se compose aujourd'hui d'Amazone, Ordi et Ulysse (Responsables d'assistances sportives), Mickael (Responsable des relations publiques et de la communication), et Lina (Responsable de la restauration et des manifestations). A la fin de cette réunion, l'équipe dirigeante nouvellement élue remercia sincèrement les précédents présidents (Carlos et Indiana) qui se sont dépensés sans compter, pendant plusieurs années, afin que l'association progresse constamment.

S.O.S. NIORT ASSISTANCE CB - BP 111 - 79004 NIORT Cedex.



National 1992, s'est tenue le samedi 1er février au siège du groupe Charly Fox de Bourges (Cher). Les représentants des clubs membres du

Comité d'Organisation (Radio Amitié Golfe, Antenne Varoise 27, Victor Echo, Roméo Charlie et November Charlie) ont eu la joie d'enre-



gistrer la demande d'adhésion du groupe Papa Tango Charlie et de prendre lecture des suggestions émises par les Alpha Delta, un club sympathisant. Attention, certaines modifications viennent d'être apportées à cette grande épreuve DX qui demeure la plus importante d'Europe dans sa spécialité! Citons l'extension du concours du samedi 25 avril au dimanche 3 mai 1992 et la mise en place d'une structure de gestion collégiale (chaque club prenant dorénavant en charge une partie du travail qui incombait, par le passé, à un seul). Voici donc la répartition des tâches: gestion des inscriptions (Papa Tango Charlie), retour des justificatifs, logs, QSL, et supervision de la correction (Roméo Charlie), et organisation des cérémonies de clôture dans la banlieue lyonnaise (Charly Fox).

Quant au dépouillement des QSL, il sera assuré par une équipe composée de deux représentants (membres de deux clubs différents), chaque club ne pouvant bien sûr, en aucun cas, corriger les logs de ses propres adhérents! Insistons également sur la refonte totale du barème de notation: 40 points seront comptabilisés pour le premier contact confirmé avec chaque DXCC, et 10 points pour les suivants. Cette simplification place ainsi les Dxeurs des DOM-TOM sur le même pied d'égalité que leurs homologues de la métropole. A noter aussi l'ouverture des coupes "Clubs" à tous les clubs, sous réserve du versement d'une cotisation supplémentaire s'élevant à 300 F. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par Minitel en composant le 48 21 20 70 (en province).

## JONATHAN : UN SUCCES !

Grâce aux amateurs de radio, conduits par 14 Lima Mike, opérateur Maurice, le rêve du petit Jonathan est devenu réalité! Rappelons qu'il s'agissait d'offrir une station radio AM/FM/BLU à ce jeune enfant myopathe, âgé de 12 ans, habitant sur l'île de Lifou (Nouvelle-Calédonie), contraint à se déplacer dans un fauteuil roulant. Le pari a été tenu! Bravo! Désormais, Jonathan va disposer d'un poste Lincoln, d'une antenne Spectrum 400 et d'une alimentation 7/9 ampères. Le club Charlie Victor se charge de lui fournir un indicatif. Bienvenue à 172 Charlie Victor 02 Jonathan! Le samedi 1er février 1992, une sympathique réunion a permis à tous les acteurs de

## AVIS DE CONTEST D.I.A.R. !

Pour son premier contest DX de la saison 1992, l'association lyonnaise "Delta India Amateur Radio" (D.I.A.R.) a décidé de franchir la Méditerranée. En effet, c'est en Corse du Sud, plus exactement dans la région de Sartène, que les membres du club se sont donnés rendez-vous, du mercredi 22 au samedi 25 avril prochains. Toutes leurs émissions se feront sur la fréquence monitor du club, à savoir: 27,415 MHz. Bien sûr, les organisateurs tablent sur une propagation favorable ainsi qu'une multitude de contacts avec le monde entier. Chaque envoi de QSL sera confirmé par un certificat, en retour. Soyez nombreux à répondre à leurs appels en fréquence! De vous, dépendra le succès de leur opération! D.I.A.R. - Maison des Sociétés - Square de Grima - BP 102-69673 BRON Cedex.

cette magnifique opération de se retrouver au QRA de 14 Lima Mike/Maurice. C'est finalement à Patrick Vincent que revient le rôle de Père Noël: aller à l'autre bout du monde pour remettre à Jonathan, en mains propres, sa précieuse station radio, fruit de la générosité de tous! En l'utilisant, il

pourra communiquer quotidiennement et échanger des QSL avec une foule d'amis. Bref, s'évader un peu! Cette belle action prouve que la radio peut toujours apparaître sous la forme d'une chaîne de solidarité composée d'innombrables maillons. Une image que l'on souhaiterait voir très souvent!

## LES 10 ANS DU CLUB A.R.MOR D'AURAY

Le samedi 25 janvier 1992 restera une date importante pour tous les membres du club breton "Amateurs Radio MORbihannais" (A.R.MOR) d'Auray. Il est vrai que ce jour là, tous ses adhérents, entourés de leurs familles, ont fêté ses dix ans d'existence. Durant cette décennie, six présidents se sont succédés "à la barre" et tous, y compris le premier, fondateur de l'association "G.O.", étaient présents lors de cette très sympathique réunion. Après une brève allocution de bienvenue d'Ouno 56, qui préside actuellement aux destinées du club, un délicieux repas fut

servi à l'assistance. Pour ne pas faillir à la tradition, ce "gastro" s'acheva par la dégustation d'une galette des rois. Assurément, cet anniversaire restera gravé dans bien des mémoires! Pour information, nous vous communiquons enfin la composition de l'équipe dirigeante de l'A.R.MOR au grand complet: Ouno 56 (Président), Mataf 56 (Vice-Président), Erika 56 (Secrétaire), Sirius 56 (Secrétaire-Adjoint), Ecureuil 56 (Trésorier) et Gazelle 56 (Trésorier - Adjoint). CLUB A.R.MOR - BP 128 - 56401 AURAY Cedex.





## CINQUIEME CONTEST 1.F.B.

Le groupe Unité Fréquence Bourgogne (1.F.B.), basé à Autun, en Saône-et-Loire, signale que son cinquième contest se déroulera du jeudi 28 mai (vers 17h) au dimanche 31 mai 1992 (vers 2h). Bien entendu, son QTH est déjà connu: il s'agit de Moux, dans la Nièvre, au coeur du Parc Régional du Morvan. Un cadre naturel fort sympathique!

Les appels seront lancés sur la fréquence 27,455 MHz, en mode USB. Les QSY s'effectueront, quant à eux, sur une fréquence libre. Retenez dès maintenant ces dates! Les organisateurs espèrent une participation massive de tous les amateurs de DX. Alors, ne les décevez pas!

UNITE FREQUENCE BOURGOGNE BP 101  
71400 AUTUN.

## BIENTOT, L'A.G. DU G.I.V. !

Tous les adhérents du Groupe International Victor (G.I.V.) sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire 92 du club. Celle-ci se tiendra les samedi 23 et dimanche 24 mai, à la Maison Familiale et au Camping IGESA, Hôtel "Les Gravières", à Enval (63530). A l'intention de ceux qui n'étaient pas venus à la célébration du 10ème anniversaire du G.I.V., précisons

qu'Enval est une petite bourgade du Puy-de-Dôme, située à moins de 3 km "au-dessus" de la célèbre ville de Volvic, dont tout le monde connaît la source d'eau minérale. Réservez donc, dès à présent, votre avant-dernier week-end du mois de mai pour participer activement à cette A.G.! Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à écrire à la B.P. de l'association. Elle est là pour ça! G.I.V. -BP 4 - 63530 VOLVIC.

## ACTIVITES DU GROUPE "ATLANTIC VOICE"

Connaissez-vous le groupe international appelé "Atlantic Voice" (Voix de l'Atlantique, en français)? Probablement! Si tel n'est pas le cas, vous allez pouvoir découvrir ses nombreuses activités. Ce club de DX a été fondé en avril 1988 dans les Iles Canaries. Actuellement, il se compose de plus de 600 membres, répartis dans bien des pays (citons l'Argentine, l'Australie, le Chili, la France, l'Irlande du Nord, le Mexique, le Royaume-Uni, l'Uruguay, les USA...). Chaque année, en avril, est organisée la "Semaine DX Alfa Victor". C'est une excellente occasion de commémorer l'anniversaire du groupe. Une expédition doit avoir lieu dans l'île del Hierro, une petite île de l'archipel des Canaries où l'on peut rencontrer, dans leur état primitif, les fameux lézards de Salmor (leur taille atteint plus d'un mètre de

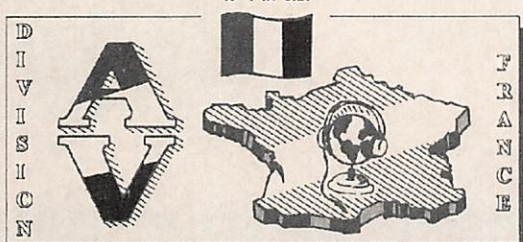
long!). Une vraie curiosité locale! Parallèlement à cela, une opération "3 Alfa Victor 3 DX Contest" a été mise sur pied. Elle est ouverte à toutes les stations du monde. Il s'agit d'un contest divisé en trois périodes de 72 heures (un gagnant par jour et un gagnant par période). La première manche est déjà terminée mais il n'est pas trop tard pour participer aux deux autres! Par ailleurs, la division Alfa Victor d'Aragon (Espagne) transmettra le jeudi 23 avril prochain à partir de 12h, pendant douze heures. Les fréquences employées seront les suivantes: 26,475 MHz, 26,485 MHz et 26,495 MHz (mode USB). Enfin, les samedi 9 et dimanche 10 mai, une expédition est programmée au volcan del Teide (Iles Canaries), site surnommé "le toit de l'Espagne" puisqu'il culmine tout de même à 3720 m! Il semblerait également qu'une expédition dans les Pyrénées soit en cours d'étude par la division France. Nous en reparlerons! Pour entrer en communication avec le groupe, deux possibilités s'offrent à vous: écrire au responsable de la division France (AV 230 op. José, 20, Rue Bel Air, 09700 SAVERDUN) ou directement au siège espagnol des Alfa Victor (AV 001 op. David, BP 10699, SANTA CRUZ DE TENERIFE, ILES CANARIES, ESPAGNE).

## BUREAU 92 DU RADIO LOISIRS 27 CENTRE VAR

Dimanche 5 janvier 1992, s'est tenue l'assemblée générale du club "Radio Loisirs 27 Centre Var". Tous les membres du club se sont donc retrouvés au restaurant routier "Le Valado", à Brignoles (Var), pour assister à la lecture des rapports (moral et financier) concernant l'année écoulée. Comme il se doit, un renouvellement du bureau s'ensuivit. Ont ainsi été élus: Gauloise 83 (Président), Soizic 83 et Chien Rouge 83 (Vice-Présidents), Joana 83 (Trésorière), Charlemagne 13 (Trésorier-Adjoint), Roméo 83 (Secrétaire), Sandy (Secrétaire-Adjoint), Dallas et Papy Mouzo (Responsables des assistances sportives). Le bureau 92 étant en place, il ne restait plus qu'à mettre la dernière main au calendrier des festivités et des différentes assistances programmées (cross départemental, Rallye du Var, etc...). Incontestablement, les "R.L.27" ont du pain sur la planche! RADIO LOISIRS 27 CENTRE VAR - BP 145 - 83170 BRIGNOLES Cedex.

### ATLANTIC VOICE INTERNATIONAL DX CLUB

<< ALFA VICTOR >>  
N° 1 IN C.B.



FOR INFORMATION WRITE TO: A.V. - P.O. BOX 10.069 SANTA CRUZ DE TENERIFE CANARY ISLANDS

TO RADIO	DATE	TIME	MHz	MODE	RST	PRF QSL	TXN QSL

73s FROM A.V. OP



## OPERATION MARIAGE 100% "A.S.R.M." !

Une fois encore, la Citizen Band est à l'origine d'un mariage! Il s'agit, dans le cas présent, de l'union de Rintintin 44 et de Santa B. 44, tous deux membres de l'Assistance Secours Routière Maritime (A.S.R.M.) du Clion-sur-Mer (Loire-Atlantique), près de Pornic. Il va de soi que l'ensemble des stations s'était mobilisé pour féliciter le couple dès sa sortie de l'église. Avec les antennes de leurs postes portables, une haie d'honneur fut même constituée. Famille et amis se retrouvèrent ensuite pour les traditionnels vœux et le "gastro liquide" de circonstance! Nous souhaitons beaucoup de bonheur et de QRPPs aux jeunes époux cibistes.

A.S.R.M. - BP 65 - 44210 PORNIC.



## LE REVEIL DE L'A.R.E.L.29

Au fait, que devient l'Association Radio En Liberté 29? Elle se porte de mieux en mieux! A priori, le bilan de l'année 91 ne fut pas aussi favorable que celui de 90. Mais, oublions le passé et examinons les projets d'avenir. 1992 se présente effectivement sous les meilleurs auspices. Aujourd'hui, du sang neuf coule dans les veines des "Aréliens"! Papa 29, Delta 29, Big Ben, Fidji, Victor et Claudio, qui ont pris place au sein de son nouveau bureau directeur, ont les rênes en mains. Depuis peu, le local du club breton a été transféré dans l'enceinte du collège Notre-Dame de Penhors. Pour remercier le directeur de l'établissement, les adhérents proposent aux élèves intéressés de découvrir leurs activités et de s'initier à la radio en toute liberté! Tout au long de la saison, il est prévu d'organiser des rallyes, des expo-ventes, des expéditions pour les fanas de DX, etc. Il y en aura pour tous les goûts! Précisons qu'un pin's "A.R.E.L.29" a été réalisé. Son tirage a été volontairement limité à 500 exemplaires (prix de vente: 20 F). Bien entendu, la priorité sera donnée aux cibistes. Alors, avis aux collectionneurs!

A.R.E.L.29 - BP 4 - 29710 POULDREUZIC.

## BEL EXERCICE 1991 DU CLUB C.B. HAVRAIS

Toujours aussi sollicité par les organisateurs d'épreuves sportives de la région, le Club C.B. Havrais vient de dresser un bilan extrêmement satisfaisant de ses activités de l'année écoulée. Ses membres ont ainsi participé à 23 assistances, soit un total de 1000 heures de permanence sur le terrain. Et l'avenir est également au beau fixe puisque le carnet de rendez-vous est déjà bien garni! Lors de la dernière assemblée générale, le 15 septembre 1991, l'ensemble du bureau a été réélu. A savoir: Stémag 76 (Président), Bec d'Ombrelle (Vice-Président), Dynastie (Trésorier) et Utha (Commissaire aux comptes). Avec l'arrivée de trois nouvelles stations, les effectifs du C.C.B.H. s'élèvent désormais à 15 membres actifs (auxquels se joignent régulièrement leurs épouses!). Pour finir la sai-

son 91 en beauté, le dimanche 6 octobre, une journée DX s'est tenue dans la cour d'une ferme normande, à Thiétreville, près de Valmont (Seine-Maritime). Les opérateurs se sont relayés devant les postes émetteurs-récepteurs CB, tout en dégustant d'excellentes grillades préparées avec le barbecue du club. Sur le terrain mis à leur disposition, plusieurs mâts, solidement haubannés, furent utilisés pour supporter les antennes permettant d'établir ces fameuses liaisons à longue distance. En raison du succès remporté par cette sortie estivale, une opération "48 heures DX" est prévue, dans le courant du mois de juin, dans ce merveilleux cadre champêtre. A suivre!

CLUB C.B. HAVRAIS - BP 4231 - 76600 LE HAVRE Cedex.





*Restez,  
branche!  
lisez*

# RADIO C.B. magazine



IC-781  
IC-765  
IC-725



TS - 950  
TS - 140  
TS - 850  
TS - 450

## FRÉQUENCE CENTRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE DU LUNDI AU SAMEDI 9 H - 12 H / 14 - 19 H  
18, PLACE DU MARÉCHAL L'AUTHEY - 69006 LYON  
TÉL. : 78 24 17 42 + - TÉLÉCOPIE : 78.24.40.45

TÉL. **78 24 17 42**



VHF  
UHF



BI-  
BAND  
TH 77  
FT 470  
IC-24  
IC-W2



SCANNER  
PORTABLE  
ET FIXE  
IC-R1  
IC-R100

**ICOM  
YAESU - KENWOOD  
AEA - JRC - TONNA  
FRITZEL - ALINCO**

R9000 - R7000 - JRC - R72



Toute l'année reprise de vos appareils  
**CRÉDIT IMMÉDIAT CETELEM / CARTE AUREORE**  
SUR SIMPLE DEMANDE  
VENTE PAR CORRESPONDANCE  
**R 72 DISPONIBLE**



FT 1000 - FT 767 GX - FT 757 GX  
FT 990 - FT 747

### LES NOUVEAUTES DISPONIBLES

ICOM		
IC 25RE	IC 7100	IC W2E
YAESU		
FT26	FT990	
KENWOOD		
TS 450	TM 732	

**TOUTE L'ANNEE,**  
REPRISE DE VOS APPAREILS EN  
EXCELLENT ETAT DE FONCTIONNEMENT  
POUR L'ACHAT DE MATERIEL  
NEUF OU D'OCCASION.  
**RENSEIGNEZ-VOUS !**



## REGLEMENTATION

# LA PRESSE SPECIALISEE DRG.. MAIS LES DES

INVITÉS PAR LA  
DIRECTION DE LA  
RÉGLEMENTATION  
GÉNÉRALE (D.R.G.) À  
PARTICIPER À UN  
"POINT PRESSE CB", LES  
REPRÉSENTANTS DE LA  
PRESSE SPÉCIALISÉE SE  
SONT RENDUS AU 20 DE  
L'AVENUE DE SÉGUR,  
LE VENDREDI 6 MARS  
DERNIER. D'UN POINT  
PRESSE, LA RÉUNION SE  
TRANSFORMA PEU À PEU  
EN PREMIÈRE TABLE  
RONDE DE LA CB, LES  
VRAIS PROBLÈMES QUE  
SOULEVE LE PROJET  
D'ARRÊTÉ, PRÉPARÉ PAR  
LA D.R.G., ÉTANT ENFIN  
POSÉS... PAR DES  
JOURNALISTES !



MM. DELIME, Jean-Claude JEANNERET, Jean-François DEVEMY et Jean-Paul GUERIN

**C**ar les représentants des associations ne l'avaient pas fait précédemment, préférant gaspiller leur énergie dans des luttes fratricides ! Mais, le dialogue entrouvert par la D.R.G. se referma hermétiquement à la fin de l'entretien, M. Jean-François DEVEMY faisant clairement comprendre que la concertation était close et que la D.R.G. allait prochainement sortir, au Journal Officiel, son projet (dont la version finale est étudiée par ses services juridiques et ne correspond pas au dernier texte communiqué aux associations, pas plus qu'à celui remis lors de cette conférence de presse !).

Cette fois, les dés seraient-ils définitivement jetés ?

## RAPPEL DES FAITS

Depuis la fin de l'année dernière, nos lecteurs suivent chaque mois les péripéties du dossier "Réglementation CB". Rappelons que c'est l'initiative, prise par la D.R.G., d'opérer un toilettage de la réglementation CB qui est à l'origine de la situation actuelle.

Après avoir organisé une réunion de pseudo-concertation, le 29 novembre 1991, qui tourna rapidement à la mascarade, une seconde rencontre se déroula



CITIZEN BAND

# RENCONTRE ENFIN LA SONT DEJA JETES !

le 8 janvier. Entre-temps, la licence CB était supprimée et le J.O., dans la Loi de Finances rectificative, précisait que les postes CB seraient assujettis à une taxe de 250 F. Face à l'attitude des membres de la D.R.G., peu ouverts au dialogue, les représentants de 5 associations de la concertation nationale (A.F.A., A.C.O.-Canal 9, F.F.C.B.A.R., S.N.A.C. et U.I.A.R.A.S.) sur les 6 présentes quittèrent bien vite la salle, en claquant la porte ! Malheureusement, les délégués de la F.F.C.B.L., qui ne purent résister à l'attrait d'être enfin considérés par l'Administration comme des interlocuteurs officiels, restèrent... et engagèrent l'ensemble des utilisateurs, aux yeux de la D.R.G. ! Comme on pouvait le craindre, la D.R.G. se réfugie aujourd'hui derrière le compte rendu de cette réunion du mercredi 8 janvier où la F.F.C.B.L., faisant preuve de sa totale inexpérience en matière de négociations avec l'Administration, a discuté de tout... sauf du projet d'arrêté pour lequel elle était venue ! En fait, la F.F.C.B.L. n'a su que réclamer une extension de canaux (elle en revendique 120). Ce à quoi les représentants de la D.R.G., trop contents de ne pas aborder les autres vrais problèmes, ont promis de transmettre la demande au Comité de Coordination des Télécommunications. Il s'agit là, bien évidemment, d'une simple manœuvre de diversion que seuls des interlocuteurs naïfs ont pu prendre pour argent comptant, car les spécialistes devinent sans mal l'issue d'une telle initiative !

## LES PARTICIPANTS AU "POINT PRESSE"

Lors de ce fameux "Point Presse", organisé le 6 mars dernier, la D.R.G. était représentée par M. Jean-François DEVEMY, Directeur du département Radiocommunications, assisté de MM. Jean-Claude JEANNERET (Réseaux et Services), Jean-Paul GUERIN (Contrôle des réseaux, CB, RA) ainsi que du discret M. DELIME (fonctionnaire de la DRG... et radioamateur), chargé de suivre le dossier CB. Six points figuraient officiellement au programme de la réunion présidée par M. Jean-François DEVEMY : un historique de la CB, l'adaptation de la réglementation applicable à la CB, la suppression de la licence individuelle CB, la nouvelle taxe, le matériel CB, et enfin, les brouillages. En annexe au dossier qui nous fut remis, on trouvait un exemplaire du projet d'arrêté, soumis pour remarques aux associations de cibistes, ainsi qu'une liste des matériels CB agréés.

## ANALYSE DU DOSSIER DE PRESSE

Certains passages du dossier de presse, et non des moindres, ont capté toute notre attention. Ainsi, dans l'historique, il est faux d'affirmer que "*les appareils CB (en provenance des marchés Outre-Atlantique saturés) aux normes américaines, non conformes à la réglementation*

*française, occasionnèrent de nombreux problèmes de brouillage*". Un peu plus loin, lorsque M. Jean-François DEVEMY annonce que l'adaptation de la réglementation applicable à la CB a bénéficié "*d'une large concertation avec les partenaires concernés*", on est bien forcé de se pincer, puis de se demander si ce monsieur n'est pas en train de prendre ses désirs pour des réalités ! Enfin, dans le chapitre consacré aux brouillages, la D.R.G. fait état de "*2300 cas de brouillages mettant en cause des cibistes recensés en 1991, qui affectent essentiellement la réception TV*". Un chiffre à rapprocher du nombre officiel de cibistes opérant en France (toujours en 1991) : 1 million ! Et, attention, ne sont pris en compte que ceux qui possèdent une licence ! Ajoutons que sur les 2300 cas de brouillages, la D.R.G. reconnaît qu'ils sont dûs, pour moitié, "*à une non-conformité de l'installation TV aux normes en vigueur*". Donc, la D.R.G. admet qu'en 1991, seuls 1150 cas de perturbations purent être imputés à des cibistes. Combien d'entre eux disposaient d'une antenne de balcon, d'une antenne intérieure, d'une installation mal réalisée (câble coaxial de trop faible section, raccordements douteux, proximité de câbles TV, antennes extérieures fixées trop bas et mal réglées, emploi d'amplificateurs linéaires en fixe...) ? Si l'on fait un rapide calcul, on en déduit que dans l'Hexagone, pas plus de 0,115% de la population cibiste pose problème ! Négligeable, non !



## COMPTE RENDU DES DEBATS : LES PROBLEMES ABORDES

VOICI, DONC, LES  
DIVERS POINTS QUI  
FURENT TRAITÉS  
LORS DE LA CONFÉRENCE  
DE PRESSE-DÉBAT  
DU VENDREDI  
6 MARS 1992.

### CONCERTATION A SENS UNIQUE !

D'emblée, M. Jean-François DEVEMY a trahi la manière plutôt cavalière qu'emploie la D.R.G. pour travailler, en reconnaissant que *"le dernier projet vu par l'ensemble des associations avec lesquelles nous nous sommes concertés (NDLR: seule la F.F.C.B.L. s'est engagée, en réalité, dans cette pseudo-concertation!) et qui a été envoyé à leurs représentants, pour examen, n'est pas en fait le texte dans son état final"*. On le voit, le dernier texte qui a été soumis aux remarques des associations de cibistes - celui qui nous a été remis le 6 mars - va subir unilatéralement (par la D.R.G.) d'ultimes modifications avant de paraître au J.O. !

Interpelé à deux reprises sur l'éventuelle possibilité d'organiser une troisième et ultime réunion, de réelle concertation cette fois, rassemblant les représentants des associations d'utilisateurs mais aussi les importateurs et les journalistes de la presse spécialisée, la réponse de M. Jean-François DEVEMY se fit cinglante : *"Il est trop tard !"*. Ce dernier fit alors allusion à l'absence de réponses émanant des associations de la concertation nationale à un courrier, envoyé le 23 janvier par la D.R.G., par lequel il leur était instamment demandé de faire part, pour le 1er février, des dernières

remarques concernant le texte du projet d'arrêté. Pour sa part, M. Lucien MAS-SARDIER, Président de l'A.F.A., regrettant de ne pouvoir disposer du compte rendu de la réunion précédente (afin de prendre connaissance des remarques et avancées réalisées par la F.F.C.B.L.) répondait à la D.R.G., le 3 février, soit quelques jours seulement après la date limite fixée par l'Administration (voir copie de cette lettre reproduite ci-contre).

### DISTANCE D'IMPLANTATION DES ANTENNES : DIRECTIVES ET OMNIDIRECTION- NELLES !

Sous prétexte que les représentants d'utilisateurs (F.F.C.B.L.) n'ont pas critiqué la nouvelle mesure qui interdisait l'implantation d'antennes directives CB à moins de 20 mètres des antennes de réception de la radiodiffusion sonore et télévisuelle, la D.R.G. a poussé le bouchon encore un peu plus loin dans sa dernière version officielle du projet d'arrêté puisque l'on découvre que sont désormais concernées "les antennes" en général, c'est-à-dire les "directives", mais également les "omnidirectionnelles", soit tous les aériens de station fixe ! Lors des discussions très ouvertes que nous avons eues avec les représentants de la D.R.G., il nous a même été précisé que la version finale du projet d'arrêté prévoyait de ramener la distance du périmètre de protection à 12 mètres pour les antennes verticales sans gain et les doublets 1/2 onde, et à 20 mètres dans le cas des "directives".

A notre suggestion de remplacer cette

mesure par l'obligation de monter les antennes CB au-dessus du niveau des antennes TV, ce qui élimine la plupart des risques de brouillage, il nous a été répondu... que ce n'était pas une mauvaise idée mais que, malheureusement, aucun partenaire de la concertation ne l'avait proposée !

En outre, un problème inéluctable se posera si, d'aventure, cette mesure est maintenue. Compte tenu des rapports de voisinage pas toujours excellents qu'entretiennent les cibistes et les amateurs radio en général avec les colocataires ou les copropriétaires (certains sont allergiques à la vue d'une antenne !), qu'advient-il si un cibiste, dont l'antenne était hors périmètre de protection, voit sa situation transformée par l'installation soudaine d'une nouvelle antenne TV par l'un de ses voisins ?

La D.R.G., qui a reconnu ne pas avoir songé à ce cas de figure, a été incapable de répondre clairement et il est improbable qu'elle accorde un droit d'antériorité à l'antenne du cibiste ! Un vide juridique qui pourrait fort bien avoir pour conséquence désastreuse d'inciter les cibistes à se rabattre sur l'emploi d'antennes dites de balcon, ou pire encore, d'antennes intérieures, avec, à la clé, la production garantie de perturbations ! La D.R.G. réussirait alors le tour de force d'imposer un remède qui se révélerait bien vite plus catastrophique que le mal à combattre !

### LUTTE CONTRE LES PERTURBATIONS

Justement, au sujet de la lutte contre les perturbations, pour nos interlocuteurs de la D.R.G., la procédure est simple : *"Si un téléspectateur se plaint d'être brouillé, la première chose qu'il devra*



# Association Française des Amateurs radio

"La Touretterie", Saint SATURNIN / LOIRE, 49320 BRISSAC-QUINCE  
MEMBRE DE LA FEDERATION EUROPEENNE DE LA C.B.  
Déclarée à la Préfecture sous le N° 8053

C.B.

# DOSSIER

## ZONE INTERDITE !

Lors des réunions de "concertation" (!), la D.R.G. a indiqué que "l'aviation civile avait mentionné l'existence de difficultés en matière de radiocommunications". Les stations fixes CB étaient bien évidemment visées, mais aussi (et surtout !) les stations mobiles des poids lourds, circulant sur les zones de fret des aéroports. Reste que les stations CB ne sont pas les seules à être mises en cause car la D.R.G. a reconnu qu'il s'agit "d'une mesure générale qui est appliquée pour toutes les stations d'émission". La D.R.G., en tous cas, souhaite y interdire l'usage des postes CB.

## RECouvreMENT DE LA TAXE

Dans leur grande majorité, les cibistes le savent désormais, les 190 F perçus pour la délivrance de l'ancienne licence CB sont remplacés par les 250 F d'une taxe ! M. Jean-François DEVEMY a été clair là dessus : "Le fait géné-

Nous avons appris ces décisions avant le 27 janvier 1992, par une circulaire datée du 24 janvier 1992. Cette circulaire était éditée et distribuée par un importateur que nous n'avons jamais vu en commission de travail ou de concertation. Vous comprendrez que dans ces conditions nous n'avons pu informer les utilisateurs que nous représentons. Nous avons pu aussi constater que ni les revendeurs de C.B. ni les Actels, ni les Administrations chargées des contrôles, ni même les acheteurs n'ont été mis au courant de tous ces changements. Pour ce qui est de votre projet C.B./Ver3, il faut que nous ayons d'urgence une réunion de travail et de concertation car certains articles de ce projet vont pousser les vendeurs comme les utilisateurs dans l'illégalité, ce que nous avons réussi à éviter lors des commissions de concertations passées.

En souhaitant instamment que vous acceptiez le dialogue et que nous trouvions un accord dans le cadre légal de la Commission de Concertation C.B., veuillez agréer, Monsieur Le Sous Directeur des Radiocommunications, l'expression de mes plus distinguées salutations

Monsieur MASSARDIER Lucien  
Président de l'A.F.A.Nationale

Copie pour information à :  
- Monsieur le Ministre des Postes et Télécommunications.  
- Monsieur le Directeur de la D.R.G.  
- Monsieur le Directeur Générale de la Gendarmerie Nationale  
- Monsieur le Directeur de la Sécurité du Territoire  
- Monsieur le Président du C.S.A.  
- Monsieur le Directeur de T.D.F.

St.Saturnin le 3 Février 1992

Ministère des Postes et Télécommunications  
Direction de la Réglementation Générale  
Monsieur Le Sous Directeur des  
Radiocommunications  
20, Avenue de Ségur  
75700 PARIS.

Référence : DRG/R.S/92038/CRD  
CB/VERS3/CRD8/1/92/projet

Monsieur Le Sous Directeur des Radiocommunications.

Tout d'abord, voici pourquoi j'ai quitté la réunion du 8/01/92 :  
1 - Le projet de décret n° 2 posté le 26 décembre 1991 nous est parvenu trop tard pour que nous puissions l'étudier, avec nos conseillers juridiques et techniques, en cette période de fin d'année.  
2 - Vous avez refusé de prendre en compte la déclaration préliminaire des associations représentatives des utilisateurs à la Commission de Concertation.  
3 - Enfin, il était impossible de travailler dans la sérénité suite aux accrochages entre deux fédérations, dont l'une n'avait jamais participé aux commissions de concertation et ignorait le travail fait depuis 1980 pour la C.B. par les associations représentatives reconnues par la DTRE, la DAIL, la CNCL et le CSA.

L'AFA Nationale qui existe depuis 1968 est à la base de la Concertation avec l'autorité de tutelle et les ministères successifs depuis 1980. C'est pourquoi depuis février 1991, elle a demandé des discussions de travail sur le devenir de la C.B. dans la C.E.P.T. Le 23 mai 1991 vous avez refusé de nous recevoir, vous retranchant derrière la C.N.C.B.A. qui n'était pas membre reconnu des commissions de concertation.

Il nous paraît d'autre part délicat d'examiner votre projet C.B./Ver3 sans avoir le compte rendu de la réunion du 8 janvier 1992, où n'étions pas présents où tout ce qui a pu être fait ou dit ne nous engage pas. Vous avez bien su écrire le 23 janvier, individuellement aux membres accrédités de la Commission Nationale de Concertation C.B. Mais vous n'avez pas su informer ces mêmes membres des décisions que vous avez prises avec le ministère des finances pour le recouvrement de la taxe de 250 F.

faire sera de saisir le C.S.A., qui demandera une enquête technique de T.D.F. Une équipe de cette dernière se rendra alors sur les lieux et s'assurera que le poste récepteur TV, que le câble coaxial et que l'antenne sont aux normes. Lorsqu'il aura été mis en évidence que l'origine de la perturbation provient d'une susceptibilité précise du système de réception, il est évident que le téléspectateur n'aura plus aucun recours contre un éventuel brouilleur, et que s'il veut avancer, il faudra d'abord qu'il mette son installation TV aux normes. S'il est toujours brouillé, ensuite, il pourra alors passer au stade supérieur..."

En pratique, l'une des difficultés majeures tient au fait que la norme de TDF s'arrête à l'entrée du téléviseur.

Or, bon nombre de ces appareils, et surtout les plus anciens, se comportent comme de vraies passoires...



rateur de cette taxe, c'est l'acquisition du matériel radio". Et les 240 000 cibistes qui ont pris une licence CB en 1991 ! Idem pour les 200 000 personnes qui ont effectué cette démarche en 1990 ! Ces cibistes vont-ils bénéficier de mesures transitoires car leur licence était valable durant cinq ans ?

Ils n'en auront pas besoin car seuls les postes CB achetés à partir du 1er janvier 1992 provoqueront l'acquittement (volontaire) de la nouvelle taxe !

Pour les achats antérieurs, *"quand la licence individuelle arrive à échéance, et quand l'arrêté sera paru, cela donnera au cibiste les conditions générales d'autorisation dans lesquelles il pourra fonctionner : la licence générale"*. Bien sûr, il conservera le droit d'utiliser son TX : *"il sera passé sous le régime de la licence générale et il n'aura pas de taxe à payer"*.

## DES PROFESSIONNELS SUR LA CB

Petit coup de théâtre lorsque nous avons abordé le problème des personnes (routiers, cas des recherches d'individus, etc...) qui utilisent, sans scrupule, les 40 canaux CB à des fins professionnelles ! Car la (surprenante !) position de la D.R.G. est la suivante : *"La CB, c'est des canaux banalisés. Il n'y a pas de restrictions. On ne va pas aller chercher derrière chaque citoyen pour vérifier pourquoi il émet sur l'un des 40 canaux, et dans quel but ?"*.

Allant plus loin, nos interlocuteurs ont précisé que *"l'utilisation de la CB par des professionnels, cela n'est pas interdit par la loi, cela n'a jamais été interdit"*, même s'ils ont ajouté *"On ne conseille pas aux professionnels de le faire"*. Ainsi, par exemple, *"Un transporteur peut établir des liaisons Cibi entre son bureau et ses camions, ou entre deux camions qui se suivent, et ce, même pour usage professionnel. Il aura sûrement des problèmes parce que ce n'est pas confidentiel et que ce n'est*

*pas très sûr comme qualité de transmission !"*.

## LE CAS DES MOTOS-ÉCOLES !

Cela ne date pas d'hier, les antennes CB poussent de plus en plus sur les motos-écoles. Nous avons donc interrogé les représentants de la D.R.G. afin de tenter d'y voir, là aussi, un peu plus clair. Rappelons qu'un arrêté du Ministère des Transports indique qu'*"il faut une liaison radio permanente entre élève et moniteur de moto-école"*. Or, une récente note d'information, réalisée par les organismes professionnels des motos-écoles et autres écoles, mentionnait, dans la liste des matériels radio susceptibles de convenir, la Cibi ! Lorsque la D.R.G. en a eu connaissance, ses représentants ont alors contacté leurs homologues du Ministère des Transports pour leur signaler *"qu'il y avait là, a priori, une mauvaise information, sachant que la CB ne convenait pas à cette utilisation réglementaire"*. Les liaisons CB sont de fait *"mal adaptées à cet usage car elles ne répondent pas à l'exigence de continuité"*.

## COMMUNICATIONS A COURTE DISTANCE !

Ayant objecté à la D.R.G. que la CB, ce n'était pas que *"des communications de convivialité à courte distance"*, nous avons essayé de faire comprendre qu'avec la propagation, on parvenait à réaliser fréquemment des liaisons lointaines. A telle enseigne que certains cibistes ne font que du DX ! Admettant que rien n'interdit aux cibistes de *"faire de la grande distance, pour peu qu'ils opèrent avec des antennes directives autorisées et avec des puissances qui ne dépassent pas ce qui est imposé"*, les hommes de la D.R.G. n'ont pas pour autant jugé opportun de modifier la phrase de l'arrêté !

## UN CONSENSUS ENCORE POSSIBLE ?

Si la plupart des partenaires concèdent que le toilettage de la réglementation CB est une bonne chose, on peut par contre critiquer la manière dont il est conduit. A l'évidence, à sens unique, car les cibistes n'y "gagnent" que des contraintes supplémentaires ! De plus, et bien que l'Administration, en l'occurrence, la D.R.G., prône la concertation, sa façon de procéder ne paraît pas aussi démocratique que cela ! A tel point que les deux uniques réunions qui se sont tenues ont tourné à l'échec ! Concrètement, seule une association est restée et, par manque d'expérience, s'est laissée manipuler. Aucune des questions importantes du projet d'arrêté n'a été débattue par la F.F.C.B.L. ! La D.R.G. a alors beau jeu de brandir l'argument selon lequel les associations n'ont pas contesté son projet puisqu'aucune remarque n'a été formulée en réunion et n'est parvenue ensuite. Ce serait néanmoins faire une interprétation partisane car la pétition, lancée en février par les cinq associations de la concertation nationale CB (opération relayée notamment par Radio CB Magazine) s'avère particulièrement explicite. Ses signataires y contestent clairement, entre autres, *"la distance de 20 mètres"* pour les antennes et proposent... de recommander plutôt leur montage au-dessus des antennes TV ! Sur ce point, la mobilisation des cibistes est forte. Des milliers de pétitions ont déjà été reçues par les organisateurs. Il faut d'ailleurs continuer à nous les retourner ! Si la D.R.G. refuse de réouvrir le dialogue et s'entête à publier au J.O. de telles mesures, la coupe sera pleine pour les cibistes !

Gageons qu'alors, les associations pourraient bien appeler les cibistes à descendre dans la rue pour tenter de faire échec à cette nouvelle réglementation. Pour notre part, nous jugerons de la bonne (ou de la mauvaise !) volonté de la D.R.G. en constatant que ses représentants auront tenu compte (ou non !) des différentes suggestions émises lors de cette conférence de presse. A suivre !

Philippe GUEULLE



# L'EURO CB 4000

CONFORMÉMENT À CE QUE NOUS VOUS AVIONS ANNONCÉ DANS NOTRE PRÉCÉDENT NUMÉRO, VOICI DONC LE TEST DU NOUVEAU POSTE CITIZEN BAND COMMERCIALISÉ PAR CB HOUSE : L'EURO CB 4000. D'UN ENCOMBREMENT QUE L'ON QUALIFIERA DE MOYEN, CE "40 CANAUX" BIMODE (AM/FM) DÉMONTRE D'EMBLÉE SA VOCATION MOBILE AVEC SON SYSTÈME D'ILLUMINATION VERDâtre DES DIFFÉRENTES COMMANDES IMPLANTÉES EN FAÇADE ET SA TOUCHE D'ACCÈS PRIORITAIRE AU CANAL 19. CET APPAREIL DEVRAIT DONC FAIRE LE BONHEUR DES USAGERS DE LA ROUTE !

**P**oste CB relativement complet, l'EURO CB 4000 dispose d'un assez grand nombre de commandes (poussoirs et potentiomètres) au niveau de sa face avant. Alliant les teintes sombres (le noir et le gris), cet émetteur-récepteur se veut, à l'évidence, discret. Reste que le bandeau, qui abrite le vu-mètre à aiguille, les voyants de contrôle et les afficheurs, présente la particularité d'être bombé. Une solution peu banale qui génère à l'usage, certes des avantages, mais aussi quelques inconvénients que nous analyserons ultérieurement.

Deux éléments viennent confirmer son indéniable vocation mobile : d'une part, la prise micro est placée en façade, et, d'autre part, la fixation de l'appareil est assurée par un judicieux mécanisme à glissières. Mais, attention à leurs rebords : ils s'avèrent extrêmement coupants !

## UN TABLEAU DE BORD BIEN GARNI !

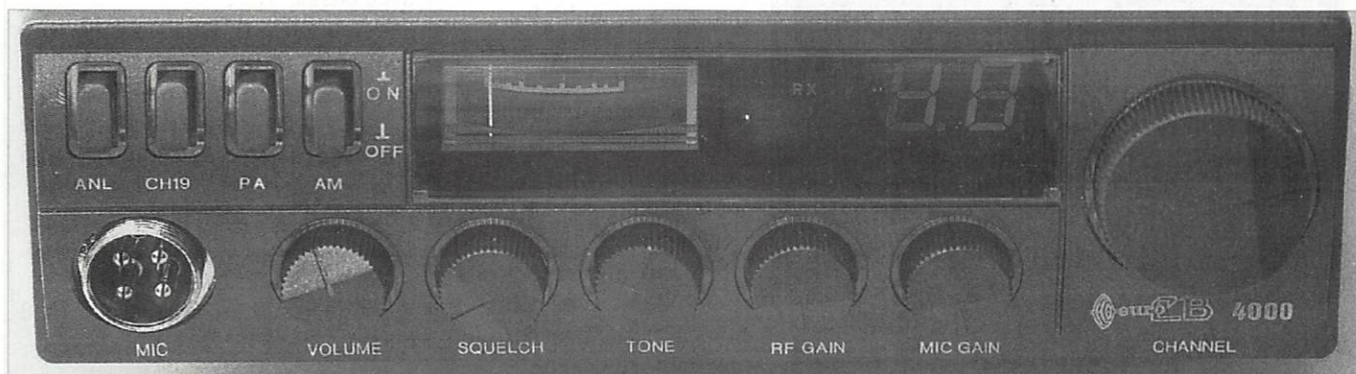
Mis à part le gros bouton - il s'agit bien sûr du traditionnel rotacteur des canaux permettant de sélectionner une fréquence d'émission ou de réception - qui occupe toute sa hauteur (à droite), la façade de l'EURO CB 4000 peut facile-

ment être découpée en deux parties principales, ou plutôt en deux bandeaux : l'un, supérieur, et l'autre, inférieur.

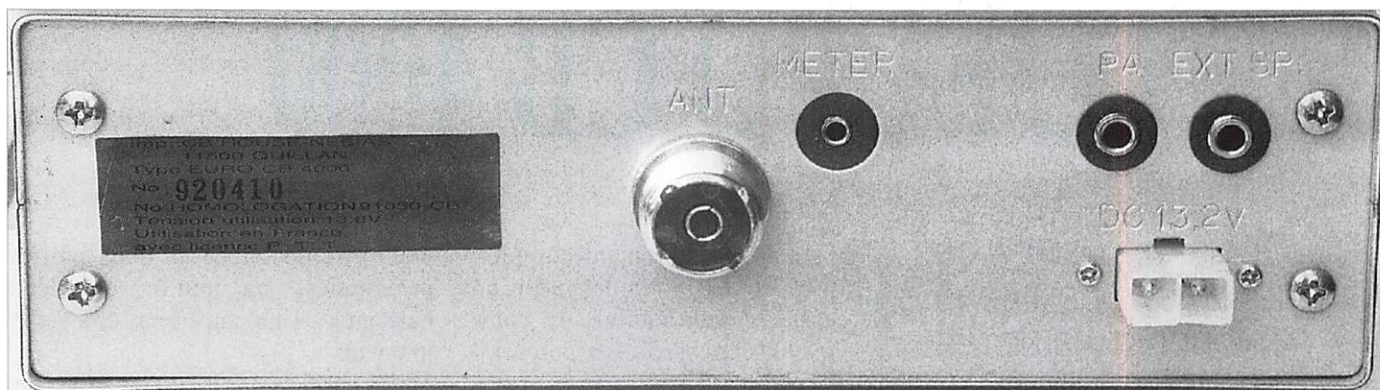
Sur le bandeau supérieur, on découvre, en premier lieu, quatre poussoirs qui servent respectivement à enclencher l'équipement de filtrage des signaux parasites ("ANL"), à accéder prioritairement au canal 19 ("CH 19"), à activer le public address ("PA"), et enfin à choisir le mode de modulation avec lequel on souhaite trafiquer : "AM" (modulation d'amplitude) ou "FM" (modulation de fréquence). Puis, l'on trouve une plaque translucide derrière laquelle trônent un vu-mètre à aiguille (il indique la force des signaux reçus ainsi que la puissance délivrée en émission) accompagné de trois voyants ("RX" pour réception, "AM" pour modulation d'amplitude et "PA" pour public address).

Quant à la dernière portion de ce panneau transparent, illuminé de vert, elle est réservée aux afficheurs.

Sur le panneau inférieur, de gauche à droite, on rencontre la prise-châssis du micro (à quatre bornes câblées selon le brochage Cybernet) ainsi qu'une série de cinq potentiomètres. Ceux-ci se chargent du réglage du volume sonore et de la mise en route du poste ("VOLUME"), de l'ajustage du niveau du seuil de déclenchement du silencieux







("SQUELCH"), de la mise au point de la tonalité ("TONE"), sans oublier l'accord du gain de réception ("RF GAIN") et celui du gain micro ("MIC GAIN").

## UNE REALISATION CLASSIQUE

Avouons-le, l'examen du châssis arrière du TX n'est à l'origine d'aucune surprise ! En plus de la sempiternelle prise "SO 239", permettant de brancher une antenne 27 MHz, via une "PL 259", on aperçoit tout d'abord deux fiches "jack" sur lesquelles viendront éventuellement se connecter un haut-parleur extérieur

ainsi qu'un public address. Signalons ensuite l'existence d'une troisième prise "jack" de section inférieure : celle-ci est affectée au futur raccordement d'un S-mètre extérieur. En ce qui concerne la prise d'alimentation, sachez qu'elle est de type plastifié à connexion rapide. On regrettera néanmoins l'absence de la prise pour appel sélectif (à six broches) qui apparaît pourtant sur le schéma de l'appareil. Il s'agissait probablement d'une option qui, finalement, n'a pas été retenue sur la version française !

Pour leur part, les circuits de l'EURO CB 4000 se révèlent également très classiques. Les initiés noteront d'ailleurs une forte ressemblance de la platine principale, à quelques détails près, avec celle déjà observée sur le CRT Orphée (voir notre photo parue dans notre numéro 124). Précisons que les composants sont montés sans tassement excessif, le circuit principal donnant même l'impression que la place ne manque pas ! Si les puristes déploieront certainement la présence de multiples fils de liaison, reconnaissons que ces derniers sont soigneusement rassemblés au moyen de colliers en matière plastique. En outre, dans le cas des jonctions entre la platine et les circuits annexes de la façade, le constructeur n'a pas hésité à recourir à des câbles en nappe.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

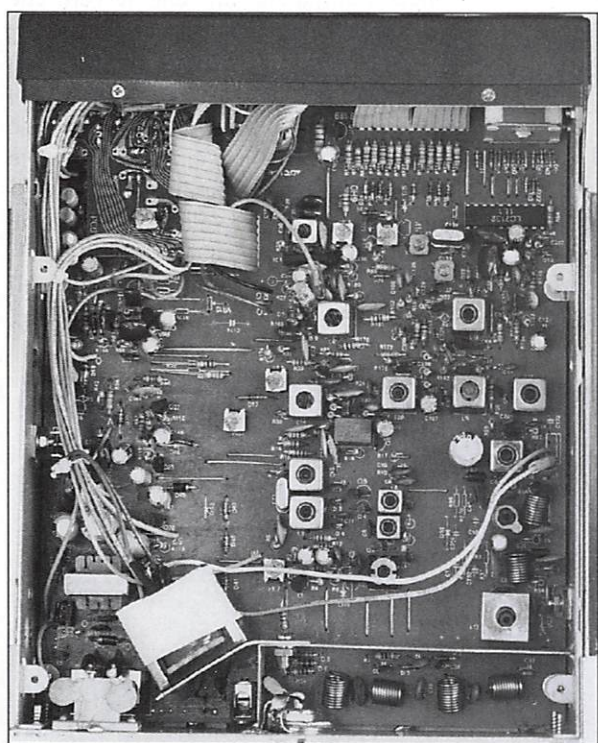
- Numéro d'homologation: 91030 CB.
- Nombre de canaux: 40.
- Modes de modulation: AM et FM.
- Consommations de courant: 250 mA (en position d'attente) et 1 A maxi (en émission).
- Impédance de l'antenne: 50 ohms.
- Alimentation: 13,2 V (continu, négatif à la masse).

### EMISSION:

- Puissance de sortie: 1 W maxi RMS en AM (à 15,6 V) et 4 W maxi en FM (à 15,6 V).
- Emission: 6A3 (AM) et F3E (FM).
- Réjection des harmoniques: suppression des harmoniques sup. aux normes NFC 92412.
- Modulation: AM (90%).
- Déviation FM: +/-1,5 KHz.

### RECEPTION:

- Circuit: double superhétérodyne avec étage AF et filtre cristal 455 KHz.
- Contrôle de fréquence: par PLL avec cristal.
- Sensibilité: 1  $\mu$ V (pour 10 dB S/N).
- Niveau du squelch: 1 mV.
- Sélectivité: 60 dB mini (à +/-10 KHz).
- Moyenne fréquence: 1ère MF=10,695 MHz et 2ème MF=455 KHz.
- Réjection d'image: 65 dB.
- Sensibilité du S-mètre: 100  $\mu$ V (S-9).
- Contrôle du RF gain: 30 dB.
- Sortie audio: 1,5 W maxi (à 8 ohms).





## UN MOBILE ATTRAYANT

Appareil plutôt complet, car répondant à l'attente de la plupart des cibistes-automobilistes, l'EURO CB 4000 devrait parvenir rapidement à se faire une place dans ce créneau du marché. Et ce, bien évidemment, pour peu que son prix de vente demeure raisonnable ! Lors de nos essais, nous avons estimé que ses performances étaient honorables, tant en mode AM qu'en FM, et aussi bien en émission qu'en réception. Si nous avons jugé les potentiomètres peu pratiques à manipuler (leur ergonomie nous semble difficilement convaincante !), en revanche, leur illumination est judicieuse (le poste CB se marie ainsi parfaitement avec l'autoradio). Par ailleurs, la touche "canal 19" est appréciable, de même que la fonction "ANL" dont l'efficacité est prouvée. Enfin, concernant la modulation, nos correspondants l'ont qualifiée de très bonne. Que pouvons-nous espérer de mieux !

Philippe GUEULLE

L'EURO CB 4000 est importé en France par CB HOUSE, Route de Foix, D. 117, Nébias, 11500 QUILLAN. Tél.: 68 20 80 55.

## BILAN

### NOUS AVONS APPRECIÉ:

- Le design original.
- La bonne qualité de la modulation.
- L'emplacement de la fiche micro (en façade).
- L'illumination des commandes.
- L'accès prioritaire au canal 19.
- Le réglage de la tonalité.
- La prise S-mètre extérieur.
- Le connecteur rapide d'alimentation.
- Le système de montage sur glissières.

### NOUS N'AVONS PAS AIMÉ:

- La prise en main des boutons.
- Le bandeau bombé (lecture difficile des informations).
- L'absence de touches "UP" et "DOWN" avec déport au micro.
- Les glissières coupantes (!).
- La disparition de la prise d'appel sélectif (présente sur le schéma).

**PROMOTIONS DU MOIS**

MICRO 2 .....	390 F
OCEANIC (nouveau) .....	790 F
ORLY .....	590 F
LINCOLN .....	2290 F
KENWOOD TS 140 S .....	8213 F

**PROMO-SCANNER**

BJ.200 MK3 .....	1950 F
MVT 6000 .....	3750 F
AX 700E .....	5900 F

**VEZ NOMBREUX**  
**8è Grande Journée**  
**Portes Ouvertes**  
**CLUB de LE POMMEREUIL**  
**(59)**  
**Le 12 avril 1992**

**PRINGAULT** 

*communications*

S.A.R.L. AU CAPITAL DE 450.000 F - R.C Avesnes B 800 774 262

**39 ter, Route de Feignies**  
**59600 MAUBEUGE**  
**Tél. : 27 64 85 26**  
**Télécopie/FAX : 27 65 41 41**



## RECEPTEUR SANGEAN ATS-803A **DECOUVREZ-LE !**

RÉCEPTEUR RADIO D'UN ENCOMBREMENT ASSEZ RÉDUIT, LE SANGEAN ATS-803A, QUE NOUS AVONS LE PLAISIR DE VOUS PRÉSENTER ICI, EST TOUJOURS AUTANT PRISÉ DES PLAISANCIERS. À LEUR INTENTION, D'AILLEURS, UNE PRISE "GONIO" A ÉTÉ AJOUTÉE SUR CERTAINES SÉRIES !  
SI SES PERFORMANCES N'ONT RIEN À VOIR AVEC CELLES DÉLIVRÉES PAR LES GROS RÉCEPTEURS DE TRAFIC O.C., SON PRIX S'AVÈRE TOUTEFOIS ...  
**PLUS RAISONNABLE !**

Avec son coffret plastifié noir, relativement plat, le SANGEAN ATS-803A a fière allure. D'autant que le look de ses diverses commandes le gratifie d'une esthétique résolument moderne. On a affaire à un petit récepteur disposant d'une couverture appréciable puisqu'il peut opérer entre 150 KHz et 29999 KHz. C'est ce

que font les récepteurs de trafic! Quant aux modes de modulation utilisables, outre l'AM (modulation d'amplitude) et la FM (modulation de fréquence), avec ou sans stéréo, le SANGEAN ATS-803A peut également décoder la SSB (BLU) et la CW, du fait de la présence d'un BFO (oscillateur de battement). Sachez aussi que cet appareil est doté

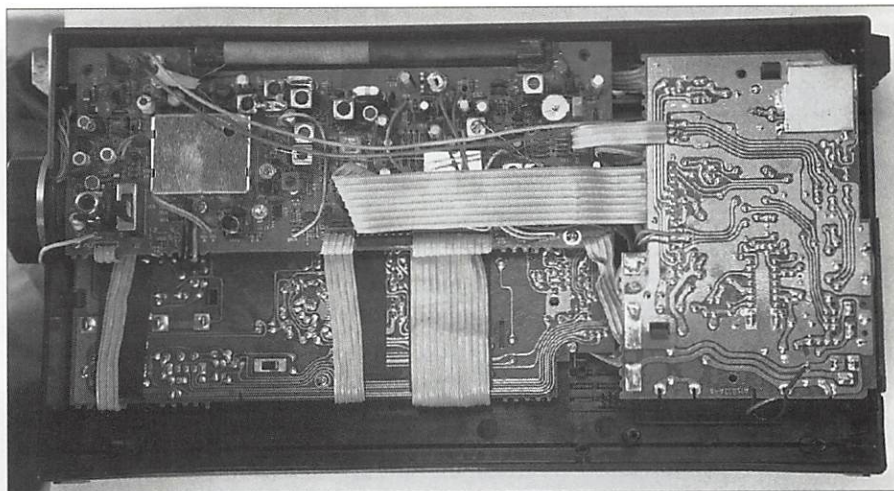
de 9 fréquences mémorisables, d'un panneau d'affichage à cristaux liquides, d'un S-mètre à diodes, d'un minuteur (mise en route et arrêt automatiques) et d'une ribambelle de prises servant à raccorder des accessoires tels qu'une alimentation externe, une antenne de toit, un casque, un magnétophone, ou encore, une antenne gonio.





## DES COMMANDES FONCTIONNELLES

Bien qu'elles paraissent assez nombreuses, les commandes placées sur la face avant du SANGEAN ATS-803A n'en sont pas moins extrêmement simples à manipuler. De manière à faciliter notre présentation, nous décomposerons la façade en trois parties distinctes: le secteur gauche, occupé par la grille du haut-parleur, le centre, accueillant le panneau d'affichage et les trois claviers à touches, et enfin, la partie droite, où l'on aperçoit des potenti-



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Circuit: superhétérodyne en FM et double conversion superhétérodyne en AM (LW, MW, SW).

- Echelles de fréquences:

de 87,5 MHz à 108 MHz (FM),

de 150 KHz à 29999 KHz (AM),

de 150 KHz à 281 KHz (LW) et

de 520 KHz à 1620 KHz (MW).

SW divisé en 12 bandes O.C.:

- 120 m: de 2300 KHz à 2500 KHz.

- 90 m: de 3200 KHz à 3400 KHz.

- 75 m: de 3900 KHz à 4000 KHz.

- 60 m: de 4750 KHz à 5060 KHz.

- 49 m: de 5800 KHz à 6200 KHz.

- 41 m: de 7100 KHz à 7500 KHz.

- 31 m: de 9500 KHz à 9900 KHz.

- 25 m: de 11650 KHz à 12050 KHz.

- 19 m: de 15100 KHz à 15600 KHz.

- 16 m: de 17550 KHz à 17900 KHz.

- 13 m: de 21450 KHz à 21850 KHz.

- 11 m: de 25600 KHz à 26100 KHz.

- Antennes: ferrite incorporée (LW/MW),

télescopique à pivot et externe (SW/FM).

- Rendement: 1200 mW (10% THD).

- Fiches: fiche CD pour puissance externe (9 V), fiche d'écouteur (3,5 mm) pour casque stéréo, et fiche de rendement pour enregistrement (1 mV de niveau de rendement et 1 Kohm d'impédance de sortie).

- Sources d'alimentation: 2 piles UM3 (taille AA) pour la mémoire des stations de radio et du réveil, et 6 piles UM1 (ou adaptateur CA 9 V/400 mA centre négatif) pour la radio.

- Mémoires disponibles: au nombre de 9.

- Accessoire: une lanière d'épaule.

- Dimensions: 292 x 160 x 60 mm.

- Poids: 1700 g.

mètres classiques, d'autres à glissières, et quelques inverseurs. Au niveau du panneau central, le bandeau supérieur reçoit donc le système d'affichage LCD. Grâce à lui, on peut bien sûr prendre connaissance de la fréquence sélectionnée, du mode de modulation retenu, du numéro de la station pré-réglée (9 mémoires), de la bande captée en O.C. (de 11 à 120 mètres), sans oublier les temporisations du minuteur. En outre, cinq voyants de couleur rouge font office de S-mètre (ils indiquent la force des signaux reçus) tandis que deux témoins lumineux supplémentaires, implantés de l'autre côté (repérés par "POWER" et "STEREO"), matérialisent la mise en route de l'appareil et la réception d'une station en stéréo (mode FM). Quant aux trois claviers, le premier, constitué par 11 touches grises, est employé pour numérotter la fréquence que l'on désire écouter (touches marquées 0, 1... 9), pour programmer la minuterie ("0/SEC") et entrer directement, et manuellement, une fréquence précise ("EXECUTE"). Implanté juste en dessous, un second clavier, comprenant cette fois cinq petites touches noires, permet de choisir une bande de fréquences: de 150 KHz à 29,9999 MHz (en AM), de 87,5 MHz à 108 MHz (en FM), de 150 KHz à 281 KHz (en LW), de 520 KHz à 1620 KHz (en MW), ou l'une des 12 bandes figurant sur le cadran situé sous le panneau d'affichage (en SW). Dans le cas du troisième et dernier clavier, on est en présence de six touches, noires elles

aussi, mais rectangulaires et nettement plus imposantes que les précédentes. Celles-ci se chargent d'activer certaines fonctions. Ainsi, "MODE" assure le réglage de l'heure et de la minuterie, "STORE" permet de mémoriser une fréquence (il faut ensuite presser une touche du premier pavé afin de lui attribuer un numéro de mémorisation), "START/STOP" lance l'exploration d'une bande de fréquences (pour mettre un terme à cette opération, appuyez une seconde fois sur cette touche), "CALL MEMO" fait appel à une station déjà mémorisée, tandis que les touches "UP" et "DOWN" scrutent les bandes de fréquences (de manière croissante ou décroissante) et déterminent la durée de la minuterie. Sur le panneau de droite, les principales commandes peuvent fort bien se passer de commentaires détaillés. Signalons toutefois que la touche "POWER" intervient lors de la mise en route et de l'arrêt de l'appareil. Les quatre potentiomètres à glissières ont, quant à eux, pour mission de régler certains paramètres: "VOLUME", "BALANCE" (stéréo avec le casque exclusivement), aigus ("TREBLE") et graves ("BASS"). Pour leur part, les deux boutons appelés "BFO PITCH" et "RF GAIN" contribuent, pour l'un, à améliorer et à ajuster la réception en modes SSB et CW, et pour l'autre, à atténuer la force des signaux captés. En temps normal, le RF gain doit être réglé au maximum, c'est-à-dire poussé à fond vers la droite. De leur côté, les trois inverseurs du bas sélectionnent respecti-





vement la FM (mono ou stéréo), l'enclenchement ou non du BFO ("ON"/"OFF") et le verrouillage des commandes disposées en façade ("LOCK"). Pour que notre passage en revue des différentes commandes du récepteur SANGEAN ATS-803A soit complet, n'oublions pas de mentionner l'existence d'un gros vernier, sur le côté droit, et de trois touches supplémen-

taires placées sur le dessus du coffret. Ces dernières assurent l'éclairage du cadran, le réglage de la minuterie ("TIMER") et l'arrêt automatique du poste ("SLEEP").

## UNE TECHNOLOGIE CLASSIQUE

Sur le côté gauche du récepteur, on découvre trois prises. Si on les examine du haut vers le bas, on remarque que celles-ci autorisent le raccordement d'un magnétophone (DIN), d'un casque (Jack) et d'une alimentation externe délivrant 9 volts. Au sommet du panneau, une seconde fiche jack sert à brancher une antenne gonio (un modèle que l'on utilise en marine). Située à l'arrière du poste, une troisième prise jack permet de connecter une antenne de toit (enclenchez dans ce cas l'inverseur sur sa position "EXT"). Sous le volet fermant le compartiment "piles", on pourra installer six piles UM1 destinées à l'alimentation électrique du récepteur, et deux autres, de type UM3, pour garantir un fonctionnement permanent du réveil, du cadran et des mémoires. Reste encore à jeter un rapide coup d'oeil sur les circuits du SANGEAN ATS-803A. Aucune surprise, ils sont en rapport avec le prix de vente de

l'appareil. Evidemment, on ne peut pas les assimiler à ceux équipant un récepteur de trafic deux à trois fois plus coûteux!

## POUR LES MARINS... ET POUR L'INITIATION !

A l'issue de nos essais de fonctionnement, notre première impression, selon laquelle ce récepteur semblait particulièrement adapté aux plaisanciers, s'est tout de suite confirmée. En effet, l'appareil testé, pouvant devenir autonome, est parfaitement capable de capter une large plage de fréquences. Muni de son antenne gonio, il aide son opérateur à s'orienter. De même, sa fonction "minuterie" sera toujours appréciée en mer! Ajoutons que le SANGEAN ATS-803A est susceptible de devenir un récepteur d'initiation à l'écoute des O.C. Nous en voulons pour preuves les stations que nous avons interceptées avec, pour seul aérien, l'antenne télescopique d'origine. Par exemple, nous avons reçu des liaisons avec St-Lys Radio d'excellente qualité!

Philippe GUEULLE

Nous adressons tous nos remerciements au responsable du magasin ELECTRONICA, 17, Rue Anfray, 76600 LE HAVRE, pour le prêt d'un récepteur SANGEAN ATS-803A.

## BILAN

### NOUS AVONS APPRECIÉ:

- La simplicité d'utilisation.
- La large couverture offerte.
- Le mode FM Stéréo.
- La minuterie.
- L'affichage de type LCD.
- Les nombreuses prises présentes.
- La possibilité de blocage des commandes.
- Le S-mètre à 5 diodes.
- La réception satisfaisante avec l'antenne incorporée.

### NOUS N'AVONS PAS AIMÉ:

- L'absence d'étui.
- La stéréo en FM seulement accessible au casque.
- Le prix un peu trop élevé (2200 F).
- La légèreté et la fragilité du vernier d'accord.
- Le BFO délicat à régler.
- L'absence d'antenne gonio fournie d'origine.



# PORTABLE LE SUPERSTAR POCKET

VOICI UN POSTE CB PORTABLE DONT ON AURA TOT FAIT DE RELEVER LA FORTE RESSEMBLANCE, SUR LE PLAN ESTHÉTIQUE, AVEC DEUX PRÉDÉCESSEURS COMMERCIALISÉS SOUS DES MARQUES CONCURRENTES. EN EXAMINANT DE TRES PRES CES TROIS APPAREILS, ON PARVIENT NÉANMOINS À LES DISTINGUER. C'EST CE QUE NOUS ALLONS ESSAYER DE VOUS DÉMONSTRER EN VOUS SIGNALANT LES DIVERSES PARTICULARITÉS DU SUPERSTAR POCKET.

**P**our commencer, rendons à César ce qui lui appartient! Car, cela ne fait aucun doute, c'est l'importateur de Nébias, CB HOUSE, qui provoqua une mini-révolution sur le marché français de la Citizen Band en distribuant le premier poste portable (le TAGRA Pocket, devenu plus tard l'EURO CB Pocket) dont la technologie et la présentation furent, à l'époque, qualifiées par les spécialistes de "semi-pro"! Par la suite, l'idée fut reprise par deux autres importateurs, le SUPERSTAR Pocket en étant une remarquable illustration. Bien sûr, ces portatifs, qui s'apparentent à des talkies-walkies, bénéficièrent (et bénéficient toujours d'ailleurs!) d'un certain engouement de la part des utilisateurs. Il est vrai qu'ils offrent l'avantage d'être extrêmement miniaturisés et



de reprendre à leur compte un système fort répandu en matière de portables radioamateurs: la division du poste en deux parties emboîtables. A savoir: toute l'électronique et les commandes sont regroupées dans un boîtier supérieur tandis que vient s'enclipser dessous, en guise de socle, un bloc d'alimentation renfermant des piles ou de petits accumulateurs (piles rechargeables). Sur le plan des performances, précisons que le SUPERSTAR Pocket est un émetteur-récepteur possédant 40 canaux, susceptible de travailler en modulation d'amplitude (AM) et en modulation de fréquence (FM), et ce, selon deux puissances d'émission: une position "normale" et une "réduite" (permettant de ménager l'autonomie de l'alimentation).

## PANORAMA DES COMMANDES

On s'en sera bien vite rendu compte, l'un des atouts majeurs de cette catégorie de postes CB portables réside dans le nombre très faible de commandes présentes. Le SUPERSTAR Pocket est donc un appareil qui a le mérite d'être on ne peut plus simple à manipuler. Sur le dessus de son boîtier supérieur, à l'arrière, on rencontre une rangée de trois prises, suivie d'un poussoir. La première prise sert à raccorder une antenne fonctionnant sur la bande des 27 MHz. Du type "BNC" (à vis), elle est en mesure d'accueillir, certes, le modèle souple qui est livré d'origine, mais peut également être raccordée à une antenne extérieure (mobile ou fixe), dès lors que l'on dispose de l'adaptateur adéquat (il n'est malheureusement pas fourni par le constructeur!). Les deux autres prises, de type "jack", permettent de brancher un écouteur ("PHONE") et un microphone extérieur ("MIC"). A noter que, curieusement, cette dernière donne aussi la possibilité de connecter... un chargeur d'accus! Non, ce n'est pas une erreur (l'importateur nous a confirmé cette information), deux fonctions bien distinctes sont effectivement attribuées à cette banale prise! Quant au poussoir carré, repéré par les inscriptions "HI" et "LO", il intervient dans le choix de la puissance d'émission souhaitée: normale ou réduite. Juste devant lui, on découvre une commande identique ainsi que deux boutons. Ce second poussoir se charge de lancer le balayage des canaux ("SCAN") alors que les deux potentiomètres ont pour rôle d'ajuster respectivement le seuil de déclenchement du silencieux ("SQUELCH") et le niveau sonore du volume, tout en réalisant la mise en marche ou



l'extinction du TX ("OFF-VOL"). Ajoutons qu'en tournant complètement le bouton marqué "SQUELCH" vers la gauche, on se place en situation de squelch automatique.

Sur la façade du SUPERSTAR Pocket, outre le panneau d'affichage situé tout en haut, à cristaux liquides (LCD), on aperçoit deux poussoirs carrés supplémentaires. Le premier a pour objet de sélectionner le mode de modulation désiré ("AM/FM"), en émission ou en réception, alors que le second ("DW"), implanté à droite, offre la possibilité (bien pratique, au demeurant!) d'opter

pour une double veille, c'est-à-dire d'écouter deux canaux quasi-simultanément! Enfin, en dessous, une grille dissimule un haut-parleur, de même qu'un micro à électret. Sur le panneau latéral droit, une prise "DC-IN" autorise le raccordement d'une alimentation extérieure. A l'opposé, sur le panneau de gauche, on rencontre quatre poussoirs caoutchoutés qui assurent différentes fonctions: passage en émission, illumination du panneau d'affichage, montée et descente des canaux par touches "UP" et "DOWN". Rien à dire sur les circuits si ce n'est que l'inévitable tassement des composants posera forcément problème aux techniciens des S.A.V.! Espérons que les interventions seront excessivement rares!

## POUR GARDER LE CONTACT !

Bien qu'il soit très simple à employer, le SUPERSTAR Pocket n'en met pas moins à la disposition de son heureux possesseur les fonctions modernes que l'on est en droit d'attendre de postes CB appartenant aux dernières générations, fussent-ils portables! Par exemple, nous avons particulièrement apprécié les afficheurs LCD, le scanner qui s'arrête sur un canal occupé, le dispositif "UP"/"DOWN" pour la montée et la descente des canaux, la possibilité de veiller deux fréquences à la fois, ainsi que le squelch automatique. Que l'ali-

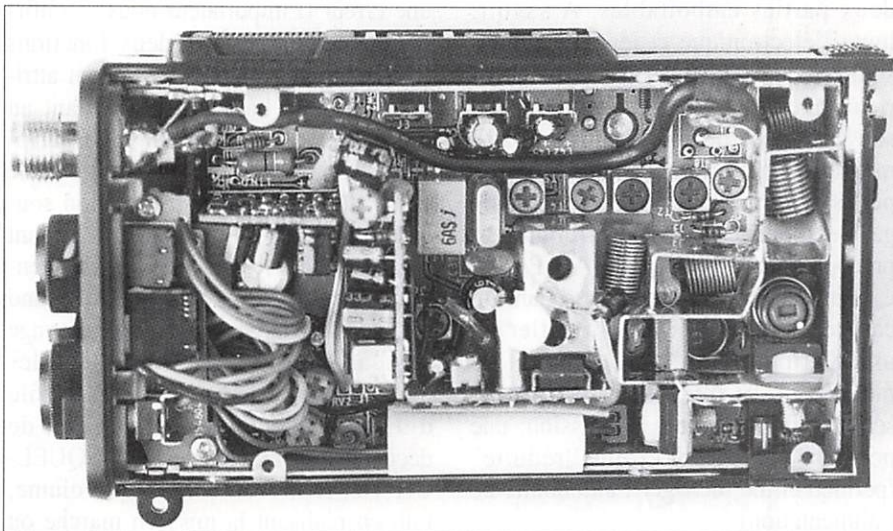
### BILAN

#### NOUS AVONS APPRECIÉ:

- L'esthétique résolument moderne.
- Les commandes "UP" et "DOWN" pour choisir les canaux.
- La possibilité d'assurer une double veille.
- Le balayage des 40 canaux.
- Les deux puissances d'émission.
- Les afficheurs LCD.
- Le squelch automatique.
- La prise pour le chargeur d'accus.
- L'alimentation par bloc encliquetable.
- Les honnêtes performances de l'antenne souple.
- Les prises micro et écouteur extérieurs.
- L'étui livré d'origine.

#### NOUS N'AVONS PAS AIME:

- L'absence d'adaptateur pour connecter une antenne extérieure.
- La compacité des circuits rendant les dépannages délicats.
- Les différentes polarités des prises "chargeur" et "alimentation".



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Numéro d'homologation: 91010 CB.
- Nombre de canaux: 40.
- Espace entre les canaux: 10 KHz.
- Modes de modulation: AM et FM.
- Système: circuit PLL digital synthétisé avec micro-processeur.
- Fréquences moyennes: 1ère=10,695 MHz, 2ème=455 KHz.
- Alimentation: 13,5 V DC.
- Antenne: connecteur 50 ohms TNC.
- Haut-parleur: incorporé, 8 ohms.
- Microphone: incorporé, électrique.
- Température d'utilisation: entre -10°C et +35°C.
- Dimensions: 200 x 64 x 41 mm.

#### EMISSION AM:

- Puissance de sortie RF: entre 0,8 et 1 W.
- Tolérance en fréquence: +/-600 Hz.
- Modulation maximale à 1 KHz: entre 80 et 100%.
- Signal du ratio de bruit: 40 dB.
- Distorsion: 10%.
- Sensibilité du microphone: 10 mV.
- Puissance du canal adjacent: 20 µW.
- Parasite: 4 nW (30 MHz-1000 MHz), 0,25 µW (-30 MHz).
- Consommation: 600 mA.

#### RECEPTION AM:

- Sensibilité maximale: 1 µV.
- Sensibilité utilisable (S/N 10 dB): 1 µV.
- Signal du ratio de bruit: 40 dB.
- Réjection IF: 60 dB.
- Réjection d'image: 60 dB.
- Réjection IMD: 60 dB.
- Sensibilité du squelch: 1 µV (seuil proche de 50-200 µV).
- Distorsion: 10%.
- Puissance de sortie audio (10% THD): 300 mW.
- AGC: 70 dB.

#### EMISSION FM:

- Puissance de sortie RF 13,5 V: entre 2,7 et 3,2 W.
- Tolérance en fréquence: +/-600 Hz.
- Déviation maximale: entre +/-1,2 KHz et +/-1,5 KHz.
- Signal du ratio de bruit: 40 dB.
- Distorsion: 10%.
- Sensibilité du microphone: 10 mV.
- Puissance du canal adjacent: 20 µW.
- Parasite: 4 nW (30 MHz-1000 MHz), 0,25 µW (-30 MHz).
- Consommation: 1,1 A.

#### RECEPTION FM:

- Sensibilité: 1 µV (20 dB NQ) et 0,8 µV (12 dB SINAD).
- Réjection IF: 60 dB.
- Réjection d'image: 60 dB.
- Réjection IMD: 60 dB.
- Sensibilité du squelch: 1 µV (seuil proche de 50-200 µV).
- Distorsion: 10%.
- Puissance de sortie audio: 300 mW.



## RX TEST



mentation soit obtenue à partir de piles normales ou rechargeables, les niveaux de réception et de modulation se sont toujours révélés d'excellente qualité. Par ailleurs, nous avons été agréablement surpris des bons résultats fournis

Terminons par un petit détail pratique dont il faudra tenir compte: les polarités de la prise destinée au chargeur (souvenez-vous que celle-ci fait également office de prise micro!) et de celle pour l'alimentation extérieure sont diamétra-

lement opposées! Bien évidemment, si l'on branche à sa place (en utilisant l'adaptateur approprié) une antenne extérieure, les performances délivrées s'en trouvent aussitôt décuplées!

A bord d'une voiture ou à la maison, à pied ou à bicyclette, ce portable SUPERSTAR Pocket sera toujours prêt à rendre service. Non seulement, il est capable d'entrer en contact avec d'autres cibistes mais il permet aussi de maintenir une liaison avec son domicile, son véhicule ou des amis qui se déplacent à pied! Et, dans le cas d'une utilisation intensive, absolument rien n'empêche de se munir d'un bloc d'alimentation supplémentaire!

Philippe GUEULLE

Le SUPERSTAR Pocket est importé en France par CRT FRANCE INTERNATIONAL S.A., 481 et 524, Rue de la Pièce Cornue, Z.I., 21160 MARSANNAY LA COTE. Tél.: 80 51 90 11.

# Des Techniciens passionnés par la radio, un service après-vente efficace ...

# A LYON



**EURO CB POCKET**  
40 canaux AM-FM  
**PROMO TTC :**  
**1 099 Frs**

**NOUVEAU CB phone**  
**PRIX SPECIAL AVRIL :**  
**TTC : 1 495 Frs**



**KENWOOD TS 140**  
**TTC : 8 213 Frs**



**YAESU FT 747**  
**TTC : 7 455 Frs**

**NOUVELLE GAMME C.B.**  
**"spécial route canal 19" anti pièges**  
Ensembles sans installation avec antennes magnétiques et  
cordons allume cigare  
Tous les supports : Coffre - gouttière - embases  
Tous les branchements  
Tous les 40 canaux mini dimension  
à partir de TTC : **399,00 Frs**

**Toutes réparations, émetteurs récepteurs : délai habituel 48 heures**  
**réparations urgentes sur demande.**

# STEREANCE ELECTRONIQUE

**82, rue de la Part-Dieu 69003 LYON tél. 78 95 05 17 fax 78 62 05 12**



## **CB 94** EMETTEURS/RECEPTEURS MOBILES/FIXES

Distribue uniquement du matériel  
sélectionné, de qualité et garanti.

Service après-vente assuré sur place.

**Véritable antenne  
"PARIS-DAKAR"  
Disponible**

Sté SCOTIMPEX, 4 rue de Meautry, 94500 CHAMPIGNY  
Tél.: (1) 48 89 25 63 - Téléc.: 220 064 F ETRAV. EXT 1512  
Chèque et carte bleu acceptés - Pièce d'identité exigées

## **DANS LE 84**

TOUT LE MATERIEL

EMETTEUR RECEPTEUR  
CB-RADIOAMATEUR-MARINE  
PROFESSIONNEL-AERIEN  
TELEPHONE SANS FILS  
TOUT POUR L'EXPORTATION

SAV DANS LABO AGREE PTI  
**L'ONDE MARITIME**

29 BD DE LA LIBERATION  
84450 ST SATURNIN LES AVIGNON  
**TEL 90 22 47 26**

## **ETS BARNETCHE**

**Toute la CIBI  
aux meilleurs prix  
S.A.V. assuré**

24, rue Pontrique  
**64100 BAYONNE**  
Tél.: 59.25.55.15

**A MONTPELLIER**

# **O-C-E**

**SPECIALISTE CB**

DEPUIS + DE 10 ANS

**PROMOS PERMANENTES**

VENTE PAR CORRESPONDANCE

18, place Saint-Denis

34000 Montpellier

tél. 67.92.34.29

*Votre station **CB** montée  
et réglée par spécialiste*

***Matériel** sélectionné dans  
les plus grandes marques*

*Vente par **correspondance***

**GARAGE TECHNIQUE MODERNE**

1, av. du Cdt Guilbaud

13009 MARSEILLE

**91 75 08 89**

## **EN SAVOIE ALBERTVILLE**

### **CB BOUTIQUE**

**SAV RAPIDE**

**Ouvert du Lundi matin  
au Samedi midi**

5, avenue du Gal. de Gaulle  
73200 ALBERTVILLE

**Tél. : 79.32.23.09**

## **CB 78**

- MATERIEL CB SELECTIONNE
- CONSEIL TECHNIQUE
- REPARATIONS SUR PLACE  
DANS NOS ATELIERS  
**CB-TV-HIFI**

**34 83 13 34**

**SARL DEPANN' SOUND**  
109 Av du Général de Gaulle  
78120 Rambouillet

## **TPE ELECTRONIC CENTER**

**RECRUTE**

**1 VENDEUR**, connaissance CB +  
Radio Amateur, dégagé O.M.  
Envoyer CV avec Photo :  
36 Bld Magenta 75010 PARIS

**RECRUTE**

**1 DÉBUTANT** qui serait intéressé  
et passionné de Radio.  
Formation assurée par nos soins.  
Pour rendez-vous, tél. : 42 01 59 63

**Dans le cadre du  
développement de son  
réseau commercial**

**CRT FRANCE  
INTERNATIONAL SA**  
**recherche VRP toutes  
régions pour ses  
produits radio C.B.**

(de préférence venant du secteur auto-radio)

**Contacter Melle DEMATOS**

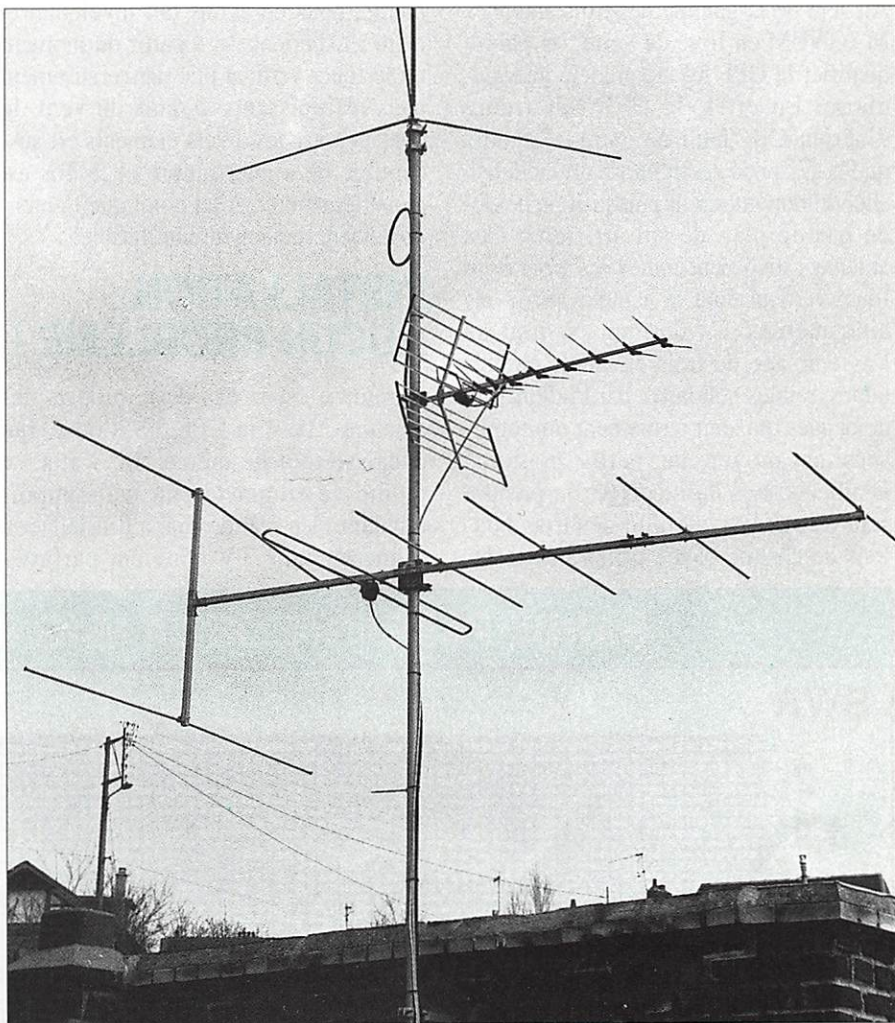
**Tél. : 8 0 51 90 11**



## ANTENNE FIXE

# MAGNUM GPF 5/8 D'ONDE

SUR LE MARCHÉ DES ANTENNES FIXES FONCTIONNANT EN 27 MHz, MAGNUM EST LE SEUL FABRICANT À PROPOSER DES ANTENNES DONT LE FOUET ET LES ÉVENTUELS RADIANS DU PLAN DE SOL SONT RÉALISÉS EN FIBRE DE VERRE, À L'EXCEPTION D'UNE "1/4 D'ONDE" DE CHEZ TAGRA. CE TYPE D'AÉRIENS PRÉSENTANT CERTAINS AVANTAGES PAR RAPPORT AUX MODELES CLASSIQUES DONT LES BRINS SONT MÉTALLIQUES, NOUS AVONS DONC TESTÉ DEPUIS PLUSIEURS MOIS UNE ANTENNE GPF 5/8 D'ONDE.



Après la GPF 2000 et la GPF 1/2 onde, vient d'apparaître le troisième et dernier modèle d'antennes fixes CB en fibre de verre, figurant au catalogue MAGNUM, que nous avons choisi de vous présenter. Avant de vous faire découvrir les possibilités de la GPF 5/8, il convient de rappeler les particularités techniques de ces aériens. Car, les cibistes disposant d'une station de base ont tous, un jour ou l'autre, déploré la destruction partielle de leur antenne 1/2 onde ou 5/8 d'onde, dont les

éléments sont exclusivement métalliques! Ainsi, à la suite d'une violente tempête, il arrive parfois que le plan de sol artificiel se trouve arraché, ou encore, que les vis assurant l'assemblage des différents éléments du fouet cèdent et que ces derniers se mettent à coulisser les uns sur les autres. L'antenne devient alors, bien malgré elle, télescopique! Par grand froid, le gel peut lui aussi causer des dommages irréparables: une antenne ainsi pliée ne reprend jamais sa forme initiale et demeure définitivement dans

une position inconfortable. Bonjour le Tos et l'esthétique! D'où l'attrait des grandes antennes de base MAGNUM de la série GPF dont on ne soulignera jamais assez l'originalité puisqu'aucune autre marque ne lui a emboîté le pas! Pourtant, en s'inspirant des techniques usitées en "marine" (VHF-156 MHz), MAGNUM a eu une idée de génie en mettant au point, puis en produisant des antennes de ce type, taillées cette fois pour opérer sur les bandes Citizen Band. On connaît la suite... et nos lecteurs ont



# ACCESSOIRES

déjà pu prendre connaissance des tests de la GPF 2000 ainsi que de la GPF 1/2 onde.

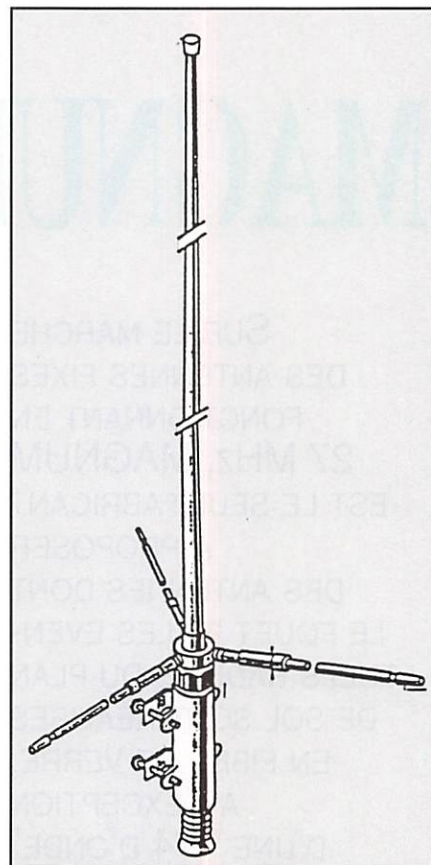
## GPF 5/8 D'ONDE : LE MODELE INTERMEDIAIRE

Au sein de la gamme des trois antennes MAGNUM en fibre de verre, on pourra qualifier la GPF 5/8 de modèle intermédiaire. En effet, la GPF fait figure d'aérien CB "haut de gamme" tandis que la 1/2 onde serait plutôt un modèle à encombrement réduit puisqu'il ne possède pas de plan de sol artificiel. Ces antennes disposent toutes les trois d'un fouet vertical dont la hauteur atteint les cinq mètres! Ce dernier est issu de l'assemblage de trois éléments emboîtables, rendus solidaires par l'adjonction de bagues qui sont fermement immobilisées au moyen de petits boulons. D'ailleurs, lors du montage, on prendra soin de vérifier que l'un des trois boulons de chaque bague pénètre correcte-

ment dans le trou correspondant de l'élément en fibre de verre, situé en son extrémité. Un détail qui a son importance, d'autant qu'il n'est mentionné nulle part sur la notice! Alors que c'est probablement la cause principale de déboires signalés par quelques possesseurs de ces antennes GPF! Si les boulons ne sont pas installés convenablement (nous même, nous en avons fait involontairement l'expérience!), à partir du moment où le fouet vertical plie dangereusement sous les puissants assauts du vent, le contact entre les divers éléments est susceptible de s'interrompre et le Tos est alors désastreux. A tel point que l'antenne devient totalement inutilisable!

## INSTALLATION : AUCUN PROBLEME !

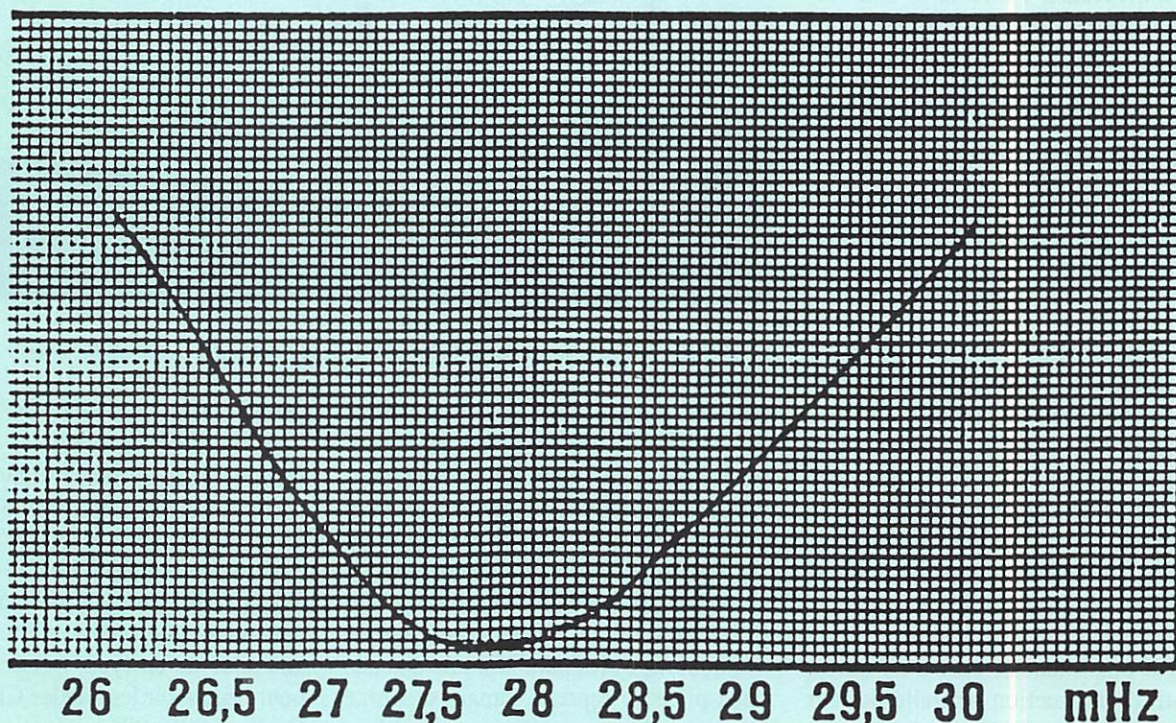
Comme c'est le cas de la plupart des antennes fixes, la GPF 5/8 d'onde, qui encaisse tout de même 500 watts, se monte au sommet d'un mât-support tubulaire. Un mât destiné à l'installation d'une antenne TV convient parfaite-



## BANDE PASSANTE DE LA MAGNUM GPF 5/8

SWR

2  
1,9  
1,8  
1,7  
1,6  
1,5  
1,4  
1,3  
1,2  
1,1  
1





ment. Grâce aux deux brides livrées d'origine, la base de la GPF 5/8 pourra être solidement plaquée - et boulonnée - contre l'extrémité supérieure du mât. Juste au-dessus de la self, trois radians horizontaux devront être soigneusement vissés: ce sont eux qui constitueront le plan de sol. Pour sa part, le câble coaxial menant au poste CB, muni d'une prise PL 259 à chacune de ses extrémités, sera branché sous la base de l'antenne. Bien sûr, on veillera à enduire de graisse silicone toutes les pièces métalliques de la GPF (bagues, divers filetages, prises PL 259, etc...) et à réaliser une "queue de cochon" avec le câble coaxial, sous le point de raccordement, afin de se ménager la faculté d'un démontage ultérieur. On ne sait jamais! Veillez également à employer du câble d'un diamètre suffisant (11 mm), si possible, à double recouvrement. Ce coaxial, qui chemine le long du mât-support, sera attaché dessus à l'aide de nombreux colliers, en matière plastique, à fixation rapide. A l'inverse, il est vivement déconseillé de chercher à faire passer le câble à l'intérieur du tube car c'est toujours une source de nuisances sonores durant les tempêtes. Enfin, à titre préventif, il sera judicieux de poser une prise parafoudre sous l'antenne et de relier cette dernière à la terre, en suivant le plus court chemin et en se servant d'un câble de forte section.

## UNE ANTENNE PERFORMANTE

Notre GPF 5/8 d'onde, que nous testons maintenant depuis plusieurs mois, nous a gratifié jusqu'à présent de résultats particulièrement satisfaisants, nettement supérieurs à ceux fournis par notre "1/4 d'onde" ayant valeur de référence (il s'agit d'une TAGRA GP 1/4 LF). Et c'est normal car on ne compare pas les performances d'une 1/4 d'onde avec celles d'une 5/8 d'onde! Pendant les quelques tempêtes qu'elle a déjà essuyées, nous avons constaté son excellent comportement: si elle plie parfois considérablement, le Tos demeure cependant acceptable. Montée au sommet d'un mât de 4 mètres et implantée à

près de 6 mètres de la base du toit (son constructeur préconise de la placer à une hauteur de 5 mètres), notre GPF 5/8 d'onde se trouve positionnée au-dessus d'une antenne TV, elle-même située au-dessus d'une antenne FM à 7 éléments. Signalons que ces deux autres aériens ne sont victimes d'aucunes perturbations quand le poste CB est activé en mode émission. Comme quoi, les montages effectués dans les règles de l'art ne posent guère de problèmes! Aussi bien en local que dans le cas de liaisons à longue distance, la GPF 5/8 nous a conquis. A l'évidence, la réception s'avère nettement supérieure à celle procurée par une antenne 1/4 d'onde, au prix d'un QRM amplifié en prime! Prérégulée d'origine, la GPF 5/8 délivre un Tos correct sur bien plus de 40 canaux (voir à ce sujet le graphique fourni par MAGNUM sur la fiche tech-

nique). Néanmoins, dans certains cas très spécifiques, on peut être amené à l'ajuster. Pour cela, il faut réduire la longueur du fouet (c'est-à-dire en couper quelques centimètres) de manière à améliorer le Tos sur les canaux supérieurs: "par centimètre retiré, le point du meilleur Tos augmente de 2 canaux". La MAGNUM GPF 5/8 d'onde est une antenne que nous ne pouvons que recommander aux cibistes possédant une station fixe qui est fortement exposée aux intempéries (vent, grêle, sel marin, gel, pollution, etc...). Non seulement, elle doit mieux résister à toutes ces agressions, mais, en outre - et en conséquence - sa durée de vie s'en trouve nettement allongée.

Philippe GUEULLE

L'antenne fixe MAGNUM GPF 5/8 d'onde est importée en France par President Electronics Europe, Route de Sète, BP 100, 34540 BALARUC. Tél.: 67 46 27 27.

## UNE OREILLE PARTOUT !

### AVEC LE SUPER MICRO-ESPION TX 2007

270 F  
l'appareil

Vous souhaitez entendre ou enregistrer secrètement tout ce qui se dit ou fait dans un endroit précis, magasin, bureau, dépôt, maison, caravane, voiture, appartement, etc., etc. ? Vous voulez surveiller un bébé qui dort, une personne malade, une voiture ou un garage, un commerce ou une maison, une situation ambiguë, nuit et jour ?

C'est désormais possible avec le TX 2007. Lorsque vous recevez ce formidable petit appareil électronique, branchez une simple pile de 9 volts et installez-le là où vous voulez tout surveiller. Il est très facile à cacher. Dès lors, le TX 2007 émet sur la bande FM et vous pouvez repartir l'écouter sur votre poste de radio, comme une émission normale, jusqu'à 500 mètres de distance en ville et 5 kms en plaine.

Très sensible : entend un chuchotement à 10 mètres. Collé contre un mur, vous fait entendre les bruits à travers la cloison. Fréquence réglable (85-115 MHz). L'appareil est pré-réglé sur 107 FM à la livraison. Garanti 3 ans.

**TRES SIMPLE D'EMPLOI : BRANCHEZ UNE SIMPLE PILE 9 VOLTS ET C'EST TOUT : VOUS ENTENDREZ TOUT SUR VOTRE RADIO FM, WALKMAN, CHAÎNE HI-FI, AUTO-RADIO, etc.** et vous serez étonné à votre tour comme 140 000 acheteurs à ce jour ! Essayez vite (sans risque pendant 15 jours\*) cette petite merveille, véritable petite radio-libre miniature qui peut porter à 20 kms si l'on ajoute piles et antenne ! Vous pouvez avoir confiance car : spécialistes et fabricants, nous fournissons depuis 7 ans les administrations, détectives, ambassades, professionnels de la sécurité, etc., etc.

**VOTRE GARANTIE :** si dans les 8 jours qui suivent sa livraison chez vous, pour une raison quelconque, vous n'étiez pas satisfait de votre TX 2007, vous seriez intégralement remboursé par le Directeur Général M. A. FRANCOIS. Sans discussion.

**GRATUIT :** En commandant dans les 8 jours, vous recevrez en plus : le **GUIDE DE L'ESPIONNAGE** avec trucs, secrets, révélations, scandales, et le passionnant **CATALOGUE DES PRODUITS TRES SPECIAUX !!**

Vous pouvez commander par téléphone : 91 34 34 94 - par fax : 91 49 11 91 - par Minitel 3615 PRAGMA  
Vous pouvez vous procurer l'appareil en magasin à notre adresse ci-dessous à Paris, (et aussi à  
Marseille : PRAGMA 276, bd Chave, 13005 - Tél. 91 34 34 94)  
**BON DE COMMANDE RAPIDE (48 H) A DECOUPER ET ENVOYER A**

**"CIA-KGB" 95, bd Diderot, 75012 PARIS**  
(métro Reuilly-Diderot) - Téléphone (1) 40 09 88 33

☐ Oui, envoyez-moi TX 2007 au prix de 270 F + 25 F de Colissimo recommandé.  
☐ Je désire piles alcalines 9 volts au prix de 30 F l'une.  
NOM \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
Code Postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_  
Règlement par : ☐ Chèque bti-joint  
☐ Mandat lettre  
☐ **CB** Carte Bleue (N° et date de validité svp)  
☐ Je réglerai au facteur en contre-rembours. (+35 F)

CBM



# FOROYAR, LA CB DU NORD !

LE 7<sup>EME</sup> CHAMPIONNAT DE FRANCE 27 MHZ, "CONTEST DX NATIONAL 1992" VA BIENTOT SE DÉROULER. DANS NOTRE RUBRIQUE "CLUB", VOUS TROUVEREZ TOUS LES RENSEIGNEMENTS NÉCESSAIRES POUR PARTICIPER. NOUS PROFITONS PAR AILLEURS DE L'OCCASION POUR VOUS PRÉSENTER UN AMI DXEUR, LA STATION 52 CF 101

**Q**uatorze mille km<sup>2</sup> de superficie, 17 îles, 40 000 habitants dont 15 000 pour la seule capitale ! Composant un petit archipel danois situé au nord de l'Ecosse, entourées d'eaux froides, jamais prises par les glaces hivernales, très poissonneuses, et baignées par les derniers soubresauts du Gulf Stream, voici les Iles Féroé ! Descendant des Vikings, arrivés en 825, les Fériégiens tirent leurs richesses de l'élevage de quelques troupeaux de mouton à laine épaisse (les Shetlands britanniques ne sont qu'à 200 km !), d'une maigre agriculture (seulement 6% de terres cultivées), et surtout de la mer. Ici, la nature est avare de ses bienfaits, alors on la respecte ! Si la chasse traditionnelle au globicéphale - une sorte de petit cachalot - occasionne, pendant son flux migratoire, les mêmes polémiques



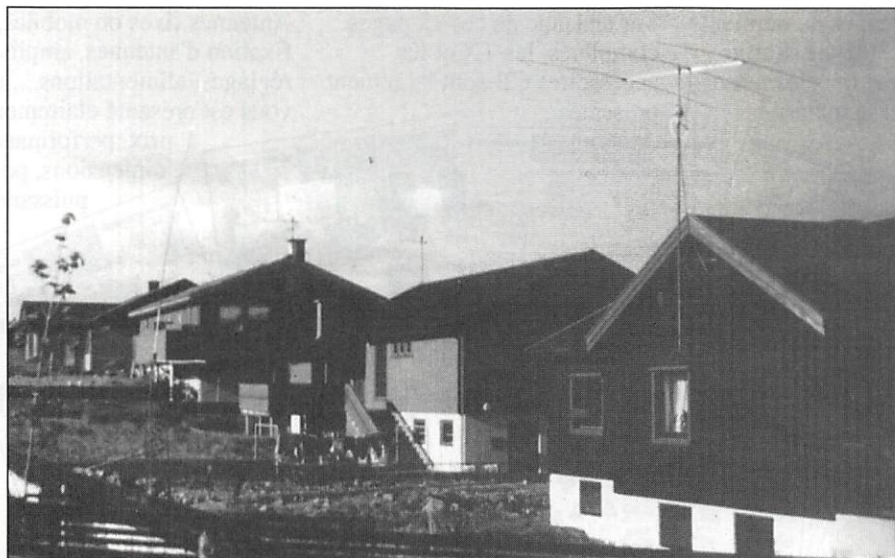
que celle à la tourterelle, dans le Médoc, l'importation de liquides dans des bouteilles en matière plastique est, par exemple, interdite !

Aux confins du cercle polaire arctique, les habitants de cette terre inhospitalière ont gardé de leurs ancêtres normands le stature haute, les cheveux blonds, le goût des sports physiques, mais aussi l'accueil si caractéristique et si chaleureux des scandinaves. Relié au Danemark (dont il est un "département" excentré) par deux ou trois liaisons hebdomadaires des BA 146 d'Atlantic Airways, l'archipel possède une véri-

table autonomie, tant économique que politique. Il dispose même de sa propre monnaie, de son système postal et de son "gouvernement" assez semblable à celui des vallées d'Andorre.

Depuis une dizaine d'années, d'énormes investissements ont été effectués afin d'améliorer l'infrastructure routière ainsi que la desserte maritime par ferry-boats. A partir de l'île de Vagar, où se trouve l'aéroport, il faut néanmoins encore subir deux heures de bus et de bateau, puis franchir trois cols (culminants à plus de 1000 m) pour atteindre Torshavn, le centre administratif de l'archipel. Petite





bourgade aux maisons peintes et soigneusement entretenues, la citée vit tournée vers l'Océan, au rythme des campagnes de pêche et des tailleries de basalte.

## YANN, DXEUR DE 18 ANS

C'est grâce à Yann (52 YB) que je confirmais ce DXCC en mai 1991. A 18 ans, étudiant, il m'avoua cependant, au fil de nos correspondances, que rares étaient ses incursions sur la bande des 11 mètres durant l'été, une période pendant laquelle le travail ne manque pas ! Tout comme les radio-amateurs, les cibistes de ce pays réservent l'usage intensif de leurs stations aux mois d'hiver... ou aux vacances scolaires. Et encore ! Pour confirmer ce DXCC, qui ne compte que sept DXeurs actifs, il faut avoir de la chance ! "Il est difficile d'établir des

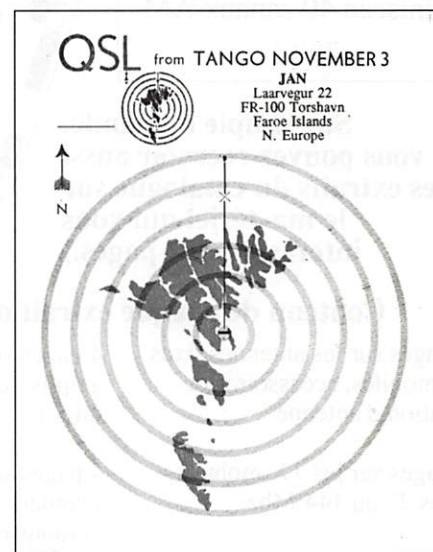
contacts entre nous" confesse Yann. "Malgré leurs petites tailles, les sommets basaltiques qui nous entourent sont des obstacles pratiquement infranchissables par les ondes".

Sa station fixe est simple : un President Lincoln, un amplificateur Speedy (100 watts PEP), une antenne directive à 3 éléments et une "verticale" 5/8 d'onde. Yann trafique également en portable, depuis sa voiture stationnée sur un belvédère surplombant Torshavn, avec un simple President Jackson et une "5/8 d'onde" de mobile. Et ça marche ! Si, en ce moment, la propagation est sporadique, Yann a quand même confirmé plus de 90 pays depuis 1990, année de ses débuts en la matière. "Quand ça passe" dit Yann, "c'est de la folie ! Dès que l'on entend son indicatif, c'est le pile up assuré. Bonjour l'angoisse lorsqu'il faut rédiger les QSL. La poste se frotte les mains quand j'arrive avec mon paquet de cartes à envoyer !".



## DX INTERDIT !

Selon la législation locale, identique à la nôtre, il n'en est pas moins un "hors-la-loi" ! Mais la passion de la radio est bien plus forte que la peur du gendarme : "Nous sommes des DXeurs relativement heureux : peu de monde, donc pratiquement pas de QRM et autre surmodulation, et d'excellents rapports avec les radio-amateurs qui, d'ailleurs, sont souvent d'anciens cibistes toujours actifs. Chez nous, il n'y a pas de magasins spécialisés. Tout le matériel est importé du Danemark ou de Suède. En cas de panne, on fait appel aux collègues, on court les boutiques des réparateurs en HiFi ou télévision. On se débrouille quoi !".



En deux mots, notre ami Yann est un DXman heureux. Depuis quelques mois, il a complété son équipement d'un transceiver décamétrique et sa nouvelle "4 éléments" trône au sommet d'un pylône de 15 m de haut. Grâce aux conseils de ses nouveaux amis du groupe Charly Fox, il s'est doté d'un micro-ordinateur. Désormais, il est actif en CW et en RTTY. Il a aussitôt entraîné quelques amis avec lui au sein du club ! Si vous n'avez pas encore de QSL venant de ce pays, guettez les "Charly Fox" du cru sur la fréquence 27,485 MHz. N'oubliez pas de joindre un billet d'un dollar à votre demande. Quand on est aussi sollicité, la passion coûte cher ! Voici l'adresse à retenir :  
52 CF 101 / Yann Po Box 3033 FR 110  
TORSHAVN FAEROE ISLANDS



Si vous ne l'avez pas  
reçu, demandez  
le catalogue n° 3  
de CB-Radio

## PROMOS

Chambre d'écho AD 7

**350 F**

Portable 40 canaux AM

**590 F**

**1.100 F la paire**

Bip Alarm pour voiture

**620 F**

Micro de base DM 7800

**450 F**

Scanner SC 001

**1.650 F**

Miniscan 40 canaux AM

**399 F**

Sur simple demande,  
vous pouvez recevoir aussi  
des extraits du catalogue sur  
le matériel qui vous  
intéresse (en 4 pages.)

## Contenu de chaque extrait disponible :

4 pages sur les antennes fixes  
ou mobiles, accessoires et  
fixation d'antenne...

4 pages sur les réglages, les  
amplis, les alimentations, les  
micros...

4 pages sur les TX mobiles,  
fixes 27 ou 144 Mhz.

4 pages sur les portables, les  
scanners, le code Q, les abré-  
viations et le vocabulaire CB.

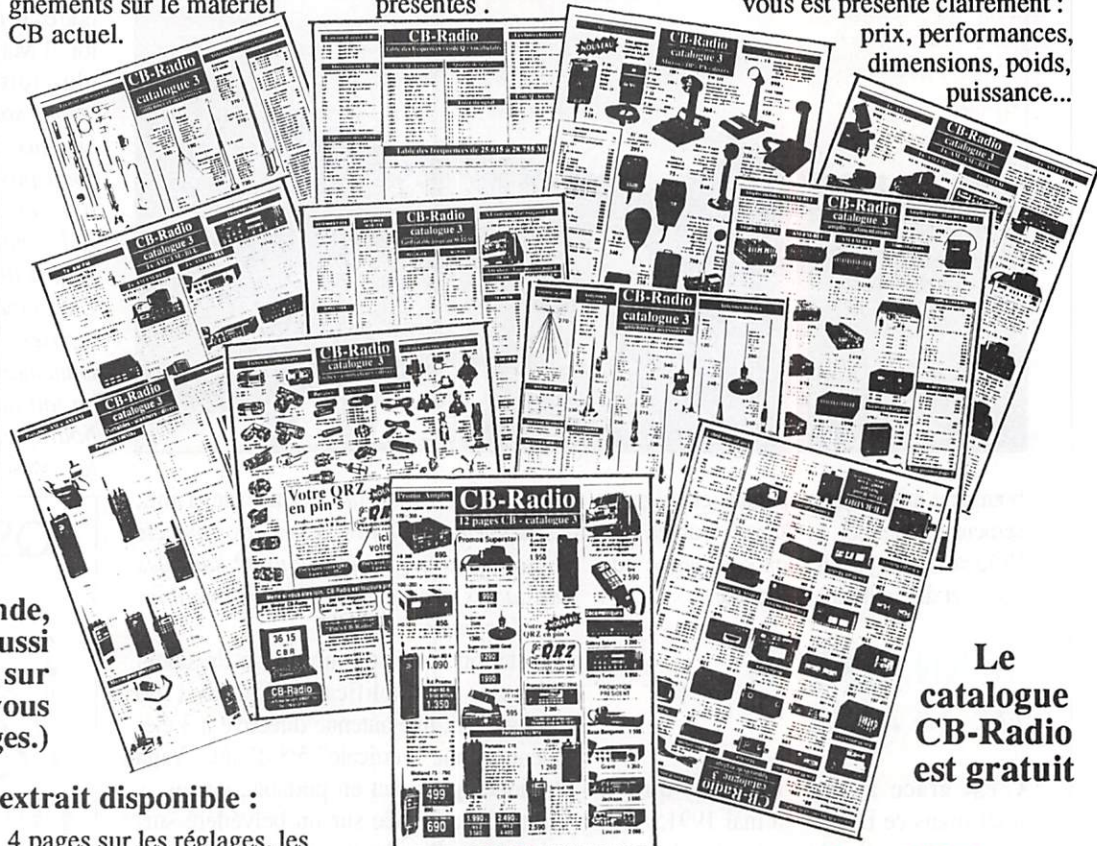
# Le catalogue CB-Radio : 12 pages très complètes

Dans les 12 pages du dernier  
catalogue n°3 de CB-Radio  
vous trouverez tous les rensei-  
gnements sur le matériel  
CB actuel.

Sur chacune de ces 12 pages  
complètes, les TX et les  
accessoires CB sont largement  
présentés.

Antennes fixes ou mobiles,  
fixation d'antennes, amplis  
réglages, alimentations.... tout  
vous est présenté clairement :

prix, performances,  
dimensions, poids,  
puissance...



Le  
catalogue  
CB-Radio  
est gratuit

## 12 pages sur la CB

très documentées et vraiment suffisante  
pour vous donner  
un véritable aperçu de la Citizen Band

Même si vous êtes loin, CB-Radio est toujours près de chez vous, toujours à votre service.

par Minitel CB-Radio  
pour consulter et demander le catalogue,  
connaître toutes les promos CB-Radio  
ou commander du matériel.

par son magasin  
CB-Radio 33 rue Raoul Servant  
69007 - Lyon - Tél : 78-61-37-51

par Correspondance  
pour commander du matériel  
ou le Catalogue gratuit CB-Radio  
constamment remis à jour.

par Téléphone  
pour commander du matériel  
et payer vos achats  
avec votre Carte Bleue



## CB-Radio

33 rue Raoul Servant - 69007 - Lyon  
Tél : 78-61-37-51

## Demande de catalogue CB-Radio

Cochez la case correspondant à votre demande

☐ - Veuillez m'envoyer votre  
catalogue de 12 pages - n° 3  
CB-Radio à l'adresse inscrite  
ci-contre

**Veuillez m'envoyer les extraits  
4 pages sur le matériel suivant**

- ☐ - Tx mobiles, fixes.  
☐ - Antennes, fixations.  
☐ - Réglages, ampli, alim, mike.  
☐ - Portable, scanners, code Q.

**Envoi gratuit accompagné  
d'informations sur nos promos  
mensuelles.**

Bon de commande par correspondance à découper et à envoyer à :  
**CB-Radio 33 rue Raoul Servant - 69007 - Lyon**  
Téléphone : 78-61-37-51 - Fax : 78-72-57-58

Prix valables jusqu'au 30-04-92 dans la limite des stocks disponibles - Tom- Dom-Corse nous consulter.

NOM.....PRENOM.....

ADRESSE.....

CODEPOSTAL.....VILLE.....CBM-09

TELEPHONE.....

**Participation aux frais de port**

Moins de 200 F : ajouter + 35 F

De 200 à 500 F : ajouter + 50 F

Plus de 500 F : ajouter + 70 F

Envois Sernam : ajouter + 150 F

(antennes et colis pesant + de 7 Kgs)

☐ - chèque ☐ - mandat lettre ☐ - Carte Bleue

n°.....

date d'expiration.....

Signature

Participation aux

frais de port +

Total de la commande =

Règlement à la commande

ARTICLES	QTES	PRIX	TOTAL



**Voici toutes  
les offres  
exceptionnelles  
CB-Radio**

### Votre QRZ en pin's

Sur ces pin's vous pouvez faire inscrire  
le QRZ que vous désirez : le votre,  
celui de votre YL, celui de vos amis....



ici votre QRZ sera inscrit

**Pin's avec votre QRZ**

1 pin's = 55 F

Vous pouvez aussi en commander sans QRZ

**Pin's sans votre QRZ**

1 pin's = 35 F

Disponible à partir du 15 Avril 92  
Voir bon de commande ci-contre

### Votre QRZ sur des Tee-shirts de qualité

Votre QRZ sera imprimé sur des  
Tee-shirts HANES  
à la réputation mondiale de très  
grande qualité. Des Tee-shirts  
pleine coupe, ne se déformant pas,  
100% coton (140 gr),  
taille ample XL.  
Fabriqués aux USA.

Voir bon de commande ci-contre

### Des Tee-shirts Assistance Radio

Une autre offre exceptionnelle  
disponible chez CB-Radio :  
des Tee-shirts marqués  
"Assistance 27 Radio"  
pour mieux vous signaler et faciliter  
toutes vos interventions.

Possibilité d'inscrire  
le nom de votre assistance  
ou de votre club

Nous consulter pour le repiquage

**Ayez  
maintenant  
votre boîte  
postale  
personnelle**

pour recevoir  
toutes vos QSL  
CB-Radio peut vous  
héberger maintenant  
dans sa boîte postale, pendant 12 mois  
(et plus si vous le désirez).

#### 2 formules d'abonnement

**Abonnement retour = 180 F/annuel**  
si chaque mois, nous renvoyons à votre adresse, et  
sous enveloppe timbrée, toutes vos QSL.

**Abonnement local = 140 F/annuel**  
si vous venez les retirer au magasin.

**Votre numéro de boîte postale**  
vous le recevrez en retour avec votre contrat  
d'abonnement. C'est ce numéro que vous pourrez  
utiliser pendant un an pour domicilier toutes vos  
QSL à la boîte postale de CB-Radio

**NOUVEAU**



# Faites inscrire votre QRZ sur des Tee-shirts



### Les Tee-shirts

avec inscription des QRZ

- 1 à 2 = 95 F. pièce
- 3 à 5 = 90 F. pièce
- + 5 = 85 F. pièce

**Tee-shirts Assistance Radio  
ou CB-Radio**

- 1 à 2 = 75 F. pièce
- 3 à 5 = 70 F. pièce
- 6 à 9 = 65 F. pièce
- + de 10 = 60 F. pièce

à Lyon, un vrai magasin CB

**CB-Radio**

33 rue Raoul Servant - 69007 - Lyon

Tél : 78-61-37-51

Fax : 78-72-57-58

**ici votre QRZ**

sera inscrit sur votre Tee-shirt

Délais de livraison : 10 jours

Prix valables jusqu'au 31-05-92 dans la limite des  
stocks disponibles - Torn-Dorn-Corse nous  
consulter. Pas d'envoi en contre-remboursement  
Référence CBM - 01-04-92

CBM - 01-04-92

Bon de commande par correspondance à découper et à envoyer à :

**CB-Radio 33 rue Raoul Servant - 69007 - Lyon - Tél : 78-61-37-51 - Fax : 78-72-57-58**

NOM.....  
PRENOM.....  
ADRESSE.....  
CODEPOSTAL.....  
VILLE.....  
TELEPHONE : .....  
QRZ .....

Tee-shirt	QTES	PRIX	TOTAL
Avec QRZ			
Assist. Radio			
CB-Radio Lyon			
Pin's	QTES	PRIX	TOTAL
Avec QRZ			
Sans QRZ			
Participation aux frais de port +			
Tee-shirt : 1 à 5 pièces		+ 35 F	
Tee-shirt : + de 5 pièces		+ 50 F	
Pin's seul (toute quantité)		+ 35 F	
Pin's + Tee-shirts :		+ 50 F	
envois en colis postal recommandé			TOTAL =

**Abonnement annuel et  
individuel à la BP. CB-Radio**

Cochez la case correspondante à la formule choisie

- ☐ abonnement 12 retours à 180 F  
☐ abonnement local à 140 F

**Commandez par Téléphone  
avec votre Carte Bleue**

ou règlement joint à votre commande

o - chèque o - mandat lettre

ou Carte Bleue : bien inscrire ci-dessous

n° .....

date d'expiration.....

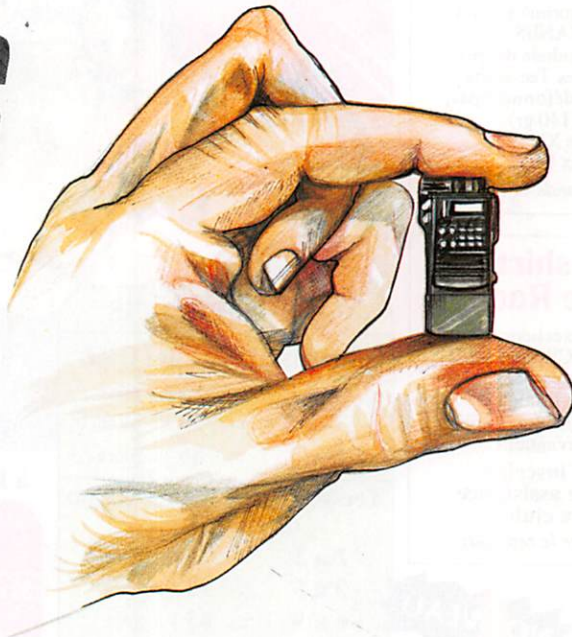
Signature



**DISPONIBLE  
CHEZ DIRLER S.A. !**

---

**SERIE STANDARD :  
UNE MULTITUDE DE  
FONCTIONS  
DANS UN  
PORTABLE  
ULTRA-COMPACT !**



**DIRLER S.A.**

Importateur exclusif de la gamme "Standard" pour la France  
Zone Industrielle de troisfontaines - 52100 ST.DIZIER Tél. 25.06.09.90 - Fax. 25.06.26.11 - Télex 830 362



# STANDARD C 150

Demandez notre  
documentation  
complète  
"STANDARD"  
chez votre reven-  
deur habituel.

## STANDARD C 150 E et K

Émetteurs-récepteurs mobiles 144 MHz, super compacts (H 124 mm, L 55 mm, P 31 mm), équipés de multiples fonctions sur le clavier. Très maniables ces "petits" portables possèdent une multitude de fonctions "haute technologie" qui les rendent très performants et agréables d'utilisation.

### QUELQUES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

(Fonctions multiples sur le clavier/  
Fonction d'appel sonore pour identifier les stations en ligne/Appel individuel par code acoustique/  
Puissance de sortie maximale plus de 5 W FR, 3 étages commutables/  
Puissance de fonctionnement requise 5,5-16 V/Haute sensibilité moins de  $-0,16 \mu\text{V}$ /Capacité de mémorisation 20 canaux/Double veille de 6 genres/Communication en duplex utilisant 2 fréquences/  
Balayage "pause" et "occupé"/14 genres de balayages/Suppression du bruit de fond/Sauvegarde batterie et auto-coupeure d'alimentation/  
Fonctionnement en tonalité sonore/Structure anti-éclaboussures, protection tout terrain/Sélecteur rotatif de canal et sélecteur direct de canal/S-mètre/Fonction verrouillage de fréquence/Fonctions d'amplification/...).





# EXERCICE SECURITE CB

INITIATIVE ORIGINALE  
ET RICHE  
D'ENSEIGNEMENTS  
QUE CELLE PRISE PAR  
L'UN DE NOS LECTEURS,  
JEAN-MICHEL LABONNE.  
EN ÉTROITE  
COLLABORATION AVEC  
DES CIBISTES - ET TOUT  
PARTICULIEREMENT  
CEUX APPARTENANT À  
L'ASSOCIATION CITIZEN  
BAND ORNAISE -  
AINSI QU'AVEC DIVERS  
CORPS DE  
SAPEURS-POMPIERS  
DE LA RÉGION, S'EST  
DÉROULÉ RÉCEMMENT UN  
EXERCICE SIMULANT UN  
GRAVE ACCIDENT.  
ON L'AURA DEVINÉ,  
IL S'AGISSAIT ICI DE  
TESTER SUR LE TERRAIN  
L'EFFICACITÉ DES  
LIAISONS RADIO !



## LE SCENARIO

Dans le cadre de leurs manœuvres prévues le premier dimanche de chaque mois, les corps de sapeurs-pompiers bénévoles ont simulé un dispositif surprise, du type "Plan Rouge", faisant appel à des moyens importants en hommes et en matériel. Cette fois, il s'agissait d'intervenir sur les lieux d'un accident de la route : un poids lourd transportant des produits chimiques très dangereux venait d'entrer en collision avec un véhicule de tourisme ! Des cibistes, témoins de l'accident, avaient pour rôle de s'organiser afin de déclencher l'alerte. Rapidement, un "PC Régulateur", opérant sur le canal 9 et doté d'un téléphone, était mis en place. Dans le même temps, en appui, un "PC Mobile



Radio Assistance" (Peugeot J7), bien équipé, était envoyé sur les lieux de la collision. Des véhicules de soutien "Radio Assistance CB" se positionnaient ensuite sur les points stratégiques dans le but de transmettre des renseignements par radio au "PC Régulateur" et de rendre la circulation plus fluide. Tout cela grâce à la







centres de secours concernés. Par ailleurs, le "PC Régulateur", en poste fixe, lançait une procédure générale de demande de secours dans la région : les autorités compétentes, les mairies, les pompiers, la CRF et les médecins étaient tous avertis des faits.

Des observations rapportées par plusieurs personnes résidant dans la région, il ressort que de nombreux cibistes et radio-amateurs ont pu capter et suivre l'ensemble de l'exercice sur le canal 9 en stand-by, soit sur les routes, soit en fixe. Une telle expérience a donc prouvé l'utilité de la Citizen Band (27 MHz) dans le cas d'interventions multiples : assistance à des personnes en danger, sauvegarde des biens, etc...

répartition de plus de 15 véhicules autour du site ! Le premier bilan fut établi sur place par le "cibiste secouriste" du "PC Mobile" qui fut chargé, toujours par radio, de fournir les informations habituelles en la matière au "PC Régulateur" : nombre de blessés et situation (4 dans la voiture, à savoir : le conducteur, le passager avant et les deux passagers présents à l'arrière). Un peu plus tard, des véhicules "Radio Assistance CB" assuraient une mission supplémentaire : aller chercher les ambulances de la Croix Rouge Française (CRF) à 15 km des lieux de l'accident. Le radioguidage débutait avec escorte pour faire converger ces ambulances sur le site. Simultanément, d'autres véhicules légers "Radio Assistance CB" déclenchaient les avertisseurs pompiers de chacun des



## CONCLUSION

A l'issue de cette manœuvre, il est apparu que les cibistes locaux étaient peu sensibilisés et surtout très mal organisés pour mener à bien ce genre d'opérations. Bien que, théoriquement, de telles missions de secours ne soient pas de la compétence des cibistes, il serait tout de même dommage de se priver d'autant de postes émetteurs-récepteurs. Surtout que, dans leur grande majorité, les amateurs radio qui les possèdent n'aspirent qu'à rendre service à leurs prochains. Reste que cela suppose que certaines structures (nous pensons aux clubs) se soient penchées au préalable sur une telle éventualité et mettent sur pied des plans succincts d'intervention.

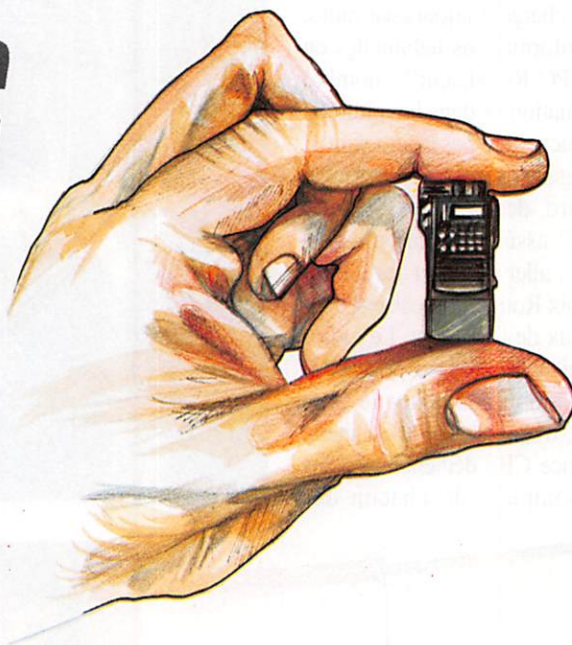




**DISPONIBLE  
CHEZ DIRLER S.A. !**

---

**SERIE STANDARD :  
UNE MULTITUDE DE  
FONCTIONS  
DANS UN  
PORTABLE  
ULTRA-COMPACT !**



**DIRLER S.A.**

Importateur exclusif de la gamme "Standard" pour la France  
Zone Industrielle de troisfontaines - 52100 ST.DIZIER Tél. 25.06.09.90 - Fax. 25.06.26.11 - Télex 830 362



# STANDARD C528

Demandez notre  
documentation  
complète  
"STANDARD"  
chez votre reven-  
deur habituel.

## STANDARD SERIE C 528

Emetteurs-récepteurs VHF/UHF mobiles **double bande** FM, super compacts (H 157 mm, L 55 mm, P 31 mm) avec de multiples fonctions incorporées indépendamment par bande. Très maniables ces "petits" portables possèdent une multitude de fonctions "haute technologie" qui les rendent très performants et agréables d'utilisation.

### QUELQUES CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

(Double réception en VHF-UHF/Emission-réception simultanée/Double indication visible d'un seul coup d'oeil/Volume et squelch indépendants pour VHF et UHF/Mémoire de 20 canaux/Sélection de canal 3 directions/

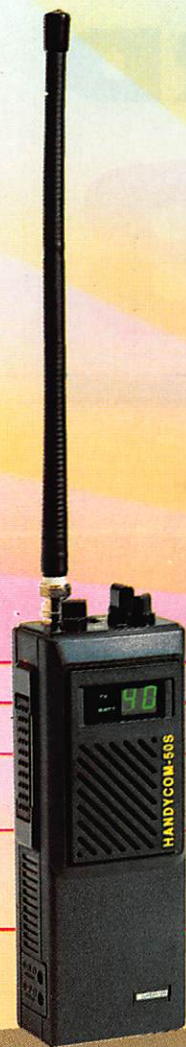
Fonctionnement du module tonalité sonore (en option)/Fonctions signal appel-code acoustique/Haute puissance, haute sensibilité/Sauvegarde batterie et auto-coupure/Suppression du bruit de fond/Large éventail de voltages de fonctionnement (6-16 V)/Classification par couleurs et par tonalités électroniques/6 pas de fréquences/Protection tout terrain, structure anti-éclaboussures/Verrouillage de la fréquence/Verrouillage PTT/ ...)







**LE PLUS PERFORMANT  
DE LA GAMME**



**SUPERSTAR®  
HANDICOM 50 S**  
agrée PTT N° 91003 CB



**CRT® - RCI 2950 F Semi duplex**  
28 à 30 MHz  
autorisation N° RS / 915115 / EDV



**CRT® ICARE**  
40 CX - AM - FM  
agrée PTT N° 91025 CB



**SUPERSTAR® FM 548 SX**  
40 CX - AM - FM  
agrée PTT N° 91002 CB



**CRT® ORPHÉE**  
40 CX - AM - FM  
agrée PTT N° 91024 CB



**CRT® C - PHONE**  
40 CX - AM - FM  
agrément PTT en cours

CRT Propriétaire de la marque **SUPERSTAR®** et distributeur officiel pour l'Europe.  
**SUPERSTAR®** 3900 nouveau modèle agrément 1991.

**CRT FRANCE INTERNATIONAL S.A.**

au capital de 1 700 000 F

481 et 524, rue de la Pièce Cornue - Z.I. - 21160 MARSANNAY-LA-CÔTE  
Tél. 80 51 90 11 - Télex CRT 351 447 F - Fax 80 51 90 28

**VENTE  
AUX  
PROFESSIONNELS**

Particuliers, téléphonez-nous pour  
connaître les coordonnées  
du revendeur  
le plus proche.



# LICENCES D'ECOUTE

## L'U.R.C. FAIT LE POINT

Un certain nombre de nos lecteurs qui possédaient une licence d'écoute se sont brutalement trouvés désorientés par la réforme engagée en la matière par l'Administration. En effet, la Direction de la Réglementation Générale (D.R.G.) a modifié le système des indicatifs et une nouvelle réglementation a été mise en application depuis la fin de l'année dernière. Afin de vous apporter tous les éclaircissements nécessaires, aujourd'hui, à la bonne compréhension des modalités d'attribution d'un indicatif d'écouteur, voici une présentation de celles-ci réalisée par l'Union des Radio-Clubs (U.R.C.).

### LA D.R.G. NE DELIVRE PLUS DE LICENCE D'ECOUTE DEPUIS LE 12 SEPTEMBRE 1991 !

Conformément à l'article L 89 du code des postes et télécommunications, prévu à l'article 10 de la loi n°90.1170 du 29 décembre 1990, l'écoute des bandes du service amateur est LIBRE. En conséquence, le D.R.G., administration de tutelle du service amateur, ne délivre plus d'autorisation d'écoute, assortie d'un indicatif d'écouteur, depuis le 12 septembre 1991. Néanmoins, pour faire face au besoin légitime d'identification des écouteurs, les associations de radioamateurs ont décidé de mettre en service un centre de gestion des radioamateurs écouteurs, en accord avec leur administration de tutelle. Pour répondre au souci de bien différencier les indicatifs d'émission des radioamateurs des codes d'identification des écouteurs, ceux-ci prendront la forme suivante: F + cinq chiffres. Exemple: F-12345. Pour sa part, la Corse utilisera le préfixe TK tandis que les DOM-TOM feront appel à leur préfixe inter-

national. Les cinq chiffres seront distribués par le système informatique centralisé, dans l'ordre chronologique des saisies. En outre, il est recommandé de placer, à la suite de ce code, le suffixe du département (soit ses deux chiffres). Exemples: F-12345/75 si l'écouteur demeure à Paris, F-12345/58 si l'écouteur est installé dans la Nièvre. Cette reconnaissance géographique permettra de mieux localiser l'écouteur. En raison des déménagements que l'écouteur est susceptible d'effectuer durant la période de cinq ans de validation de son code d'identification, le système informatique centralisé n'attribuera pas le suffixe (numéro du département).

### LE TOURNANT DU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE 1991 S'ACCOMPAGNE DE MESURES TRANSITOIRES

Le système est opérationnel depuis le 1er novembre 1991, avec cependant, pour une courte période de mise en route, des documents provisoires qui seront vite remplacés par des cartes d'attribution du code d'identification dans un format du type "carte de crédit". La participation aux frais de gestion pour l'écouteur demandeur a été fixée à 100 F pour une période de validité de cinq ans. Précisons que pour les écouteurs ayant acquitté leur taxe 1991 et ayant obtenu, soit un indicatif en F11, soit un indicatif numérique, le départ des cinq années se fera à la date de péremption de leur carte 1991 sans pouvoir dépasser le 12 septembre 1992. Toutefois, ils peuvent dès à présent faire leur demande d'attribution du nouveau code d'identification. Par dérogation, l'administration de tutelle a accepté que les écouteurs à jour en 1991 continuent d'utiliser leur indicatif, F11 ou numé-

rique, jusqu'à la fin de validation de ceux-ci. Ils pourront, la deuxième année, utiliser sur leurs documents à la fois leur ancien indicatif et le nouveau code d'identification des écouteurs. La troisième année, seul ce code devra apparaître sur les documents de l'écouteur. Si l'écouteur le désire, il peut faire figurer sur le document de demande d'attribution son ancien indicatif (F11 ou numérique). Le fichier central en tiendra compte sans que cet indicatif apparaisse sur le document d'attribution du code d'identification. Cependant, il sera utilisé pour le bureau QSL. Chaque demande en attente auprès des associations sera régularisée par celles-ci. L'attribution d'une identification d'écoute du nouveau système sera proposée. La notification de ce nouveau système sera faite auprès de l'I.A.R.U. et des bureaux QSL internationaux. Une convention provisoire a été signée entre les associations suivantes:

- Le Réseau des Emetteurs Français (R.E.F.),
- L'Union Nationale des Invalides Radio Amateurs de France (U.N.I.R.A.F.),
- L'Union des Radio-Clubs (U.R.C.),
- L'Association Internationale des amateurs Radio (A.I.R.),
- Le Club Amitié Radio.

On peut donc obtenir, dès maintenant, toutes les informations et tous les documents nécessaires en s'adressant aux secrétariats des associations précitées. Ajoutons qu'aucune appartenance à quelques associations ou clubs n'est indispensable pour se voir attribuer un code d'identification d'écouteur. N'importe quel écouteur peut en formuler la demande, soit auprès de ces associations, soit en écrivant directement au:

CENTRE DE GESTION  
DES RADIOAMATEURS ECOUTEURS  
BP 363, 37003 TOURS Cedex.



# LE NOUVEAU RDV

CE MOIS-CI, DÉBUTE UNE NOUVELLE RUBRIQUE CONSACRÉE À LA DESCRIPTION DE MATÉRIEL DESTINÉ AUX RADIOAMATEURS. CE RENDEZ-VOUS, QUI DEVIENDRA MENSUEL SI VOUS EN MANIFESTEZ LE DÉSIR, SE DIVISERA EN DEUX PARTIES.

TOUT D'ABORD, UNE PRÉSENTATION SOMMAIRE DE L'ESTHÉTIQUE ET DES POSSIBILITÉS DE L'APPAREIL, PUIS UN AVIS TOTALEMENT INDÉPENDANT ET OBJECTIF, DONNÉ PAR UN COLLABORATEUR BÉNÉVOLE, RADIO-AMATEUR, QUI AURA TESTÉ PERSONNELLEMENT LE POSTE EN QUESTION.

## PREMIER TEST : LE PORTABLE BIBANDE STANDARD C 528



Sacrifiant à la nouvelle mode des appareils radioamateurs susceptibles d'opérer simultanément sur deux bandes de fréquences (VHF et UHF), STANDARD n'a pas fait de complexe par rapport aux marques leaders que sont ICOM, KENWOOD et YAESU, pour ne citer qu'elles ! Ainsi, au sein d'une gamme complète de transceivers, peut-on découvrir le modèle C 528 dont les performances se révèlent parfaitement à la hauteur... Se présentant sous la forme d'un petit talkie-walkie extrêmement compact, et, à l'évidence, très ergonomique (la prise en main, la manipulation de la pédale d'émission et l'accès aux touches ont été parfaitement étudiés), le STANDARD C 528 a franchement fière allure !

## DES COMMANDES A DOUBLE, VOIRE A TRIPLE FONCTIONS !

Comme lors de nos tests d'émetteurs-récepteurs Citizen Band, cet essai ne consistera pas en de multiples mesures réalisées en laboratoire, visant à contrôler certaines caractéristiques techniques mentionnées sur la notice, mais en un emploi de l'appareil "sur le terrain", tant en émission qu'en réception. Les résultats obtenus seront constamment comparés à ceux délivrés par d'autres postes "étalons", de grandes marques, dont les qualités ainsi que les défauts sont connus de tous les initiés.

Sur le dessus du portable, à l'arrière, on découvre quatre prises (les trois dernières sont protégées par des bouchons étanches) qui permettent respectivement de brancher l'antenne (la longueur de celle qui est livrée d'origine ne dépasse pas 110 mm !), le haut-parleur VHF, le micro extérieur et le haut-parleur UHF. A l'avant, les trois boutons, dont les deux premiers sont à double commandes, servent (de gauche à droite) à ajuster le niveau du volume et le seuil de déclenchement du squelch pour la bande VHF, et à effectuer les mêmes opérations sur la bande UHF, avec, en supplément, un commutateur marche-arrêt qui est activé en début de course du petit bouton réglant le volume, la troisième commande faisant office, quant à elle, de vernier d'accord.



# DES RADIOAMATEURS

En façade, outre l'indispensable panneau d'affichage, au demeurant très complet, on trouve de nombreuses touches, dont 14 paraissent positionnées régulièrement, à la manière d'un clavier, tandis que les 7 restantes donnent l'impression d'avoir été éparpillées au hasard ! Certaines de ces touches possèdent pas moins de trois fonctions différentes que l'on distingue aisément grâce à la couleur des inscriptions qui sont apposées au-dessus d'elles. En blanc, sont repérées les fonctions primaires, en bleu, les "secondaires" (accessibles après avoir pressé la touche "FUNC" située juste au-dessus de la pédale d'émission), et en rouge, quelques rares "tertiaires", faute de place. Concernant ces diverses fonctions accessoires, nous n'entrerons pas dans les détails ! Nous indiquerons cependant que le STANDARD C528 est capable d'opérer en VHF, en UHF, ou, simultanément, en UHF et en VHF, que l'afficheur peut s'illuminer à volonté (touche "L"), et que celle qui est marquée "CALL", lorsqu'elle est enfoncée en même temps que la pédale PTT, sert à envoyer une tonalité de 1750 Hz (qui aura pour effet de déclencher un relais). Sachez aussi que la pédale d'émission peut être inactivée, et qu'il est possible de travailler en duplex VHF, UHF ou VHF-UHF, d'écouter simultanément

deux fréquences, de transmettre un signal d'appel (par code acoustique programmé préalablement) en agissant simplement sur une touche, etc...

## UNE FABRICATION SOIGNEE

Sur le panneau arrière du boîtier du STANDARD C 528, on remarque avec satisfaction la présence d'une pince de fixation. Par ailleurs, sur le côté droit, un œilleton assure le passage de la dragonne qui palliera à une chute éventuelle du portable. Enclipsable latéralement, le pack d'alimentation prend place sous le talkie-walkie proprement dit. Si celui qui est livré d'origine, baptisé "CBT 151", ne reçoit que des piles, plusieurs modèles d'accumulateurs (avec chargeur approprié) sont disponibles en option et vivement recommandés pour les utilisations intensives, ce qui est souvent le cas chez les radioamateurs ! Quant à la petite prise qui est implantée sur le côté droit, en bas du boîtier de l'émetteur-récepteur, elle autorise le raccordement d'un chargeur d'accumulateurs. Enfin, lorsque l'on risque un coup d'œil sur les circuits du STANDARD C 528, on apprécie forcément l'aspect indiscutablement "pro" de la

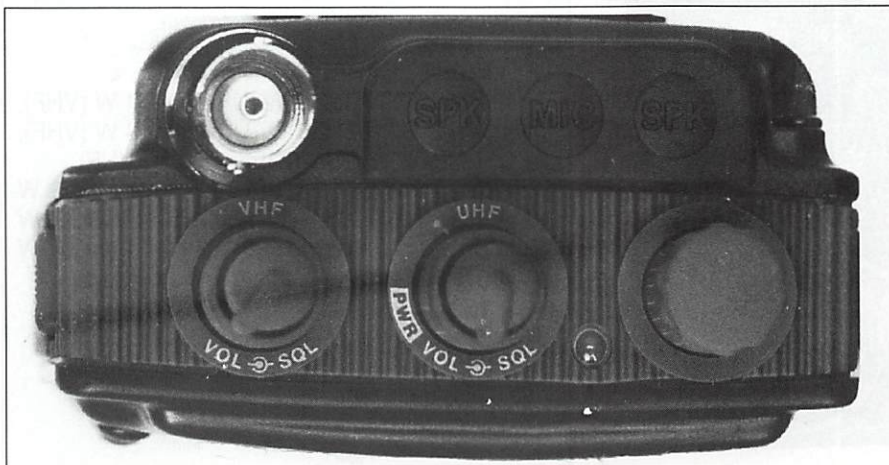


réalisation, qui, avouons-le, n'a absolument rien à voir avec d'autres matériels radioélectriques grand public !

## L'AVIS DE F6IUI

Afin de pouvoir émettre un avis aussi objectif que possible, F6IUI a accepté de tester le portable STANDARD C 528 selon les trois configurations classiques : en station fixe, en mobile (à bord d'un véhicule) et en mode "pédestre". Les performances relevées ont alors été systématiquement comparées à celles produites par d'autres postes de grandes marques.

De manière générale, l'excellente surprise procurée par le STANDARD C 528 tient à sa modulation. Celle-ci a été qualifiée d'"excellente" et même de "percutante" par F6IUI ! Un point fort qui est particulièrement intéressant pour ce portable car c'est incontestablement un gage de performances ! Par rapport aux possibilités délivrées par les matériels concurrents, le STANDARD C 528 n'a rien à leur envier, les diverses fonctions qu'il recèle s'avérant tout aussi complètes ! Ajoutons que son design a été jugé "très





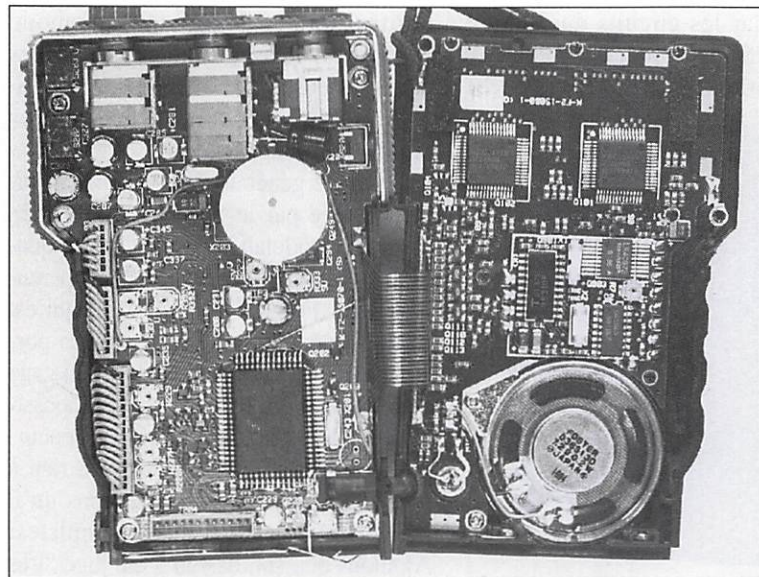
à la mode" tandis que la disposition de ses touches demeure "classique". Un bon point également pour son encombrement réduit (taille extrêmement faible du boîtier émetteur- récepteur dépourvu du pack d'alimentation). Par ailleurs, la construction de ce boîtier, visiblement très minutieuse, dégage une forte impression de robustesse. En ce qui concerne l'antenne livrée d'origine avec le portable, elle paraît solide... mais courte. Ce choix se fait probablement au détriment du rendement !

Contrairement à certains appareils qui contraignent les opérateurs à poser le poste contre leurs lèvres pour parler, avec le STANDARD C 528, la distance correcte à respecter varie entre 10 et 15 cm. Muni de trois puissances d'émission (au choix : L (pour LOW), soit 0,35 W, M (pour MIDDLE), soit 2,5 W, et H (pour HIGH), soit 5 W), ce portable est "un bon appareil qui rivalise très bien avec ses concurrents, d'autant qu'il bénéficie d'un rapport qualité/prix intéressant". Pour information, le prix public moyen tourne autour de 3900 F.

Nul appareil n'étant parfait, F6IUI lui reproche une lecture de cadran parfois délicate: *«il faut vraiment avoir une excellente vue pour pouvoir lire la fréquence au millième près»*. Ainsi, *«lorsque le poste est calé sur 145,125, on ne voit s'afficher en taille normale que 145,12, le 5 étant minuscule»*. Il s'agit là, probablement, d'une conséquence de l'extrême miniaturisation du panneau d'affichage ! D'autre part, on regrettera que l'appareil ne soit pas accompagné, d'origine, d'un bloc d'accumulateurs et de son chargeur, mais seulement doté d'un pack destiné à accueillir de vulgaires piles, fussent-elles rechargeables! De ce fait, l'autonomie s'en trouve considérablement réduite. Et, si vous optez pour une alimentation externe, faites bien attention car, curieusement, la prise est polarisée à l'inverse de ce que l'on rencontre habituellement! Notez que sur le STANDARD C 528, le "-" est au centre, et le "+", à l'extérieur. Enfin, les utilisateurs soucieux de conserver leur portable en parfait état s'étonneront de l'absence d'un étui. Pour ce que cela coûte, le constructeur aurait tout de même pu, généreusement, ajouter une housse à l'intérieur du coffret !

Hugues LEPIILLIER

Le portable STANDARD C 528 est importé en France par DIRLER S.A., Zone Industrielle de Trois Fontaines, 52100 SAINT DIZIER. Tél.: 25 06 09 90.



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Gammes de fréquences :
  - version française: de 144 à 146 MHz (VHF) et de 430 à 440 MHz (UHF).
  - version export: de 144 à 147,995 MHz (VHF) et de 430 à 439,995 MHz (UHF).
- Type de modulation: 16F3.
- Impédance de l'entrée micro: 600 ohms.
- Impédance du micro: 8 ohms.
- Alimentation: de 6 à 16 V (jack), 7,2 V (nominal).
- Courants:
  - transmission: 13,8 V/5 W (Hi): app. 1300 mA (UHF) et app. 1100 mA (VHF), 13,8 V/2,5 W (Mid): app. 1000 mA (UHF) et app. 900 mA (VHF), 7,2 V/2 W (Hi): app. 1000 mA (UHF) et app. 850 mA (VHF), 7,2 V/2 W (Mid): app. 1000 mA (UHF) et app. 850 mA (VHF), 13,8 V/7,2 V/350 mW (Low): app. 480 mA (UHF) et app. 480 mA (VHF).
  - stand-by: mode bibande: app. 70 mA, mode monobande: app. 45 mA (UHF) et app. 36 mA (VHF).
  - sauvegarde batterie: mode bibande: app. 32 mA, mode monobande: app. 18 mA (UHF) et app. 17 mA (VHF).
  - APO (Auto Power Off): app. 1 mA.
- Dimensions: 157 x 55 x 31 mm.
- Poids: 450 g (antenne et batteries comprises).

### RECEPTEUR:

- Type de réception: double conversion superhétérodyne.
- Fréquences intermédiaires: en VHF: IF1=21,8 MHz et IF2=455 KHz, en UHF: IF1=23,05 MHz et IF2=455 KHz.
- Sensibilité: -10 dB (-16 dBμ avec méthode JAJA).
- Rapport S/N (avec entrée 1 μV): sup. à 30 dB.
- Sensibilité du squelch: -14 dB.
- Puissance de sortie audio: 200 mW (10% de distorsion, sous 8 ohms).

### EMETTEUR:

- Puissances de sortie RF:
  - Hi: avec CBT151: 2,0 W (UHF) et 2,4 W (VHF), avec CNB151/153: 2,5 W (UHF) et 2,8 W (VHF), avec CNB152: 5,0 W (UHF) et 5,0 W (VHF).
  - Mid: avec CBT151: 1,8 W (UHF) et 2,3 W (VHF), avec CNB 151/153: 2,5 W (UHF) et 2,5 W (VHF), avec CNB152: 2,5 W (UHF) et 2,5 W (VHF).
  - Low: 0,35 W (UHF/VHF).
- Méthode de modulation de fréquence: reactance.
- Déviation maximale en fréquence: +/-5 KHz.
- Spurious Ratio: sup. à -60 dB.
- Micro encastré: électret.



# HYPER-CB

183 Rue Saint-Charles 75015 PARIS. Tél. : 16 (1) 45 54 41 91 Fax : 16 (1) 45 57 31 17

## RÉGLAGES

**TOSMETRES**  
 ♦ Tos standard 90 F

**TOS WATTMETRE**  
 ♦ Tos Watt 110 F  
 ♦ Tos Watt 201 260 F  
 ♦ Tos Watt 202 399 F

**TOS WATT MATCHER**  
 ♦ TM 100 210 F  
 ♦ TM 999 280 F  
 ♦ **SWR 179 190 F**  
 ♦ HP 1000 590 F  
 ♦ HQ 2000 650 F

**TOS WATT MODULO**  
 ♦ HQ 330 690 F  
 ♦ MCS 500 630 F

**MATCHER**  
 ♦ MM 27-100 W 110 F  
 ♦ M 27-500 W 210 F  
 ♦ M Automatique - SR 144 450 F

**PREAMPLIS ANTENNE**  
 ♦ EPM 27 170 F  
 ♦ P 27 - M 190 F  
 ♦ P 27-1 220 F  
 ♦ HQ 375 310 F  
 ♦ HQ 35 M 370 F  
 ♦ HP 28 340 F

**COMMUTATEURS**  
 ♦ V2-positions 80 F  
 ♦ V3-positions 150 F

**SÉPARATEUR**  
 ♦ DX 27 110 F

**RÉDUCTEUR PUISSANCE**  
 ♦ HQ 36 320 F  
 ♦ HP 6 280 F

**CHARGES FICTIVES**  
 ♦ 50 W DL 50 Zélagi 140 F  
 ♦ 500 W DL 61 Zélagi 650 F

**FRÉQUENCES MÉTRES**  
 ♦ FC 250-5 chiffres PROMO 390 F  
 ♦ C 57-7 chiffres 850 F

## AMPLIS LINÉAIRES

**MOBILES AM-FM**  
 ♦ CTE 735 150 F  
 ♦ New Mosquito 170 F  
 ♦ CTE 737 350 F

**MOBILES AM-FM-BLU**  
 ♦ B 150 390 F  
 ♦ CTE 747 499 F  
 ♦ CTE 767 495 F  
 ♦ B 303 990 F  
 ♦ Connex 200 1050 F  
 ♦ EA 250 990 F  
 ♦ **AB 300 690 F**  
 ♦ B 300 P 1190 F  
 ♦ B 550 1999 F

**FIXES AM-FM-BLU**  
 ♦ EV 200 850 F  
 ♦ BV 131 990 F  
 ♦ LB 1200 4350 F

**RACK ANTIVOL**  
 ♦ Rack antivol 80 F  
 ♦ 1/2 Rack antivol 55 F  
 ♦ Mini rack antivol 70 F  
 ♦ Rack Alan 28 230 F

**DÉPARASITAGE**  
 ♦ Filtre TX F 27 70 F  
 ♦ Filtre TV HR 27 60 F  
 ♦ Filtre NFS 2000 180 F  
 ♦ Filtre FU 400 70 F  
 ♦ Filtre secteur 320 F

**CABLES**  
 ♦ PL Ø 6 PL Ø 11 8 F  
 ♦ Câble 6 mm - le mètre 3 F  
 ♦ Câble 11 mm - le mètre 9 F  
 ♦ Câble blindé - 11 mm 10 F  
 ♦ Câble PL/PL 20 F  
 ♦ Câble Rallonge 2 M 40 F  
 ♦ Câble embase DV 30 F  
 ♦ LC 55 câble ML - Tagra 55 F

## TX AM

♦ Midland 77-099 390 F  
 ♦ Jimmy 550 F  
 ♦ Midland 77 - 104 550 F  
 ♦ Midland 77 - 225 990 F  
 ♦ Johnny 650 F  
 ♦ Micro II 399 F  
 ♦ MARK IV 610 F

## TX AM - FM

♦ Orly 590 F  
 ♦ **Midland 77 - 114 New 490 F**  
 ♦ California 630 F  
 ♦ Harry 750 F  
 ♦ Alan 18 850 F  
 ♦ Superscan 760 F  
 ♦ Midland 2001 650 F  
 ♦ Oceanic 870 F  
 ♦ Midland 4001 850 F  
 ♦ Valery 990 F  
 ♦ DNT scanner 1090 F  
 ♦ DNT carat exclusiv 1290 F  
 ♦ **Superstar 3000 1190 F**  
 ♦ Herbert 1250 F  
 ♦ **Superstar 3300 1350 F**  
 ♦ **Superstar 3500 1250 F**  
 ♦ JFK 1450 F  
 ♦ **Alan 28 1250 F**  
 ♦ New yorker 750 F  
 ♦ CB phone ECB 1780 F  
 ♦ Atlantic 750 F  
 ♦ Euro CB 4000 950 F

## TX AM-FM-BLU

♦ Pacific 40 et iv 1190 F  
 ♦ Jack 1490 F  
 ♦ Grant 1790 F  
 ♦ Superstar 3900 black 1590 F  
 ♦ Superstar 3900 chromé 1590 F  
 ♦ **Superstar 3900 écho 1490 F**  
 ♦ Superstar 3900 HP 1890 F  
 ♦ Superstar 3900 F 2290 F  
 ♦ Jackson 1890 F  
 ♦ **RCI 2950 28 Mhz 2390 F**  
 ♦ Lincoln déca 28 Mhz 2690 F  
 ♦ Base saturne 3490 F  
 ♦ Base saturne turbo 28 Mhz 4590 F  
 ♦ Base Benjamin 1790 F

**ACCESSOIRES ALAN 80 A**  
 ♦ CT60 Chargeur 490 F  
 ♦ Micro HP 250 F  
 ♦ Bloc accus 450 F  
 ♦ Chargeur accus 125 ma 150 F  
 ♦ Cordon allume cigare 50 F  
 ♦ Housse TX 40 F  
 ♦ BS 80 - ampli 590 F  
 ♦ Pied magnétique 260 F  
 ♦ Antenne télescopique 150 F  
 ♦ Antenne caoutchouc 100 F  
 ♦ Micro Vox MA 18 790 F

**SCANNER**  
 ♦ BJMK III portable 2190 F  
 ♦ MVT 6000 25/550/800/1300 3750 F  
 ♦ MHz 12 V - 220 V  
 ♦ SC001 mobile 1690 F  
 ♦ AX 700 E 5490 F



**SUPER STAR 3900 ECHO**  
 40 CX AM-FM-BLU  
 1490 F

## TX PORTABLES

**PORTABLES AM**  
 ♦ Midland 75-790 650 F  
 ♦ Midland 77-805 940 F

**PORTABLES AM-FM**  
 ♦ SH 7700 980 F  
 ♦ Alan 80 A Promo 950 F  
 ♦ William 1290 F  
 ♦ Pocket 1050 F

**ALAN**  
 80 A  
 40 CX  
 AM-FM  
 950 F



## ANTENNES FIXES

**ANTENNE 1/4 ONDE**  
 ♦ GPA 27 195 F  
 ♦ GPE 27 170 F  
 ♦ Signal Keeper 27 190 F  
 ♦ Straduster 27 270 F

**ANTENNE 1/2 ONDE**  
 ♦ GPS Sirtel 290 F  
 ♦ GPF fibre 520 F  
 ♦ GPS Sirio 290 F  
 ♦ Mercury 350 F

**ANTENNE 5/8 ONDE**  
 ♦ BT 101 Tagra 350 F  
 ♦ GPE Sirtel 325 F  
 ♦ GPS 27 Sirio 350 F  
 ♦ Futura 410 F  
 ♦ BT 210 Tagra 650 F  
 ♦ S 2000 SIRTTEL 690 F  
 ♦ S 2000 SIRTTEL 12 R 790 F  
 ♦ Turbo 2000 690 F  
 ♦ Spectrum 200 690 F  
 ♦ Spectrum 300 12 R 790 F  
 ♦ GPF fibre verre 750 F  
 ♦ F3 Tagra 790 F  
 ♦ S 2000 Gold Sirtel 850 F  
 ♦ GPF 2000 fibre 1190 F

**ANTENNE 7/8 ONDE**  
 ♦ Vector 4000 690 F

**ANTENNE BALCON**  
 ♦ Boomerang 180 F  
 ♦ Mini Boomerang 210 F

**ANTENNES DIRECTIVES**  
 ♦ Dipole 27 390 F  
 ♦ Mini beam 27A 570 F  
 ♦ Spitfire 3els 570 F  
 ♦ Lemm D3 480 F  
 ♦ Lemm D4 590 F  
 ♦ AH 03 720 F  
 ♦ BT 122 1350 F

**MOTEURS DIRECTIVES**  
 ♦ Moteur 50 kg 590 F  
 ♦ Moteur 200 Kg 1230 F

**ANTENNES SCANNER**  
 ♦ Antenne Sky Band 280 F  
 ♦ Micro Scan 150 F

**SAV HYPER-CB**  
 un vrai service  
 technique complet

## MICROS

**MICROS MOBILES**  
 ♦ Micro standard 75 F  
 ♦ DMC 531 110 F  
 ♦ MC 437 145 F  
 ♦ MC 7 Sadelta 275 F  
 ♦ EC 2018 - écho 310 F  
 ♦ MB4 + Sadelta 320 F  
 ♦ Micro K 40 410 F  
 ♦ CS 3 Président 440 F  
 ♦ Combiné téléphone 350 F

**MICROS ALAN**  
 ♦ F 10 Préampli 180 F  
 ♦ F 16 Préa Roger Beep 250 F  
 ♦ F 22 Préa Echo 370 F  
 ♦ F 24 Préa Echo-RB 470 F  
 ♦ F 36 Préa RB Alan 28 350 F

**MICROS DE BASE**  
 ♦ DMC 545 280 F  
 ♦ TW 232 DX 350 F  
 ♦ MB + 4 Zetagi 350 F  
 ♦ MB + 5 Zetagi 490 F  
 ♦ Sadelta Bravo Plus 570 F  
 ♦ EC 2019 Echo 570 F  
 ♦ Sadelta Echo Master 790 F  
 ♦ Turner + 3B 950 F  
 ♦ **Rétro SILVER Eagle 690 F**

**CHAMBRES D'ÉCHO**  
 ♦ ES 880 420 F  
 ♦ EC 990 + RB Promo 490 F

précisez le TX  
 ♦ Maxon 49 Hs 780 F  
 ♦ Beep Alarme 750 F

## ACCESSOIRES FIXATIONS D'ANTENNE

**MATS EMBOTABLES**  
 ♦ 1,5 x 0,35 60 F  
 ♦ 1,5 x 0,40 60 F  
 ♦ 2,0 x 0,40 80 F

**FIXATIONS**  
 ♦ Simple fixation 130 F  
 ♦ Double fixation 150 F  
 ♦ Feuillard - 5 m 60 F  
 ♦ Bras de balcon 110 F  
 ♦ Machoire universelle 85 F  
 ♦ Fixation mur GM 180 F  
 ♦ Fixation mur PM 140 F  
 ♦ Patte scelle PM 55 F  
 ♦ Patte scelle GM 65 F  
 ♦ Collier tirefond 45 F  
 ♦ Pieds de mât sol 70 F  
 ♦ Tuile faîtière 240 F  
 ♦ Tuile de passage 110 F

**HAUBANNAGE**  
 ♦ Coupelle hauban 25 F  
 ♦ Collier hauban 2 fix 15 F  
 ♦ Collier hauban 3 fix 20 F  
 ♦ Piton hauban - PM 15 F  
 ♦ Piton hauban - GM 20 F  
 ♦ Tendeur hauban 7 F  
 ♦ Cosse coeur 3 F  
 ♦ Serre câble - 1 boul 8 F  
 ♦ Serre câble - 2 boul 10 F  
 ♦ Noix porcelaine 6 F  
 ♦ Câble hauban - 25 m 95 F  
 ♦ Câble haub - 100 m 220 F

## HP - PA

**HAUT PARLEUR**  
 ♦ Hp mini 80 F  
 ♦ HP carré 90 F  
 ♦ HP carré filtre 110 F

**PUBLIC ADDRESS**  
 ♦ PA - 5 watts 80 F  
 ♦ PA - 15 watts 190 F  
 ♦ PA - 35 Watts 230 F

## MATS TÉLÉSCOPIQUES

♦ 4 mètres - 4 x 1 m 360 F  
 ♦ 6 mètres - 3 x 2 m 370 F  
 ♦ 8 mètres - 4 x 2 m 490 F  
 ♦ Embout plast. mât 3 F  
 ♦ indique le diamètre du mât

## ALIMENTATIONS

**SANS VUMETRE**  
 ♦ 3-5 amp 180 F  
 ♦ 5-7 amp 200 F  
 ♦ 6-8 amp 290 F  
 ♦ 10 amp 410 F  
 ♦ 20 amp 630 F

**AVEC VUMETRE**  
 ♦ 10 amp 490 F  
 ♦ 20 amp 690 F  
 ♦ 50 amp 1770 F

## ANTENNES MOBILES

### MAGNÉTIQUES

♦ magnétique simple 150 F  
 ♦ Président Florida 160 F  
 ♦ Magnum GR carbon 245 F  
 ♦ Eurocb ML 145 290 F  
 ♦ Tagra ML 145 370 F  
 ♦ Président Nevada 350 F  
 ♦ CTE ML 145 280 F  
 ♦ CTE ML 170 320 F  
 ♦ Dakota 410 F  
 ♦ Gorgia Président 270 F  
 ♦ Sirtel Idéa 40 350 F  
 ♦ Sirtel Pety Mag 270 F  
 ♦ Sirtel S90 A Mag 250 F

### A PERÇAGE

♦ Log HN 90 130 F  
 ♦ Tagra HN 5/8 160 F  
 ♦ Mini Cobra 155 F  
 ♦ Oméga 27 Sirio 190 F  
 ♦ Cobra 27 Black 195 F  
 ♦ Président Arizona 205 F  
 ♦ CTE AS 145 220 F  
 ♦ Sirio turbo 2000 290 F  
 ♦ HY-POWER 3000 390 F  
 ♦ Sirio turbo 1000 260 F  
 ♦ Sirio turbo 800 280 F  
 ♦ CTE AS 170 sirio 250 F  
 ♦ Star 9000 Sirio 250 F  
 ♦ Taifun 210 F  
 ♦ Président Vermont 190 F  
 ♦ Président Oregon 270 F  
 ♦ Président Alabama 340 F  
 ♦ Président Oklahoma 370 F  
 ♦ Télescopique élect 730 F

**SUPPORT RÉTRO**  
 ♦ Sirtel Truck 27 270 F  
 ♦ Président Michigan 420 F

### PERÇAGE SIRTTEL

♦ Rambo 150 F  
 ♦ Rocky 195 F  
 ♦ Hy-Tune 170 F  
 ♦ DV 27-U noire 190 F  
 ♦ S - 9 Plus 240 F  
 ♦ Santiago 600 310 F  
 ♦ Santiago 1200 350 F  
 ♦ Idéa 33 199 F  
 ♦ Idéa 40 205 F  
 ♦ Symbol 50 240 F  
 ♦ Symbol 70 260 F

### ANTENNE K 40

♦ K 40 coffre 420 F  
 ♦ K 40 magnétique 580 F  
 ♦ Brin K40 seul 60 F  
 ♦ Pieds magnétique 190 F

**1/4 ONDE ENTIERE**  
 ♦ 1/4 complète 250 F

### ANTENNES MARINES

♦ Marine 27 360 F  
 ♦ Marine 30 380 F  
 ♦ Nautilus 27 540 F  
 ♦ Aquatic 27 550 F  
 ♦ Mobat 27 SL 390 F  
 ♦ Clipper 27 U 470 F  
 ♦ Motop 27 350 F  
 ♦ Maris 2000 360 F  
 ♦ Corail 2000 350 F

### RADIO AMATEUR

♦ VH1 - 144Mhz 140 F  
 ♦ CTE - M8 144 Mhz 180 F  
 ♦ UH 50 - 400Mhz 195 F

### RECEPTION

♦ Combi Control 220 F

### ACCESSOIRES

**soutiens**  
 ♦ KF 100 - support goutt. 50 F  
 ♦ KF 110 support rétro 40 F  
 ♦ SP 40 support coffre 65 F

**pieds magnétiques**  
 ♦ H12 Mini DV ou pl 130 F  
 ♦ BM 145 - DV ou pl 220 F  
 ♦ Pieds 125 DV ou pl 150 F

TÉLÉPHONEZ VOTRE COMMANDE  
 ET PAYEZ AVEC VOTRE CARTE BLEUE  
 Expédition sous 48 heures

BON DE COMMANDE À ENVOYER À : HYPER-CB 183 RUE SAINT-CHARLES - 75015 PARIS  
 TÉLÉPHONE : 16-(1)-45-54-41-91 FAX : 16 (1) 45-57-31-17

Valable jusqu'au 30-04-92 dans la limite des stocks disponibles - Tom-Dom-Corse nous consulter

NOM \_\_\_\_\_  
 PRÉNOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_  
 TÉL. \_\_\_\_\_

**CATALOGUE HYPER-CB**  
 ENVOI CONTRE 5  
 TIMBRES POSTE A 2,50F

**Participation aux frais de port**  
 Commande - 200 F, ajouter + 35 F.  
 Supérieur à 200 F, ajouter + 65 F.  
 Envoi SERNAM = antenne ou colis  
 + de 7 kg ajouter + 150 F.

ARTICLES	QTÉS	PRIX	TOTAL
AJOUTER PARTICIPATION AUX FRAIS DE PORT +			
Total de la commande =			

Je règle par chèque,  
 mandat  
 ou Carte Bleue n° \_\_\_\_\_  
 Date expiration : \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

1 seul magasin CB à Paris

**HYPER-CB - PARIS 15<sup>ème</sup>**

183 Rue St-Charles, 75015 Paris  
 Téléphone : 16 - (1) - 45-54-41-91  
 MÉTRO LOURMEL/PLACE BALARD  
 Périphérique sortie porte de Sévres  
 OUVERT DU MARDI AU SAMEDI  
 De 9 h 30 à 12 h 30 De 14 h à 19 h



# NOUVELLES FREQUENCES MARINES HECTOMETRIQUES

A dater du 1er Avril 1992, le plan des fréquences employées en marine sur les bandes hectométriques va subir de multiples modifications. Sont concernées les diverses catégories de liaisons, qu'elles s'effectuent en graphie ou en phonie. Voici la première partie de ces nouvelles tables de fréquences "Marines" officielles.


P H O N I E				
STATION	FREQ.	DETRESSE	TRAFFIC	
			COTIERE	NAVIRE
BOULOGNE	2182		1692	
	2187,5		1770	
			2744	
			2747	
			3722	
			3792	
			3795	
LE CONQUET	2182		1635	
	2187,5		1671	
			1876	
			2691	
			2723	
			2726	
			3719	
			3722	
DONGES	2182		1686	
	2187,5		1722	
			2586	
			2737	
			2740	
			3792	
			3795	
ARCACHON	2182		1710	
	2187,5		1862	
			2772	
			2775	
			3719	
			3722	
MARSEILLE	2182		1906	
	2187,5		1671	
			1936	
			1939	
			2625	
			2628	
			3792	
			3795	
GRASSE	2182		2649	
	2187,5		1746	
			2649	
			3719	
			3722	
REUNION	2182	2182	1635	2060
	2187,5	2187,5	1707	2132
			2583	3314
			2600	3317
DZAOUDZI	2182	2182	1707	2132
	2187,5	2187,5		

G R A P H I E					
STATION	FREQ.	DETRESSE	TRAFFIC		FREQ. NAVIRE/NAVIRE
			COTIERE	NAVIRE	
BOULOGNE	500	500	442,5	482,5	453,5
			444	484	454,5
			512		455
			521	470	457,5
				454	
				458	
				468	
				480	
				512	
LE CONQUET	500	500	443,5	483,5	453,5
			512	467,5	454,5
			517	469,5	455
			520,5		457,5
				454	
				458	
				468	
				480	
				512	
LE CONQUET SITE D'ARCACHON	500	500	436,5	476,5	453,5
			511	462	454,5
			512		455
				454	457,5
				458	
				468	
				480	
				512	
MARSEILLE	500	500	448	488	453,5
			514,5	465	454,5
			436	476	455
				454	457,5
				458	
				468	
				480	
				512	
REUNION	500	500	440,5	480,5	453,5
			516,5	467	454,5
			525,5	474,5	455
			512		457,5
				454	
				458	
				468	
				480	
				512	
DZAOUDZI	500	500	441,5	481,5	453,5
			436,5	476,5	454,5
			512		455
				454	457,5
				458	
				468	
				480	
				512	



## LE COIN DU DXEUR

# 14 CBB 55



**ALFA TANGO**

**1-AT-934**  
Op. GIUSEPPE  
P.O. BOX 5  
96010 BELVEDERE (SR)  
ITALY

78/1

QSO confirmed with **STEFANO**

BAND	MODE	DAY	MONTH	YEAR	QTH	RST	NOISE	QSL	Best 73s de
14.5B	SSB	24	05	91	2200	3/3	QRM	PSE	Giuseppe
					QRM		OSB	TNX	

I hope to meet you again on the air. Good DXs



**ALFA TANGO**

**45AT203-SLOBO**  
SELO-DOKMIR  
14213-PAMBUKOVICA  
SERBIA

QSO confirmed with **146L80 STEFANE**

BAND	MODE	DAY	MONTH	YEAR	QTH	RST	NOISE	QSL	Best 73s de
27.620	SSB	04	07	91	1800	59+	QRM	PSE	45AT203 SLOBO
					GMT		OSB	TNX	

I hope to meet you again on the air. Good DXs

Cette fois, c'est le jeune Stéphane que nous avons retenu pour figurer dans le cadre de cette rubrique. Agé de 17 ans et demi, notre ami lecteur, qui est actuellement lycéen, avoue n'avoir découvert les joies du DX que depuis seulement une année, soit après 6 mois de liaisons locales. Sa station, qui ne dispose pas d'amplificateur, se compose de deux postes (President Johnny et Lincoln), d'un micro Zetagi MB+5, d'une chambre d'écho Europsonic ES 880, d'un réducteur de puissance, d'un commutateur d'antennes, d'un mât autoportant CTA de 18 m de hauteur, d'un rotor Kempro, de deux antennes (une GPF 2000 et une Sigma à 4 éléments), d'un filtre passe-bas Kenwood LF 30 A et, enfin, d'un filtre secteur. Connu sous divers indicatifs (14 CBB 55, 14 GL 80, ou encore 1 RC 197), Stéphane possède déjà une fort belle collection de QSL. Jugez-en! Si vous avez envie de participer à cette rubrique (qui est la vôtre!), écrivez-nous tout de suite!

**Ocean Pirates**



**England**  
FROM STATION

**26 OP 01**

P. O. BOX 801  
KIRKHAM, NR. PRESTON,  
LANCS., ENGLAND  
PR4 2BG



**Club**  
73's & 51's


**PHOENICIAN WORLD**

# PAPA WHISKY

**LEBANESE INTERNATIONAL DX GROUP**  
CALLING ALL OVER THE WORLD

**DIVISION - LEBANON**

*Director - Achrafieh*



**1 PAPA WHISKY 204**

Op. PIERRE  
P. O. Box 165-848  
ACHRAFIEH - BEIRUT  
LEBANON

*Royal Class Operator*

73's To you and your family hoping to meet you again

ONLY RADIO OPERATORS WITH ASCERTAINED DX QUALIFICATION CAN BELONG TO THE "PAPA WHISKY" GROUP

SEPCOM - Radio CB Magazine  
DX/QSL - Philippe GUEULLE  
5 et 7, rue de l'Amiral Courbet  
94160 SAINT MANDE



# PERFECTIONNEZ L'AFFICHAGE DE VOTRE SUPERSTAR 3900 F

LA BIDOUILLE CONÇUE  
PAR DANIEL  
CHAPELAIN, QUE NOUS  
PRÉSENTONS ICI, NE  
DEVRAIT PAS MANQUER DE  
RETENIR L'ATTENTION DES  
NOMBREUX POSSESSEURS  
D'UN POSTE CB  
SUPERSTAR 3900 F.  
AGISSANT AU NIVEAU DU  
CIRCUIT D'AFFICHAGE,  
CELLE-CI OFFRIRA  
À L'OPÉRATEUR LA  
POSSIBILITÉ DE VISUALI-  
SER LA FRÉQUENCE  
SÉLECTIONNÉE AVEC UNE  
PRÉCISION ACCRUE: À LA  
CENTAINE DE HERTZ  
PRES ! AJOUTONS QUE  
CETTE RÉALISATION  
DONNE ENTIÈRE  
SATISFACTION À SON  
AUTEUR. POUR PREUVE, IL  
EN A FAIT BÉNÉFICIER SON  
PRESIDENT RONALD  
EN 1988, PUIS  
SON SUPERSTAR 3900 F  
EN 1991!

**A**vant de vous indiquer comment il faut procéder, nous estimons qu'il est opportun de vous signaler que cette modification s'adresse plus particulièrement à des bidouilleurs expérimentés. Par conséquent, les néophytes qui tenteront l'aventure devront se cramponner ! En outre, précisons que l'intervention, qui a pour effet d'autoriser désormais la lecture du chiffre correspondant aux centaines de hertz, se traduira par un décalage d'une position des afficheurs vers la gauche. Ainsi, par exemple, le "2" de "27.000" MHz disparaîtra, et, au lieu de lire "27.000", c'est "7.000.0" qui s'affichera dorénavant.

Evidemment, en pratique, cela n'aura aucune incidence fâcheuse pour l'opérateur car, que l'appareil soit exploité en version bridée ou en version "export" multibandes, ce sera toujours le chiffre "2" qui sera sous-entendu. On se doute bien que si l'on est contraint d'opter pour cette petite astuce, c'est tout simplement parce qu'il s'avère impossible de faire autrement, le panneau d'affichage n'étant malheureusement pas extensible à l'infini !

## PRINCIPE

Assez facile à réaliser par des bidouilleurs expérimentés et un tant soit peu soigneux, la modification proposée présente l'énorme avantage d'être économique. Elle ne nécessite effectivement qu'une faible quantité de soudure et un vulgaire morceau de fil ! C'est tout ! Quant au véritable cerveau de notre transformation, il est constitué par le "TC 5032" (IC 602). Ce composant possède six sorties de commandes destinées aux afficheurs. Or, on constate que la sixième broche, celle affectée aux centaines (de hertz), n'est pas utilisée d'origine. Les choses vont donc changer !

## COMMENT PROCÉDER ?

On commencera tout d'abord par ouvrir le capot du poste émetteur-récepteur CB (dévisser le panneau disposant de la grille du haut-parleur). Puis, on retirera la vis en matière plastique qui assure la fixation du fréquencemètre et l'on





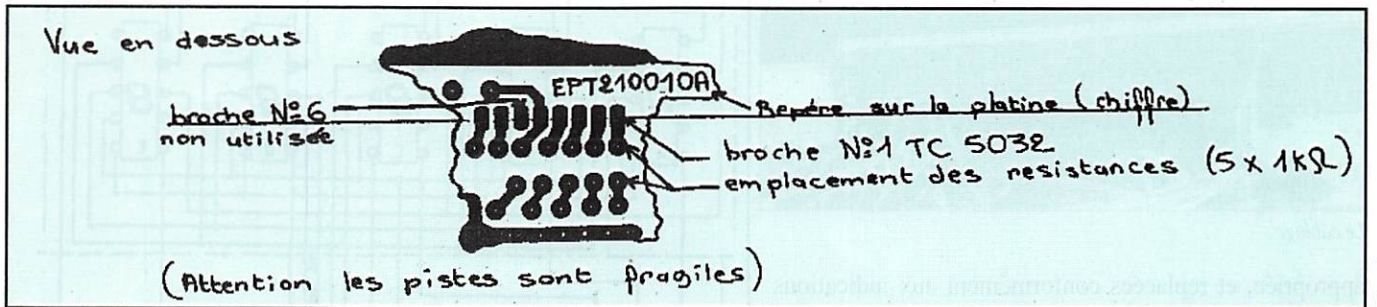


Fig. 1

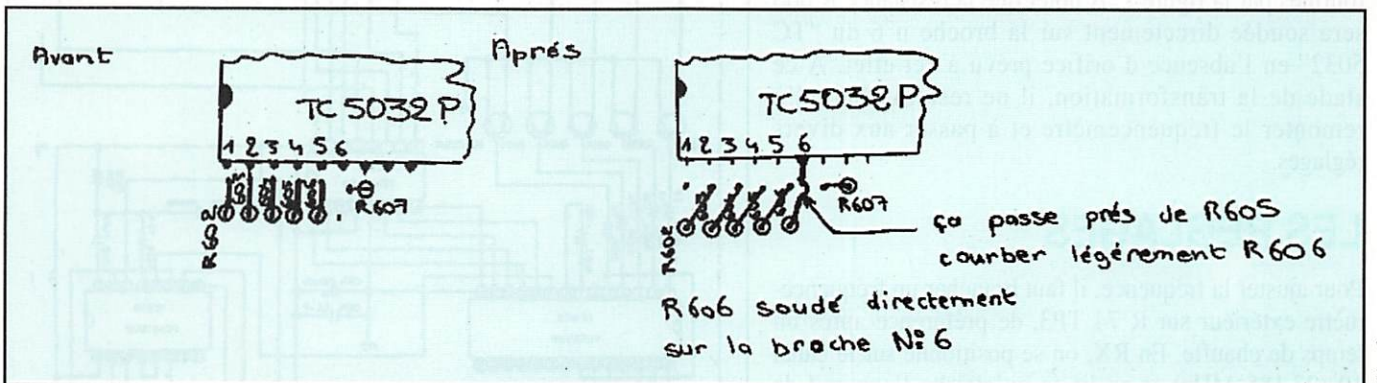


Fig. 2

débranchera les deux connecteurs (sans tirer sur les fils !). Après avoir ôté le couvercle du boîtier, on découvrira alors le "TC 5032". Il faudra repérer sur les broches, numérotées de 1 à 5, les résistances appelées R 602 à R 606. Une fois le fil métallique reliant le boîtier du fréquencesmètre au circuit imprimé (première broche du connecteur) dessoudé, on sortira ce dernier en retournant le coffret et en pinçant les deux fixations en matière plastique (tout en appuyant sur elles). Les résistances R 602 à R 606 seront proprement extraites, à l'aide d'un fer d'une puissance d'environ 20 watts et d'une pompe

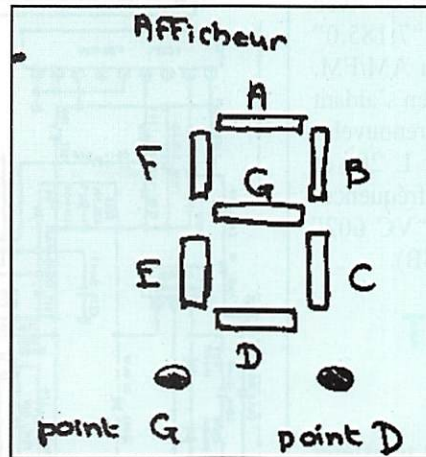


Fig. 3

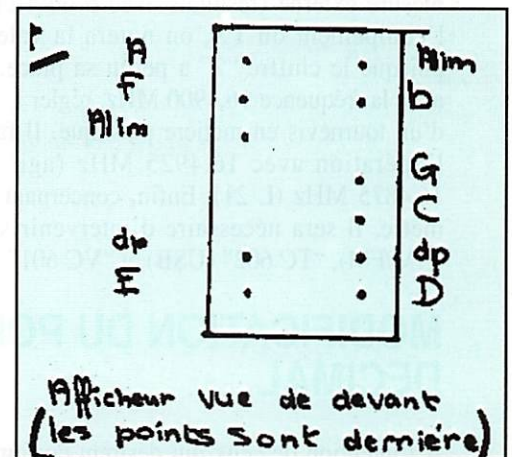


Fig. 4

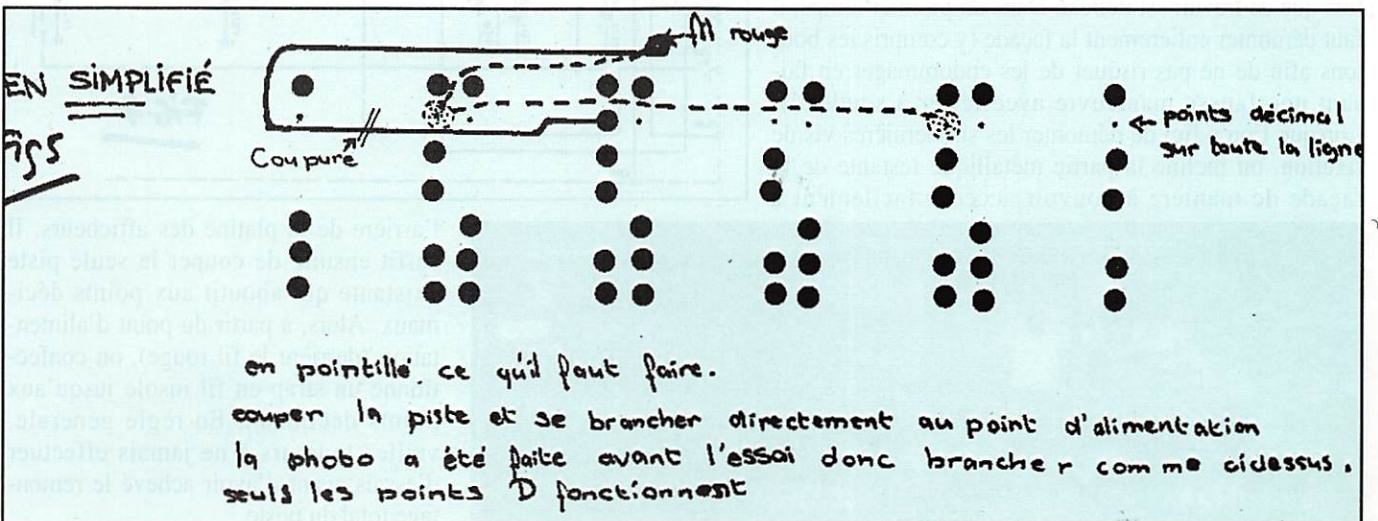
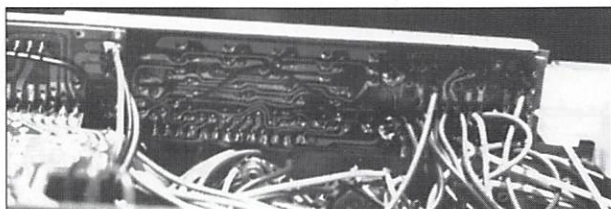


Fig. 5



Fig. 7



### Le câblage

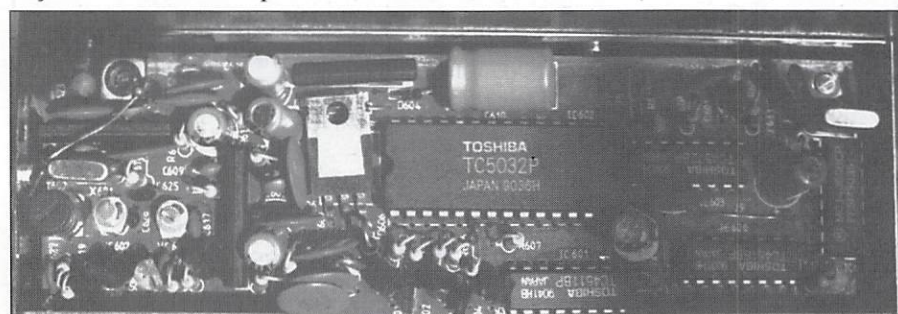
appropriée, et remplacées conformément aux indications fournies par la figure 2. A noter que la résistance R 606 sera soudée directement sur la broche n°6 du "TC 5032" en l'absence d'orifice prévu à cet effet. A ce stade de la transformation, il ne restera plus qu'à remonter le fréquencemètre et à passer aux divers réglages.

## LES REGLAGES

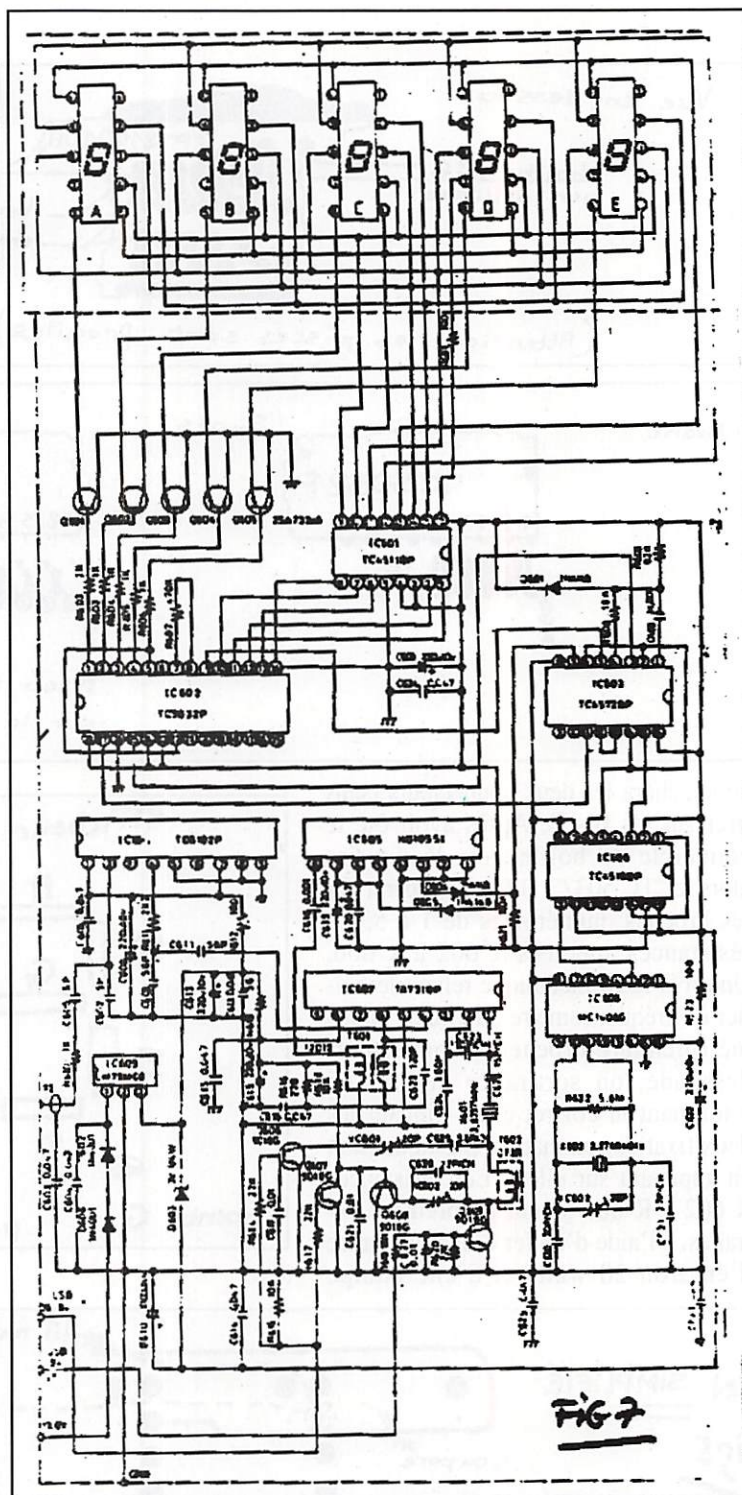
Pour ajuster la fréquence, il faut brancher un fréquence-mètre extérieur sur R 74 TP3, de préférence après un temps de chauffe. En RX, on se positionne sur le canal 19 (27,185 MHz) et on lit ce qu'affiche l'appareil de mesure externe (résultats avec 6 ou 7 chiffres). Avec l'équipement du TX, on notera la valeur "7.185.0" puisque le chiffre "2" a perdu sa place. En AM/FM, avec la fréquence 16,4900 MHz, régler L 19 en s'aidant d'un tournevis en matière plastique. Il faut renouveler l'opération avec 16,4925 MHz (agir sur L 20) et 16,4875 MHz (L 21). Enfin, concernant le fréquence-mètre, il sera nécessaire d'intervenir sur "VC 602" (AM/FM), "TC 602" (USB) et "VC 601" (LSB).

## MODIFICATION DU POINT DECIMAL

A l'intention de ceux qui désirent également transférer le point décimal, voici la marche à suivre. Sachez toutefois que ce travail est délicat. Dans un premier temps, il faut démonter entièrement la façade (y compris les boutons afin de ne pas risquer de les endommager en faisant une fausse manœuvre avec le fer à souder !). Lorsque l'on a fini de démonter les six dernières vis de fixation, on incline la partie métallique restante de la façade de manière à pouvoir accéder facilement à



*Détail de la modification à effectuer*



l'arrière de la platine des afficheurs. Il suffit ensuite de couper la seule piste existante qui aboutit aux points décimaux. Alors, à partir du point d'alimentation (derrière le fil rouge), on confectionne un strap en fil isolé jusqu'aux points décimaux. En règle générale, veuillez toujours à ne jamais effectuer d'essais avant d'avoir achevé le remontage total du poste.



# V H F / U H F

**YAESU**

## FT-26/76

**FT-26** — Emetteur/récepteur 144/146 MHz, FM, portable. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25 kHz. Shift  $\pm 600$  kHz. 53 mémoires. Puissance 0,5 à 5 W suivant pack alimentation. VOX incorporé. Identificateur d'appel sélectif. Dimensions : 55 x 116 x 33 mm avec FBA-12. Poids : 360 g avec FBA-12.

**FT-76** — Version 430/440 MHz. Shift  $\pm 1,6$  MHz.



**YAESU**

## FT-415/815

**FT-415** — Emetteur/récepteur 144/146 MHz, FM, portable. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25 kHz. Shift  $\pm 600$  kHz. 2 VFO. 41 mémoires. 10 mémoires DTMF. Puissance 0,5 à 5 W suivant pack alimentation. VOX incorporé. Identificateur d'appel sélectif. Dimensions : 55 x 146 x 33 mm avec FNB-27. Poids : 430 g avec FNB-27.

**FT-815** — Version 430/440 MHz. Shift  $\pm 1,6$  MHz.



**YAESU**

## FT-2400H

**FT-2400H** — Emetteur/récepteur 144/146 MHz, FM. 5/25/50 W. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25 et 50 kHz. 31 mémoires dont la fréquence affichée peut être remplacée par 4 caractères. Appel 1750 Hz et shift répéteur automatique. CTCSS. DTMF. En option, identificateur d'appel sélectif. Alimentation 13,8 Vdc. Dimensions : 160 x 50 x 180 mm. Poids : 1,5 kg.



**YAESU**

## FT-5200/6200

**FT-5200** — Emetteur/récepteur, FM. 144/146 MHz - 5/50 W + 430/440 MHz - 5/35 W. Pas de 5, 10, 12,5, 15, 20, 25 kHz. 16 mémoires par bande. Affichage et écoute simultanée des 2 bandes. En options : identificateur d'appel sélectif, façade détachable du châssis. Alimentation 13,8 Vdc. Dimensions : 140 x 40 x 155 mm. Poids : 1 kg.

**FT-6200** — Version 430/440 MHz - 5/35 W + 1200 MHz - 1/10 W. Pas de 10, 12,5, 20, 25 kHz en 1200 MHz. AFC.



**GENERALE  
ELECTRONIQUE  
SERVICES**  
172, RUE DE CHARENTON  
75012 PARIS  
Tél. : (1) 43.45.25.92  
Télex : 215 546 F GESPAR  
Télécopie : (1) 43.43.25.25

**G.E.S. NORD**  
9, rue de l'Alouette  
62690 Estrée-Cauchy  
tél. : 21.48.09.30 & 21.22.05.82

**G.E.S. PYRENEES**  
5, place Philippe Olombel  
81200 Mazamet  
tél. : 63.61.31.41

**G.E.S. CENTRE**  
25, rue Colette  
18000 Bourges  
tél. : 48.20.10.98

**G.E.S. MIDI**  
126-128, avenue de la Timone  
13010 Marseille  
tél. : 91.80.36.16

**G.E.S. LYON**  
5, place Edgar Quinet  
69006 Lyon  
tél. : 78.52.57.46

**G.E.S. COTE D'AZUR**  
454, rue Jean Monet - B.P. 87  
06212 Mandelieu Cdx  
tél. : 93.49.35.00

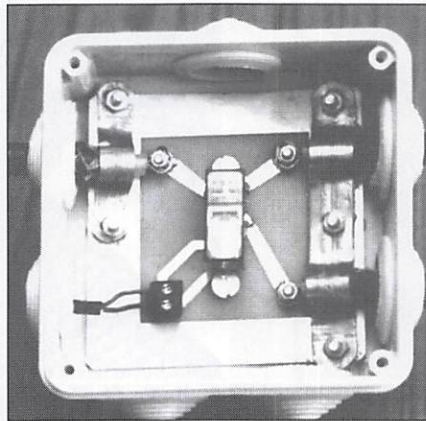
Editepe • 0192 • 1



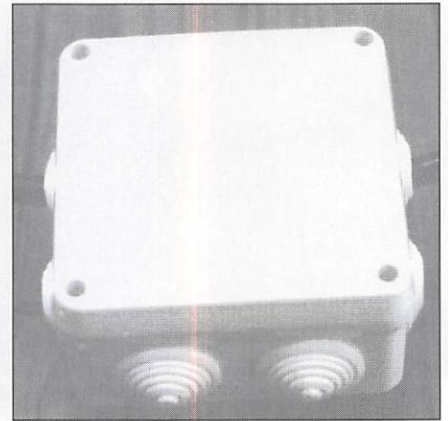
# UN COMMUTATEUR D'ANTENNES A DISTANCE

CIBISTES ET RADIO-AMATEURS PEUVENT AISÉMENT SE PROCURER, AUPRES DES REVENDEURS SPÉCIALISÉS, DES COMMUTATEURS D'ANTENNES. PARTANT DU PRINCIPE QUE CES ACCESSOIRES ENGENDRAIENT SOUVENT QUELQUES PROBLÈMES, AINSI QUE DES FRAIS PARFOIS IMPORTANTS, NOTRE LECTRICE, CHRISTELLE CONTANT, A PRÉFÉRÉ RÉALISER UNE PETITE BIDOUILLE SIMPLE, TRÈS UTILE ET PARTICULIÈREMENT ÉCONOMIQUE PUISQUE SON COUT DE REVIENT EST DE L'ORDRE D'UNE CENTAINE DE FRANCS.

**L**e problème à résoudre était le suivant. Soucieuse de pouvoir opérer avec deux antennes différentes (une omnidirectionnelle et une directive), montées toutes les deux sur le même mât, Christelle s'était fixé pour objectif de réduire les coûts de construction de sa future installation. Il est vrai que la distance séparant sa station de son mât-support atteignait tout de même 40 mètres ! En plus du câble à trois conducteurs, destiné à piloter le rotor, il paraissait



*L'interface*



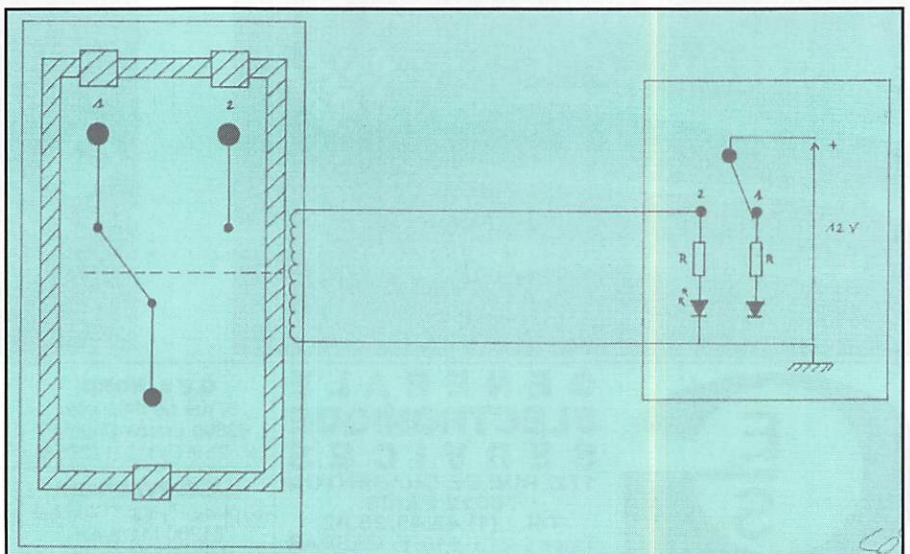
*L'interface dans son coffret étanche*

judicieux de se contenter d'un seul coaxial pour assurer la liaison entre les antennes et l'émetteur-récepteur CB. Le système retenu n'est vraiment pas difficile à comprendre : un coffret étanche, fixé sur le mât, fait office de commutateur télécommandé, via un câble à deux conducteurs qui aboutit à un petit boîtier de commande. Le gros avantage de ce dispositif réside dans le fait que deux câbles seulement sont placés entre le toit et la station proprement dite : un coaxial de 11 mm de

section et un câble électrique à cinq conducteurs (trois sont affectés au fonctionnement du rotor et les deux autres servent à télécommander les antennes).

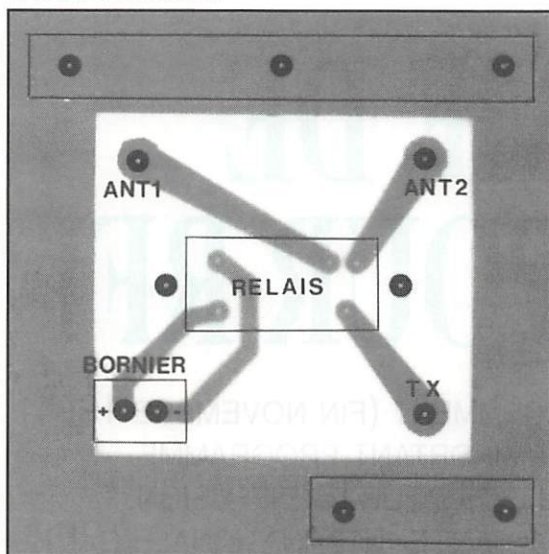
## PRINCIPE

Un interrupteur-inverseur se charge de la fonction "marche/arrêt" du relais utilisé. A l'état de repos, ce dernier commute l'antenne n°1 sur le poste CB. A contrario, lorsqu'il est activé, c'est l'antenne

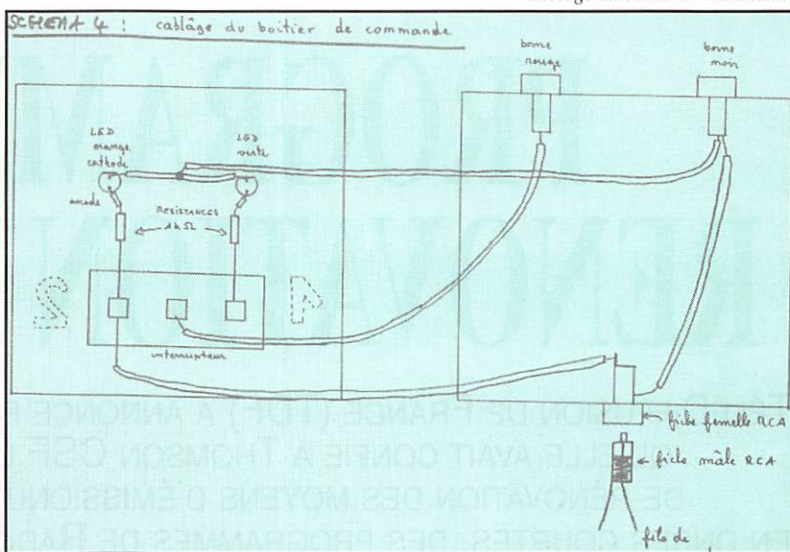




Le boîtier de commutation



Câblage du boîtier de commande

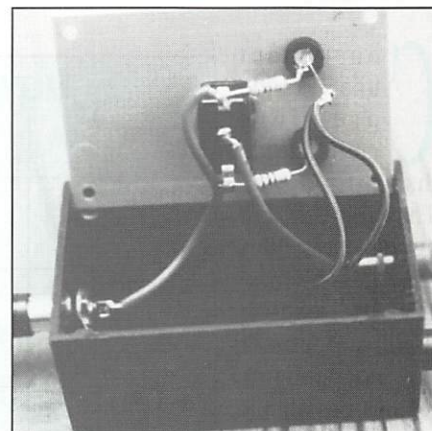


n°2 qui se trouve reliée à l'émetteur-récepteur. Pour réaliser les deux parties de ce système, il suffira de se référer aux divers croquis reproduits. Précisons que pour confectionner le boîtier de commande, il faudra se procurer :

- 2 fiches banane femelle pour l'alimentation
- 1 interrupteur-inverseur
- 2 voyants LED (un vert et un orange)

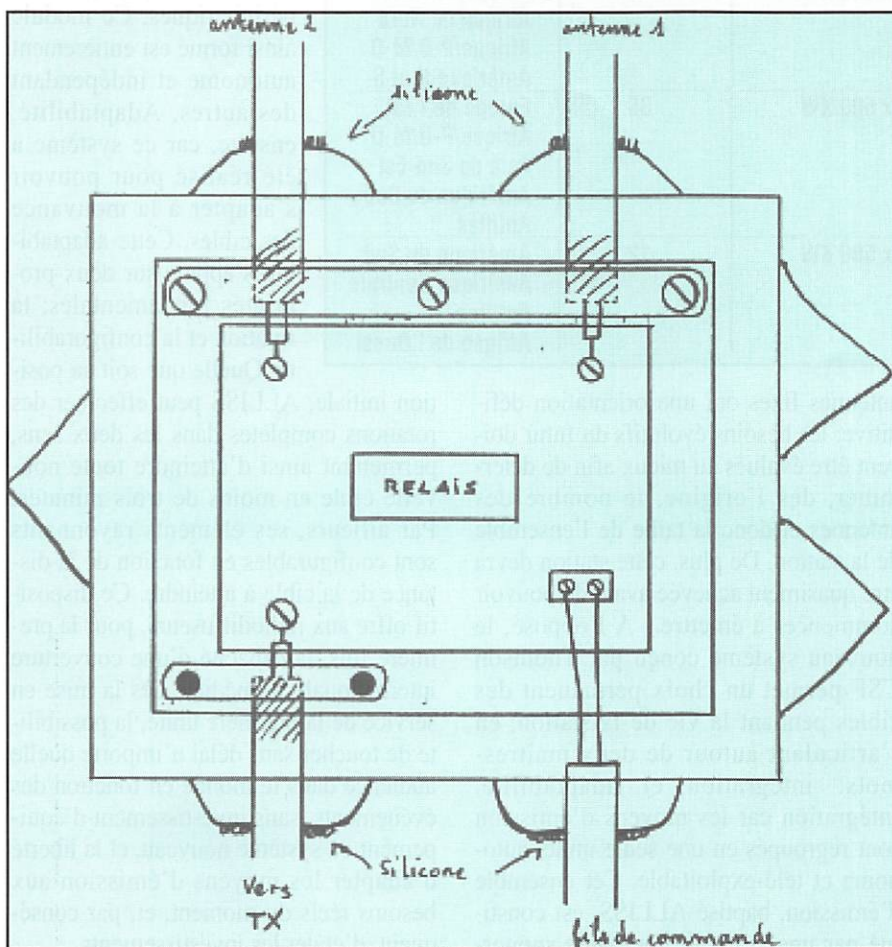
pour visualiser la voie utilisée et contrôler l'alimentation • 2 résistances de 1 Kohms pour protéger les voyants • 1 fiche RCA femelle pour connecter les deux fils de commande • 1 fiche RCA mâle que l'on soudera à l'une des deux extrémités du fil de commande • 1 boîtier TEK0 D1 pour renfermer le tout.

En ce qui concerne la réalisation du boî-

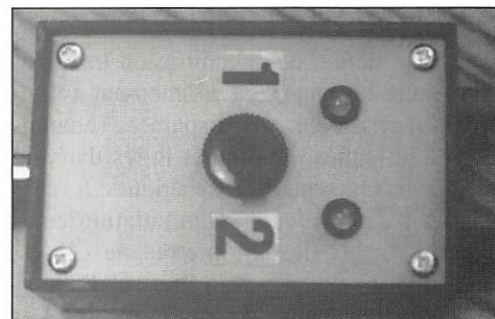


tier de commutation étanche (on veillera bien sûr à l'isoler convenablement des intempéries avec de la graisse silicone), il conviendra de se munir des éléments suivants :

- 1 circuit imprimé de 90 x 90 mm (voir schéma)
- 1 relais (12 volts, 1 inverseur)
- 1 bornier à deux fiches pour le branchement des deux fils de commande
- 2 lamelles (demi-colliers de plomberie) pour maintenir en place les câbles coaxiaux et assurer une masse satisfaisante
- 1 boîtier de dérivation LEGRAND de 100 x 100 mm.



Câblage du boîtier de commutation



Le boîtier de commandes



# PROGRAMME DE RENOVATION POUR RFI

TÉLÉDIFFUSION DE FRANCE (TDF) A ANNONCÉ RÉCEMMENT (FIN NOVEMBRE 1991) QU'ELLE AVAIT CONFIÉ À THOMSON CSF UN IMPORTANT PROGRAMME DE RÉNOVATION DES MOYENS D'ÉMISSION UTILISÉS POUR LA DIFFUSION, EN ONDES COURTES, DES PROGRAMMES DE RADIO FRANCE INTERNATIONALE (RFI).

Constituant une grande première mondiale, le dispositif de Thomson CSF fait appel à "des modules d'émission télé- exploitables autonomes et indépendants les uns des autres, qui regroupent chacun, en un seul ensemble, tous les éléments de la chaîne d'émission". Portant le nom d'ALLISS (abréviation des centres d'ALLOUIS et d'ISSOUDUN), le mode de radio-émission est formé d'une structure tournante supportant le système d'antennes configurables et abritant dans sa base l'émetteur associé.

## QUELLE INNOVATION ?

Une station de radiodiffusion traditionnelle se compose d'un imposant assemblage d'éléments disparates (champs d'antennes, émetteurs logés dans un bâtiment central, périphériques...) reliés par des grilles de commutation complexes et des kilomètres de câbles, nécessitant une vaste surface et d'importants travaux de génie civil. Les

MOYENS DE DIFFUSION ACTUELS			
CENTRE	EMETTEURS	ANTENNES	CIBLES
Allouis	4 x 100 KW 1 x 4 KW	17	Europe de l'Est Afrique du Nord Europe
Issoudun C	8 x 100 KW	36	Europe de l'Est Afrique du Nord Afrique/P-O/M-O Amérique N et S
Issoudun E	8 x 500 KW	35	Europe de l'Est Afrique/P-O/M-O Asie du Sud-Est Amérique du Sud Antilles
Montsinéry	4 x 500 KW	12	Amérique du Sud Amérique Centrale Antilles Afrique de l'Ouest

antennes fixes ont une orientation définitive: les besoins évolutifs du futur doivent être évalués au mieux afin de déterminer, dès l'origine, le nombre des antennes et donc la taille de l'ensemble de la station. De plus, cette station devra être quasiment achevée avant de pouvoir commencer à émettre. A l'opposé, le nouveau système conçu par Thomson CSF permet un choix permanent des cibles pendant la vie de la station, en s'articulant autour de deux maîtres-mots: intégration et adaptabilité. Intégration car les moyens d'émission sont regroupés en une seule unité, autonome et télé-exploitable. Cet ensemble d'émission, baptisé ALLISS, est constitué par une structure tournante suppor-

tant deux systèmes d'antennes, dos à dos, indépendants et à configurations multiples, dont la fondation abrite un émetteur ondes courtes d'une puissance de 500 KW, associé à des équipements périphériques. Ce module ainsi formé est entièrement autonome et indépendant des autres. Adaptabilité, ensuite, car ce système a été réalisé pour pouvoir s'adapter à la mouvance des cibles. Cette adaptabilité s'appuie sur deux propriétés fondamentales: la rotation et la configurabilité. Quelle que soit sa posi-

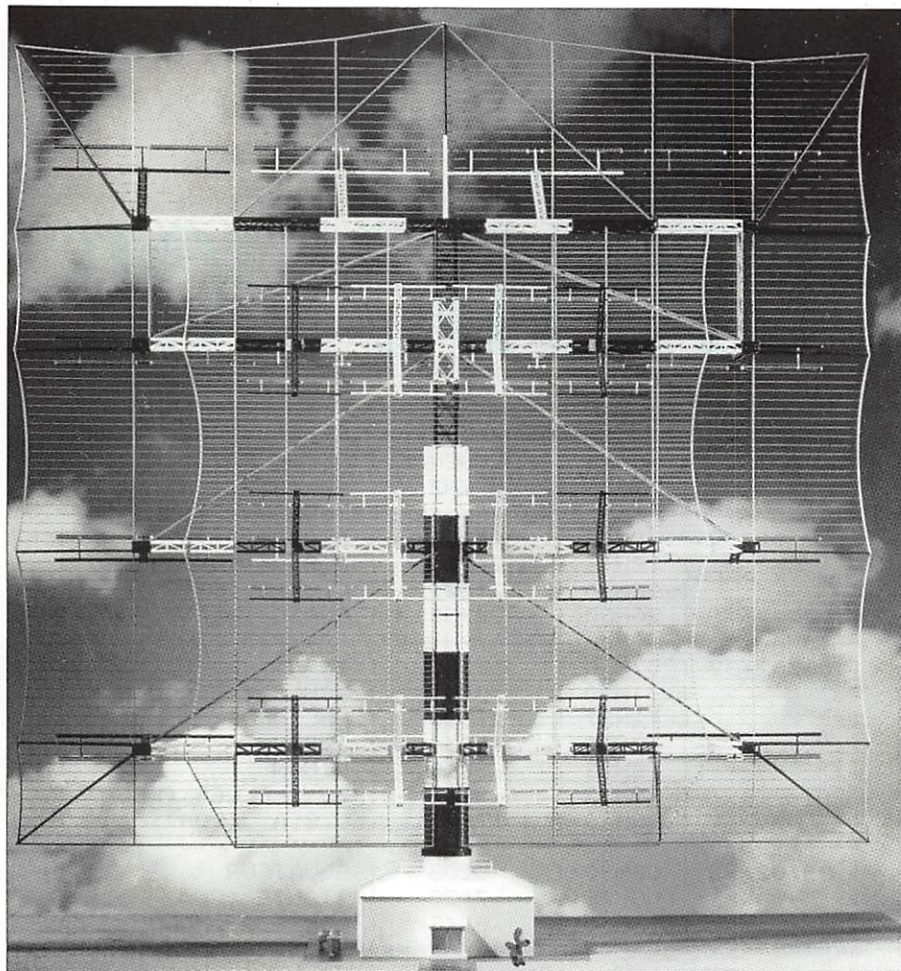
tion initiale, ALLISS peut effectuer des rotations complètes dans les deux sens, permettant ainsi d'atteindre toute nouvelle cible en moins de trois minutes. Par ailleurs, ses éléments rayonnants sont configurables en fonction de la distance de la cible à atteindre. Ce dispositif offre aux radiodiffuseurs, pour la première fois, la capacité d'une couverture internationale immédiate dès la mise en service de la première unité, la possibilité de toucher sans délai n'importe quelle audience dans le monde en fonction des événements, sans investissement d'équipement ou système nouveau, et la liberté d'adapter les moyens d'émission aux besoins réels du moment, et, par conséquent, d'étaler les investissements.



## TDF ET LA RADIODIFFUSION INTERNATIONALE

La diffusion des programmes de RFI en ondes courtes vers l'étranger est réalisée grâce à 24 émetteurs de grande puissance, installés dans deux centres métropolitains (Allouis et Issoudun) et un centre guyanais (Montsinéry). En 1990, cette activité a représenté, en volume, 430 heures/fréquences quotidiennes. Le 19 avril 1991, un contrat commercial a renouvelé les liens entre RFI et TDF pour une durée de 20 ans. Par ailleurs, les deux sociétés coopèrent afin de mettre en oeuvre le contrat d'objectifs signé en décembre 1989 entre l'Etat et Radio France Internationale.

Ce contrat traduit la volonté du gouvernement d'accroître de manière importante l'action radiophonique mondiale de la France. Pour cela, il est prévu de rénover et d'augmenter la capacité des centres d'Allouis et d'Issoudun. Ainsi, douze émetteurs d'une puissance de 100 KW seront remplacés par des émetteurs de 500 KW, et quatre nouveaux émetteurs de même puissance s'ajouteront au parc existant, ce qui améliorera la réception des programmes de RFI. Et, pour la première fois, une antenne tournante configurable sera associée à chaque émetteur. TéléDiffusion de France participe également aux négociations et aux études concernant l'implantation éventuelle d'un centre d'émission (ondes courtes) à Djibouti. Pour compléter la diffusion de ses programmes vers l'Afrique, le Proche et le Moyen-Orient, RFI loue 31 heures/fréquences par jour sur les émetteurs d'Africa n°1 à Moyabi (Gabon). Enfin, dans le cadre d'accords d'échanges d'heures/fréquences passés par RFI avec des organismes étrangers, TDF diffuse quotidiennement 7,5 heures pour le compte de la NHK (Japon) et 6 heures pour celui de Radio Beijing (Chine).



## DES ANTENNES TOURNANTES CONFIGURABLES !

La diffusion traditionnelle en ondes courtes associe des émetteurs regroupés dans un bâtiment ainsi que des antennes formant d'énormes "rideaux" orientés une fois pour toutes. L'ensemble s'étend sur plusieurs centaines de mètres et nécessite une grille de commutation dans le bâtiment central, d'une part, et des câbles importants (feeder) afin d'alimenter les antennes, d'autre part. Ainsi, pour émettre dans une seule direction, dans la bande s'étendant de 4 à 26 MHz, il faut trois "rideaux" de 250 à 300 mètres de longueur, s'élevant jusqu'à 80 mètres de hauteur. C'est actuellement ce qui caractérise les centres émetteurs ondes courtes comme Allouis et Issoudun, qui vont être modernisés. A l'inverse, les antennes tournantes permettent de diffuser dans

n'importe quelle direction azimutale grâce à la rotation du support central de l'antenne. De plus, les caractéristiques de rayonnement des antennes sont modifiables à volonté, ce qui assure la couverture des zones situées à courte, à moyenne ou à grande distance. L'émetteur associé à l'antenne est installé au pied de celle-ci, formant ainsi une unité d'émission (ondes courtes) autonome et télé-exploitable. Quinze unités de ce type seront construites au cours des quatre prochaines années. En principe, douze antennes seront implantées près d'Issoudun et trois sur le site d'Allouis. Afin d'éviter que les antennes se perturbent entre elles, les différentes unités d'émission (ensembles antenne/émetteur) seront répartis en des lieux suffisamment distants entre eux, et reliés à un centre de télécommande. Précisons que la première antenne doit être livrée en mai 1993 et que les autres suivront à une cadence de quatre par an.



# SWL: LES ECOUTES DU MOIS

Opérant depuis maintenant trois ans avec un récepteur ICOM ICR 72, associé à une antenne FRITZEL FD 3, Christian ECKERT, résidant dans le Bas-Rhin, vient de nous communiquer les résultats de quelques-unes de ses écoutes réalisées entre le 7 et le 9 février 1992. Les voici!

Quant à Dominique LOHOU, demeurant dans le département des Yvelines, il nous a transmis les siennes (période allant de décembre 91 à début février 92), obtenues en utilisant un récepteur GRUNDIG Satellit 1400 SL, exploité avec son antenne télescopique ainsi qu'un aérien "27 MHz". Notre second tableau récapitule toutes les informations qu'il a recueillies.

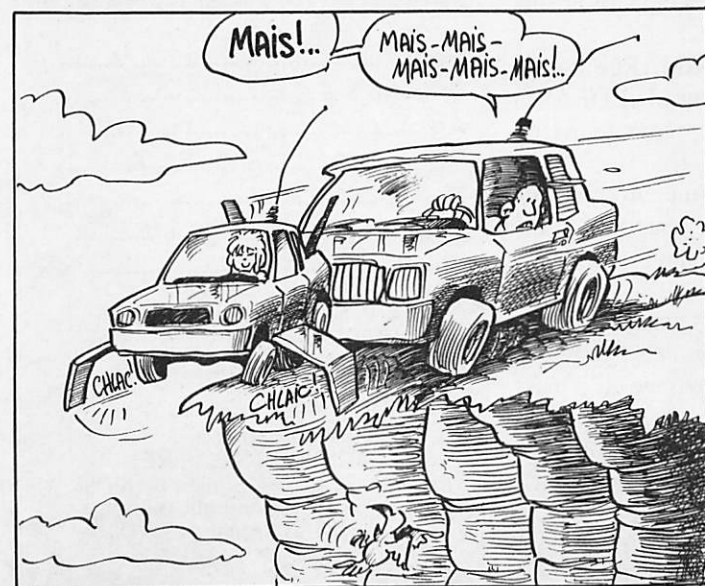
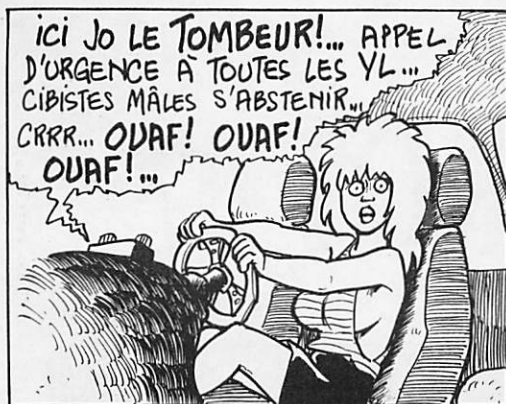
Rappelez-vous que cette nouvelle rubrique est la vôtre! Envoyez-nous régulièrement vos rapports d'écoute, présentés aussi clairement que possible, à l'adresse suivante:

SEPCOM - Radio CB Magazine  
Rubrique SWL / Philippe GUEULLE  
5 et 7, Rue de l'Amiral COURBET  
94160 SAINT MANDE

DATE	HEURE T.U.	FREQUENCE EN KHZ	PAYS (STATION)
07/02/92	18H05	7255	NIGERIA
	18H15	21720	U.S.A. (WYFR)
	18H20	21525	U.S.A. (WYFR)
	20H30	4765	CONGO
08/02/92	07H10	15260	IRAN
	11H30	9505	TCHÉCOSLOVAQUIE
	12H37	21520	HOLLANDE
	18H20	15640	ISRAEL
	18H25	6550	LIBAN
	18H32	9565	SEYCHELLES (FEBA)
	18H40	17640	U.S.A. (VDA)
09/02/92	06H30	6205	EQUATEUR
	09H36	7125	ITALIE (RNU)
	14H00	9345	CORÉE DU NORD

DATE	HEURE T.U.	FREQ. EN KHZ	STATION
01/12/91	11H00/11H30	15190	R. NAT. DU LAOS
02/12/91	19H00/19H30	7215	R. AFGHANISTAN
04/12/91	17H45/18H11	11680	R. SOFIA
08/12/91	19H00/19H30	9022	V.R.I. D'IRAN
12/12/91	21H30/22H00	3985	R. BEIJING
15/12/91	09H30/10H15	7125	R. NAT. UNIES
15/12/91	16H00/16H30	7125	R. AFRIQUE N°1
18/12/91	18H20/18H45	15365	R.S.A.
18/12/91	21H30/21H55	6100	R. YOUGOSLAVIE
19/12/91	22H00/22H25	9445	V. DE LA TURQUIE
26/12/91	06H30/06H58	6205	H.C.J.B.
26/12/91	22H00/23H30	4835	R.T.M. BAMAKO
27/12/91	14H33/14H55	21820	B.T.R.N.
29/12/91	16H00/16H26	9345	R. PYONGANG
29/12/91	21H20/21H56	7255	V. DU NIGERIA
05/01/92	18H05/19H29	21720	W.Y.F.R.
08/01/92	17H03/17H30	9575	R. MED. INTER.
11/01/92	17H26/17H53	21685	R.F.I.
11/01/92	20H30/20H58	15355	R. JAPON
12/01/92	11H00/11H25	9495	W.C.S.N.
18/01/92	22H10/22H30	4850	C.R.T.V. YAOUNDE
19/01/92	14H39/-----	15160	R. ALGER
20/01/92	22H10/24H00	5047	R. TOGO LOME
21/01/92	11H30/12H00	7210	RCBS/CROIX ROUGE
26/01/92	19H33/19H57	9520	TRANS WORLD R.
01/02/92	19H15/19H30	9395	V. DE LA GRECE
01/02/92	19H45/20H12	11860	ALL INDIA RADIO
02/02/92	14H25/14H54	17615	R. MOSCOU INT.
05/02/92	19H30/20H00	11570	R. PAKISTAN







# YANKEE FOXTROT 07

EN CE MOIS D'AVRIL,  
C'EST LA STATION  
"YANKEE FOXTROT  
07" QUI A ÉTÉ RETENUE  
POUR FIGURER DANS LE  
CADRE DE CE RENDEZ-  
VOUS MENSUEL QUE NOUS  
DONNONS À NOS  
LECTEURS. AGÉ D'UNE  
VINGTAINE D'ANNÉES,  
L'OPÉRATEUR LAURENT,  
DONT LE QRZ LOCAL EST  
YANKEE 07, PRATIQUE LA  
CITIZEN BAND DEPUIS  
1990. C'EST GRACE À LA  
FAMILLE DE SON YL  
QU'IL A DÉCOUVERT LA  
CB, IL Y A DONC DEUX  
ANS MAINTENANT.

**A**près avoir commencé des liaisons locales (canaux 19 et 27), il n'a pas hésité à s'engager dans le bénévolat en participant à une assistance radio réalisée à l'occasion d'une course à pied. Puis, bien vite, ayant entendu vanter les mérites des liaisons à longue distance en mode BLU, il eut envie de s'y essayer. D'autant qu'il fit simultanément l'acquisition d'un matériel nettement plus sophistiqué que lors de ses débuts ! Le reste, on le devine ! Il a rapidement accumulé les contacts avec des interlocuteurs lointains, tout en assurant également de nombreuses heures d'écoute sur les bandes O.C. Car, en plus de la CB, l'ami Laurent est un passionné des ondes courtes !

La station CB de Laurent se compose des éléments suivants :



un TX SUPERSTAR 360 FM • un pré-amplificateur MIDLAND HQ 375 • un amplificateur ZETAGI BV 131 • un tosmètre/watt-mètre ZETAGI HP 201 • une alimentation EURO CB 7/9 A • un micro de table EURO CB TW 232 • une chambre de réverbération SEIF • un haut-parleur supplémentaire EURO CB 3 Q • une horloge UTC • une antenne SIRTREL GP 27 (à 15 m du sol !). Pour ses écoutes, YANKEE FOXTROT 07 dispose en plus des appareils suivants :

un récepteur TECHNIMARC Master NR 82 F1 • un récepteur MULTIBAND • deux antennes avec séparateur (triangle de 10 m et chêneau).

En outre, il utilise un enregistreur (double cassette) pour pouvoir conserver ses plus belles réceptions en ondes courtes.

Si vous souhaitez, vous aussi, participer à cette rubrique et avoir une chance d'y figurer (rappelons au passage qu'il existe également d'autres rubriques intitulées "Station francophone du mois" et "Station mobile du mois"), il vous suffit de remplir le petit bulletin ci-joint et de nous le retourner. N'oubliez pas de

l'accompagner d'une description précise de votre station, d'un récit de vos débuts en CB (évolution, etc...) et de quelques photos de bonne qualité. Ce n'est pas plus compliqué que cela !

## BULLETIN DE PARTICIPATION "LA STATION DU MOIS"

Date d'envoi : ...../...../1992

Nom : .....

Prénom : .....

Age : .....

Rue : .....

N° : .....

Code Postal : .....

Ville : .....

Tél. : .....

Nbre de photos jointes : .....

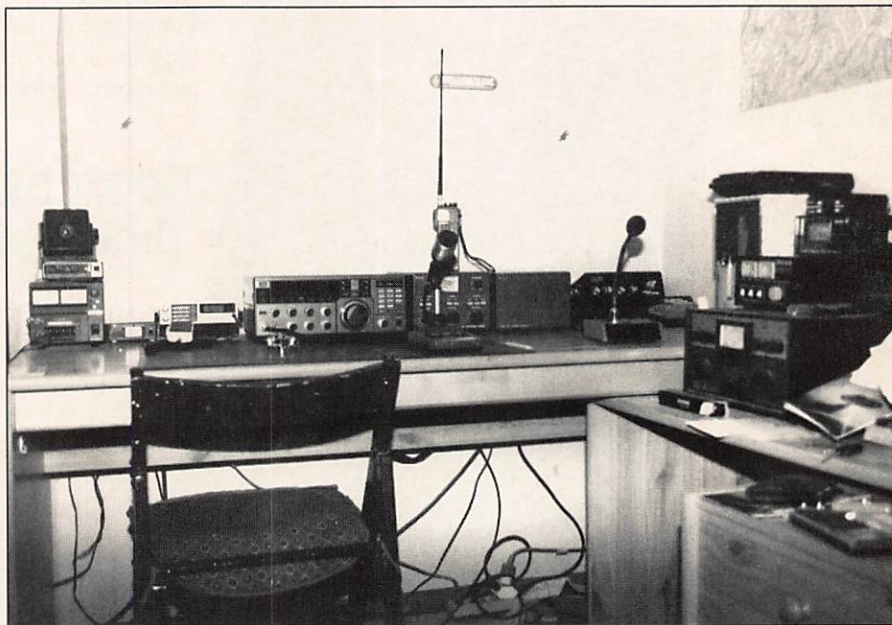
Nbre de négatifs joints : .....

A retourner à  
RADIO CB MAGAZINE  
Philippe Gueulle - "Station du Mois"  
5 et 7, rue de l'Amiral Courbet  
94160 St Mandé



# 15 AG 101, PATRICK

CETTE FOIS, C'EST LA STATION 15 AG 101, OPÉRATEUR PATRICK, QUE NOUS AVONS SÉLECTIONNÉE. NOTRE AMI LECTEUR, DEMEURANT EN SUISSE, EST AGÉ DE 19 ANS. IL SE PASSIONNE POUR LES LIAISONS À LONGUE DISTANCE (DX) DEPUIS PRES DE QUATRE ANS. IL NOUS PRÉCISE QU'IL EFFECTUE BON NOMBRE DE SES "DX" EN MOBILE.



La station de Patrick (responsable de la section suisse des Alfa Golf) se compose, de gauche à droite, d'une alimentation EPL 122 M de 16 ampères, d'un fréquence-mètre ZETAGI C 50, d'un haut-parleur, d'un préamplificateur 934 MHz ERB 9050 GA II, d'un transceiver 933-934 MHz UNIDEN PC 1010, d'un transceiver JRC 135 D, d'un manipulateur télégraphique, d'une boîte de couplage JRC NF 697, d'une alimentation JRC NVA 88, et d'un transceiver YAESU FT 23 R. A cette liste déjà longue s'ajoutent un micro de table YAESU, un transceiver WIPE 2000 (pour le local), un micro de table Bravo Plus, une commande de rotor (pour l'antenne directive de 934 MHz), un amplificateur mobile EURO CB EA 50, un tosmètre/watt-mètre BREMI, un amplificateur (fixe) BREMI de 150 watts, une seconde boîte de couplage manuelle, et enfin, un chargeur d'accumulateurs (pour le YAESU FT 23 R). En mobile, Patrick utilise un transceiver 933-934

MHz, un préampli de réception MARK II, et un transceiver 27 MHz SOMMERKAMP TS 790 DX, relié à un watt-mètre MCS 500.

Si, vous aussi, amis francophones, vous désirez participer (c'est gratuit !) à cette rubrique, envoyez-nous une description

de votre station, racontez-nous vos débuts en CB, et n'oubliez surtout pas de joindre quelques photos de bonne qualité.

Qui sait, vous aurez peut-être la satisfaction d'apparaître bientôt dans les colonnes de votre revue favorite!

## BULLETIN DE PARTICIPATION "LA STATION FRANCOPHONE DU MOIS"

Date d'envoi : ...../...../1992

Nom : .....

Prénom : .....

Age : .....

Rue : .....

N° : .....

Code Postal : .....

Ville : .....

Tél. : .....

Nbre de photos jointes : .....

Nbre de négatifs joints : .....

A retourner à RADIO CB MAGAZINE  
Philippe Gueulle - "Station du Mois"  
5 et 7, rue de l'Amiral Courbet 94160 St Mandé



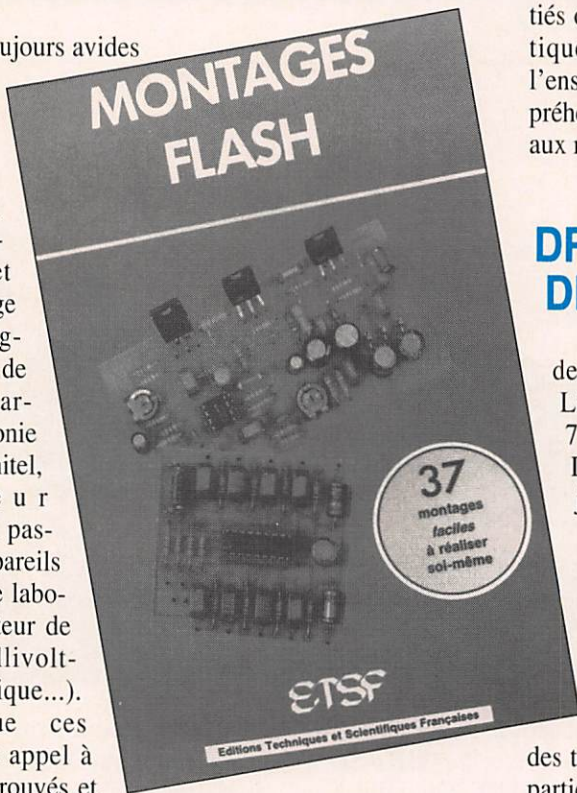
## MONTAGES FLASH

de Christian TAVERNIER (aux ETSF, distribuées par les Editions BORDAS, 11, Rue Gossin, 95543 MONTRouGE Cedex).

Nos lecteurs, toujours avides

de se lancer dans la réalisation de bidouilles simples à effectuer, trouveront dans cet ouvrage un large éventail de suggestions, allant de la sécurité (alarme) à la téléphonie (adaptateur Minitel, indicateur d'appels...), en passant par des appareils de mesure et de laboratoire (générateur de fonctions, millivolt-mètre électronique...). Précisons que ces bidouilles font appel à des schémas éprouvés et

n'utilisent que des composants classiques. Elles sont par conséquent à la portée de tous les bidouilleurs soigneux ! Chaque montage est illustré par une photographie et la reproduction des circuits imprimés correspondants, en mentionnant tous les détails qui se rapportent à l'implantation des composants. Parmi les différents montages qui ont retenu notre attention, citons les alarmes à infrarouge et à ultrasons, un compresseur de modulation, un chargeur de batteries (à partir de la prise allume-cigare), un interrupteur commandé par le son, une minuterie digitale, un thermomètre de précision et de multiples appareils de mesure.



## TELECOMMUNICATIONS ET RESEAUX

de Guy PUJOLLE (Editions EYROLLES, 61, Boulevard Saint-Germain, 75240 PARIS Cedex 05).

En l'espace de dix ans, le domaine des télécommunications a connu une remarquable évolution et tout laisse à croire que ce n'est pas fini ! De la transmission des informations par la voix et l'écrit, par téléphone et télex, on est passé à l'ère des réseaux informatiques et des télécopieurs. Télécommunications et informatique sont donc désormais étroitement liées. C'est bien ce que cet ouvrage démontre en présentant les

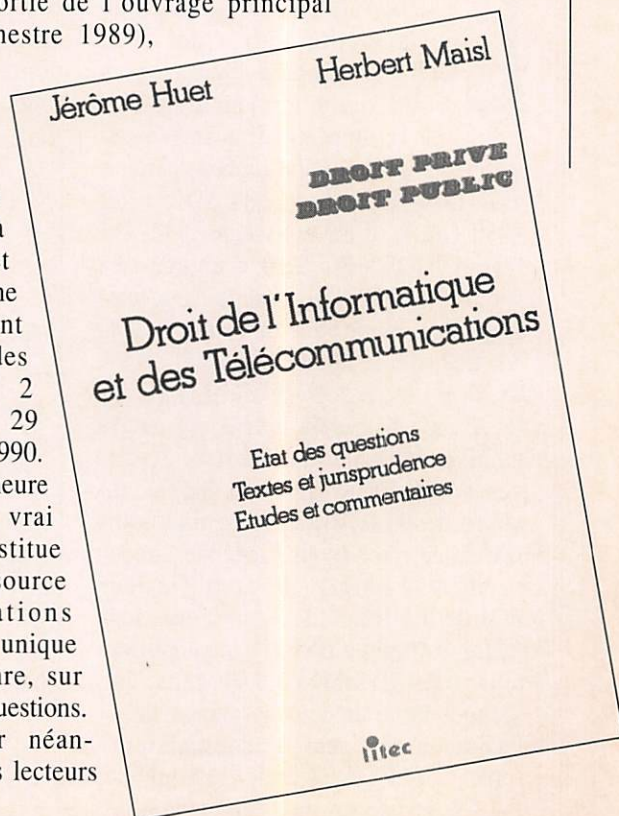
concepts de base de l'architecture des réseaux, puis les possibilités de supports de communication, réalisés ou en cours de développement. Une étude prospective des futurs réseaux du 21ème siècle achève ce véritable guide qui s'adresse à des initiés ou à des lecteurs possédant un solide bagage en informatique. Reste qu'il offre la particularité de synthétiser l'ensemble des connaissances nécessaires à une parfaite compréhension de tout ce qui touche aux télécommunications et aux réseaux informatiques.

## DROIT DE L'INFORMATIQUE ET DES TELECOMMUNICATIONS

de Jérôme HUET et Herbert MAISL (Editions LITEC, Librairie de la Cour de Cassation, 27, Place Dauphine, 75001 PARIS).

Dépassant les 1000 pages, cet ouvrage dresse un bilan juridique particulièrement complet (jurisprudence à l'appui) sur divers sujets tels que les institutions de l'informatique et de la communication, l'informatique et les libertés, le statut des logiciels et des semi-conducteurs, la commercialisation des systèmes de traitement, le régime juridique de la télématique, le marché de l'information, le formalisme et la preuve, la monétique, la fraude informatique, et l'évolution du droit des télécommunications. Reste que, concernant cette dernière partie, les choses ont quelque peu évolué depuis, non seulement, la sortie de l'ouvrage principal (3ème trimestre 1989),

mais aussi celle du supplément faisant office de mise à jour (Juillet 1991), même s'il tient compte des lois des 2 juillet et 29 décembre 1990. Il n'en demeure pas moins vrai qu'il constitue une source d'informations juridiques, unique en son genre, sur toutes ces questions. A réserver néanmoins à des lecteurs avertis !





# CB SHOP

## L'EXCLUSIVITE

### 01 JYR DEPANNAGES

ZA L'Allondon  
01630 St Genis de Pouilly  
Tél. 50 20 66 62

### 01 UTV RADIO-COMMUNICATIONS

58 rue Charles Robin  
01000 BOURG EN BRESSE  
Tél. 74.45.05.50

### 02 GARAGE LEGER

28, rue Louis Flamand  
02590 ETRAILLERS  
Tél. 23 68 79 09

### 04 AUTO SPORT ACCESSOIRES

266, Av. Frédéric Mistral  
04100 MANOSQUE  
Tél. 92.72.08.85

### 04 ETS DESCHANDOL & CIE

5, Bld Victor Hugo  
04000 DIGNE LES BAINS  
Tél. 92 31 32 24

### 11 ETS DELHOM

91 rue Bringer  
11000 CARCASSONNE  
Tél. 68 47 08 94

### 11 NARBONNE CROIX SUD

Centre Routier International  
11100 - CARCASSONNE  
Tél. 68 47 08 94

### 13 TELEMANIA

21, Cours Sextius  
13100 AIX EN PROVENCE  
Tél. 42 26 78 34

### 15 GARAGE TOURLAN

Rue Cugnot  
15000 AURILLAC  
Tél. 71 63 73 30

### 16 EKIP/AUTO

81 av. Victor Hugo  
16100 COGNAC -  
Tél. 45.35.26.05

### 17 OLERON NAUTIQUE

RN 734 - 17550 DOLUS  
ILE D'OLERON  
Tél. 46.75.30.11

### 17 APPRO DIRECT

SOUBISE  
17780 LA MORNETERIE  
Tél. 45.84.98.24

### 17 RELAIS DES ONDES

32, rue Lavoisier  
17200 ROYAN  
Tél. 46.06.65.77

### 18 AUTOMATIC ALEX - LA MAIN BLANCHE

18220 PARASSY  
Tél. 48.64.45.22

### 19 STE A.D.I.M.

1, Av. Winston Churchill  
19000 TULLE -  
Tél. 55.26.08.28

### 25 ETS INTER PIECES

33, rue de Montbéliard  
25150 PONT DE ROIDE  
Tél. 81 96 42 84

### 27 ELECTRO SERVICE

Rue de la Victoire  
27270 BROGLIE  
Tél. 32 44 61 24

### 28 PERCHE CARAVANES

20 bis, rue Martin Dubaud  
Camping 28  
28400 NOGENT LE ROTROU  
Tél. 37.52.22.38

### 28 CAT SPORTS

23 av. Maurice Maunoury  
28600 LUISANT  
Tél. 37.30.29.06

### 29 ART-PHONIE

13, rue Burdeau  
29120 PONT-L'ABBE  
Tél. 98 87 06 07

### 30 FLASH DEPANNAGE

7 rue de la Bienfaisance  
30000 NIMES  
Tél. 66.21.01.09

### 31-ETS ROGER

78, rue des Pyrénées  
31210 MONTREJEAU  
Tél. 61 95 85 25

### 33 MGD ELECTRONIQUE

129, rue G. Bonnac  
33000 BORDEAUX  
Tél. 56.96.33.45

### 34 ETS SMET

18, av. de Pézenas  
34140 MEZE  
Tél. 67 43 89 50

### 38 ETS NODET

38390 MONTALIEU-  
VERCIEU  
Tél. 74.88.55.77

### 38 ETS ROBERT AUTO RADIO

Rue Bellefontaine  
38550 PEAGE DE  
ROUSSILLON  
Tél. 74.29.76.15

### 39 SEBIE ELECTRONIQUE

26, Rue du Prieuré  
39600 ARBOIS  
Tél. 84.66.07.73

### 40 LANDES ELECTRONIQUE

98, Avenue G. Clémenceau  
en face l'hyper Friand  
40100 - DAX  
Tél. 58.90.09.37

### 44 CB SHOP

8, allée Turenne  
44000 NANTES  
Tél. 40.47.92.03

### 44 ETS LEBASTARD

La Grignonnais  
44170 NOZAY  
Tél. 40.51.32.72

### 44 FORMULE ACCESSOIRE

1, Porte Palzaize  
44190 CLISSON  
Tél. 40.36.18.92

### 45 CENTRE SERVICE FRANCE

4, rue Pasteur  
45200 MONTARGIS  
Tél. 38.93.55.99

### 49 ETS ESCULAPE

Rue dy Pâtis  
49124 ST BARTHELEMY  
D'ANJOU  
Tél. 41.43.42.45

### 52- PSC ELECTRONIQUE

12 rue Félix Bablon  
52000 CHAUMONT  
Tél. 25.32.38.88

### 54- JUMA ELECTRONIQUE

173, rue Henri Dunant  
54150 BRIEX  
Tél. 82 46 11 51

### 56 ETS SARIC (MERCEDES)

Rue Maneguen Z.I de  
Kerpont  
56850 CAUDAN  
Tél. 97.76.30.15

### 56 ETS SARIC (MERCEDES)

Z.I du Chapeau Rouge  
56000 VANNES  
Tél. 97.45.40.71

### 57 RELAIS DE MAIZIERES

Route de Metz  
57210 MAIZIERES LES  
METZ  
Tél. 87 80 21 85

### 58 ETS MEGA "WATT"

45, route de Corcelle  
58000 MARZY  
Tél. 86.59.27.24

### 60 ETS MERU ART ET MODELISME

1, rue Boudeville  
60110 MERU  
Tél. 44 52 04 93

### 64 STEREO 2000

93 Bd Alsace-Lorraine  
64000 PAU  
Tél. 59.92.87.05

### 66 TOP SERVICE

42, av. du Champs de Mars  
66000 PERPIGNAN  
Tél. 68.52.59.19

### 67 ETS WOLFF & CIE

5, rue du Marais vert  
67000 - STRASBOURG  
Tél. 88 22 35 35

### 68 TELE LEADER

19, Rue du Général de  
Gaulle  
68560 - HIRSINGUE  
Tél. 89.07.13.00

### 68 ETS MEYER & PHILIPPE

68230 WIHR AU VAL  
Tél. 89 71 11 09

### 69 LYON RADIO COMPOSANTS

45, quai Pierre Zoize  
69009 LYON  
Tél. 78 39 69 69

### 71 ETS COURTOIS

Pignon Blanc  
71130 GUEUGNON  
Tél. 85.85.09.86

### 73-RESTOPORT JOANA

Le Freney  
73500 MODANE  
Tél. 79 05 29 98

### 74-ETS. AUDISIO

BALLAISON  
74140 DOUVAIN  
Tél. 50.94.01.04

### 74-ELECTRONIQUE SERVICE

5, rue Narvick  
74000 ANNECY  
Tél. 50 57 38 74

### 76 NORMANDIE CB

250 Rte de Dieppe  
76770 MALAUNAY  
Tél. 35.76.16.86

### 79 GARAGE B OUSSARD.

23 rue des Roches  
79320 MONCOUTANT  
Tél. 49 72 60 75

### 83-GM ELECTRONIQUE

Les Palmiers 3  
83420 LA CROIX VALMER  
Tél. 94 79 56 80

### 85 STATION SERVICE

Mr PERROQUIN  
69, rue de Mareuil  
85320 MAREUIL S/LELAI  
Tél. 51.97.20.62

### 85 KIT ELECTRONIQUE

M. BENOIT Daniel  
Lot du Bossard  
85400 Chasnaix-LUCON -  
Tél. 51.97.74.56

### 87 - ETS SOND'OR

23, rue des Combes  
87000 LIMOGES  
Tél. 55.77.04.21

### 88 ETS LAMBOLEZ

44, rue Charles de Gaulle  
88160 LE THILLOT  
Tél. 29 25 00 82

### 91 ETS ACS & AEO

49 avenue Carnot  
91100 CORBEIL  
ESSONNES  
Tél. 64.96.05.16

### 91 R.C.S.

13 place de la Mairie  
91100 - VALPUISSEUX par  
MAISSE  
Tél. 64 96 05 16

**WINCKER FRANCE - 55 bis, rue de Nancy - 44300 NANTES - Tél. 40 49 82 04**

**Revendeurs CB : Devenez Point CB SHOP !**  
**Notre exclusivité "91" : 1 point CB SHOP dans chaque ville**

**BON DE COMMANDE :** Je désire recevoir vos catalogues au prix exceptionnel de 40 F les deux

**CB SHOP 8, allée Turenne - 44000 NANTES - Tél. : 40 47 92 03**

NOM .....

☐ Particulier

ADRESSE.....

VILLE.....CODE POSTAL.....

☐ Revendeur ci-joint mon règlement de 40 F



## NOS LECTEURS RECHERCHENT:

MIDLAND ALAN 28 (P.F.27 et O.S.67), EURO CB NEVADA (P.B.89), AMPLI LINEAIRE ZETAGI B 150 (P.J.93), AMPLI HAM LA 120 (J.I.97), PRESIDENT RICHARD (C.Z.76), ALPHA 02 (A.G.22), BLAZER 40 D (P.E.92), MASTER 3600 (C.L.60) et MIDLAND ALAN 80 A (K.D.42). Merci de nous faire parvenir ces schémas, nous nous empresserons de leur transmettre afin de leur donner satisfaction.

## FREQUENCES CB ?

Je possède un poste Superstar 3300 ainsi qu'un scanner. J'aimerais donc connaître toutes les fréquences, du canal 1 au 240. Car, sur aucun magazine, je n'ai trouvé tous les canaux existants (bandes A, B, C, D et E). Aussi, merci de me les communiquer!

D.B.(93 Bobigny)

Afin de vous donner satisfaction, et répondre simultanément à bon nombre de demandes identiques, nous publions à nouveau le fameux tableau regroupant ces diverses bandes de fréquences. Attention, nous avons volontairement occulté les 29 canaux figurant au-dessus du numéro 11 (27,985 MHz) de la bande E, car ces derniers se trouvent situés dans la zone attribuée aux radioamateurs. Il ne faut donc pas y trafiquer (seulement faire de l'écoute, tout au plus!) sous peine de poursuites!

## LISTE DE FREQUENCES

Depuis plusieurs années, je me suis intéressé à l'écoute des bandes VHF et UHF. J'ai lu avec intérêt votre article paru dans le numéro 117 de votre revue Radio CB Magazine, concernant les fréquences utilisées par les services de la SNCF. Envisagez-vous, dans le même ordre d'idées, de publier d'autres articles traitant de divers types de trafic? Par ailleurs, grâce à vos nombreux lecteurs, il vous serait certainement possible de dresser une liste de fréquences à l'échelon national, classées par départements. Est-ce que cela est autorisé par la réglementation en vigueur et quelle pourrait être la marche à suivre pour l'élaboration d'une telle liste? Dans l'attente de vous lire, je vous adresse mes 73 les plus QRO!

J-C.G.(29 Quimper)

Nombreux sont nos lecteurs qui nous demandent régulièrement de leur fournir de telles

listes de fréquences, à l'instar de ce qui se fait dans les revues américaines spécialisées. A la suite de divers appels que nous avons lancés à l'intention de nos lecteurs-écouters des bandes VHF et UHF, nous avons reçu quelques réponses, mais celles-ci s'avèrent nettement insuffisantes pour nous permettre d'établir des listes complètes ... et intéressantes. Aussi, avons-nous renoncé pour l'instant à l'élaboration de telles listes, département par département, voire ville par ville! Afin de venir en aide aux écouters, nous avons néanmoins créé la rubrique "Spectre

Radio" dans laquelle nous fournissons, chaque mois, des informations sur une zone bien précise du spectre radioélectrique. Si nos lecteurs-écouters le souhaitent, nous sommes prêts, de nouveau, à envisager la réalisation de tels documents. Merci de nous les présenter selon le modèle que nous préconisons.

Quant à leur diffusion (publication dans les colonnes de la revue ou expédition sur simple demande), aucune décision n'est encore prise à ce jour! A vrai dire, tout dépendra de votre taux de participation!

TABLEAU DES FREQUENCES CITIZEN BAND

A- BAND		B- BAND		C- BAND		D- BAND		E- BAND	
MHz		MHz		MHz		MHz		MHz	
Channel	Frequency	Channel	Frequency	Channel	Frequency	Channel	Frequency	Channel	Frequency
1	26. 085	41	26. 515	1	26. 965	41	27. 415	1	27. 865
2	26. 075	42	26. 525	2	26. 975	42	27. 425	2	27. 875
3	26. 085	43	26. 535	3	26. 985	43	27. 435	3	27. 885
4	26. 105	44	26. 555	4	27. 005	44	27. 455	4	27. 905
5	26.115	45	26. 565	5	27. 015	45	27. 465	5	27. 915
6	26. 125	46	26. 575	6	27. 025	46	27. 475	6	27. 925
7	26. 135	47	26. 585	7	27. 035	47	27. 485	7	27. 935
8	26. 155	48	26. 605	8	27. 055	48	27. 505	8	27. 955
9	26.165	49	26. 615	9	27. 065	49	27. 515	9	27. 965
10	26. 175	50	26. 625	10	27. 075	50	27. 525	10	27. 975
11	26. 185	51	26. 635	11	27. 085	51	27. 535	11	27. 985
12	26. 205	52	26. 655	12	27. 105	52	27. 555		
13	26.215	53	26. 665	13	27. 115	53	27. 565		
14	26. 225	54	26. 675	14	27. 125	54	27. 575		
15	26. 235	55	26. 685	15	27. 135	55	27. 585		
16	26. 255	56	26. 705	16	27. 155	56	27. 605		
17	26. 265	57	26. 715	17	27. 165	57	27. 615		
18	26. 275	58	26. 725	18	27. 175	58	27. 625		
19	26.285	59	26. 735	19	27. 185	59	27. 635		
20	26. 305	60	26. 755	20	27. 205	60	27. 655		
21	26. 315	61	26. 765	21	27. 215	61	27. 665		
22	26. 325	62	26. 775	22	27. 225	62	27. 675		
23	26. 355	63	26. 805	23	27. 255	63	27. 705		
24	26. 335	64	26. 785	24	27. 235	64	27. 685		
25	26. 345	65	26. 795	25	27. 245	65	27. 695		
26	26. 365	66	26. 815	26	27. 265	66	27. 715		
27	26. 375	67	26. 825	27	27. 275	67	27. 725		
28	26. 385	68	26. 835	28	27. 285	68	27. 735		
29	26. 395	69	26. 845	29	27. 295	69	27. 745		
30	26. 405	70	26. 855	30	27. 305	70	27. 755		
31	26. 415	71	26. 865	31	27. 315	71	27. 765		
32	26. 425	72	26. 875	32	27. 325	72	27. 775		
33	26. 435	73	26. 885	33	27. 335	73	27. 785		
34	26. 445	74	26. 895	34	27. 345	74	27. 795		
35	26. 455	75	26. 905	35	27. 355	75	27. 805		
36	26. 465	76	26. 915	36	27.365	76	27. 815		
37	26. 475	77	26. 925	37	27. 375	77	27. 825		
38	26. 485	78	26.935	38	27. 385	78	27. 835		
39	26. 495	79	26. 945	39	27. 395	79	27. 845		
40	26. 505	80	26. 955	40	27. 405	80	27. 855		



## ANTENNES EN FIBRE TROP CASSANTES

Suite à votre article sur les antennes en fibre de verre PRESIDENT, paru dans Radio CB Magazine de Juillet/Août 91, et à la réponse faite dans votre numéro de Décembre dernier, je peux vous dire que je ne suis pas du tout d'accord avec vous à ce sujet. J'ai acheté la première 1/2 onde PRESIDENT en fibre, à trois éléments, en 1987, à mon distributeur de Perpignan (Zone Nord). Quelques mois après, dans le courant de l'hiver 87/88, elle était déjà fichue! Les rotules de raccordement avaient été desserties sur la fibre de verre et les bagues dessoudées! Quant au fil de tresse intérieur, il était complètement cisailé! Après avoir resserti les bagues et refait les soudures, j'ai remonté l'antenne. Les essais satisfaisants (Tos 1.1) n'ont malheureusement duré que deux mois. A la tempête suivante, l'antenne s'est à nouveau dessoudée et les bagues se sont encore desserties. Je suis donc allé voir mon fournisseur qui m'a donné un brin de remplacement. Au remontage, pas de Tos. Mais, à chaque coup de vent, c'était la même chose: brin desserti et soudure de la

tresse cassée. Il faut préciser qu'à l'endroit où je demeure, il y a des rafales de vent qui atteignent parfois les 160 km/h! Finalement, j'ai acheté une nouvelle "fibre" en 89. Cette fois, il s'agissait d'une 5/8 avec trois radians. Le même phénomène s'est aussitôt produit! Alors, voyez, je ne crois plus à l'efficacité de la GPF 2000 qui, je le pense, est construite selon les mêmes critères. Depuis, j'ai monté une antenne marine de chalutier (celle-là, au moins, elle ne bouge pas!) mais elle n'a pas de gain. A part cela, ça va! Un peu plus tard, mon distributeur m'a fait prendre une antenne 1/4 d'onde en fibre TAGRA GPF avec trois radians. Evidemment, les radians se sont desserties dans leurs bagues de fixation! J'ai dû les remplacer et mettre un collier sur le radian principal du haut. Maintenant, cela a l'air de tenir et je n'ai pas de Tos. Je ne vois pas ce que je peux faire d'autre! En tous cas, je ne suis pas d'accord avec votre analyse ... et je ne suis certainement pas le seul!

PAPA LIMA 66

C'est avec surprise que nous avons pris connaissance de vos mésaventures causées par les antennes construites en fibre de verre. Celles-ci sont pourtant réputées pour très bien résister aux violents assauts des rafales de vent! En ce qui nous concerne, nous disposons de plusieurs modèles que nous testons, certains depuis quelques années, en bord de mer, dans une région probablement plus exposée que la vôtre. Sachez que la TAGRA 1/4 d'onde LF et la GPF 2000 nous donnent entière satisfaction. Jusqu'à présent, elles ont parfaitement résisté aux diverses tempêtes, les deux brins supérieurs se pliant quasiment à l'horizontale. Un seul petit inconvénient a toutefois été enregistré: avec la GPF 1/2, le Tos est tel durant ces fortes tempêtes qu'il est impossible d'utiliser l'antenne. Une fois le calme revenu, elle fonctionne de nouveau tout à fait correctement. Ajoutons que nos antennes sont installées sur des mâts dont la hauteur ne dépasse pas 4 mètres. Dans votre cas, nous pensons qu'il serait peut-être judicieux de procéder à un haubannage du brin vertical, ceci afin d'éviter que le fouet n'ait tendance à trop se plier. Peut-être s'agira-t-il d'une solution pouvant éliminer vos problèmes de casse! Surtout, tenez-nous au courant de vos essais. Nous souhaiterions, par ailleurs, que les possesseurs de ces antennes en fibre de verre, destinées aux stations fixes, nous écrivent pour nous faire part de leurs expériences personnelles. De notre côté, nous réalisons actuellement le test de l'antenne GPF 5/8 et nous vous en communiquerons bientôt les résultats.

## ANTI-PETITION !

Suite à votre dossier, je voudrais vous dire que vous demandez à des stations de se dévoiler, de donner leurs adresses et leurs signatures... Je crois qu'il faut être serein à ce sujet. Nous sommes tous, à l'heure actuelle, des personnes qui sont dans l'illégalité par rapport aux fréquences et aux antennes utilisées.

En envoyant nos adresses, nous nous découvrons un peu plus et je crois que vous faites le jeu des autorités qui n'auront plus qu'à cueillir les OMs! Avant de lancer des pétitions qui ressemblent à pas grand chose, il faudrait demander le droit à la démocratie et non pas le droit à la répression! Le droit à la radio sous toutes ses formes. Le droit de manifester pour le droit à la radio et à la télévision libres.

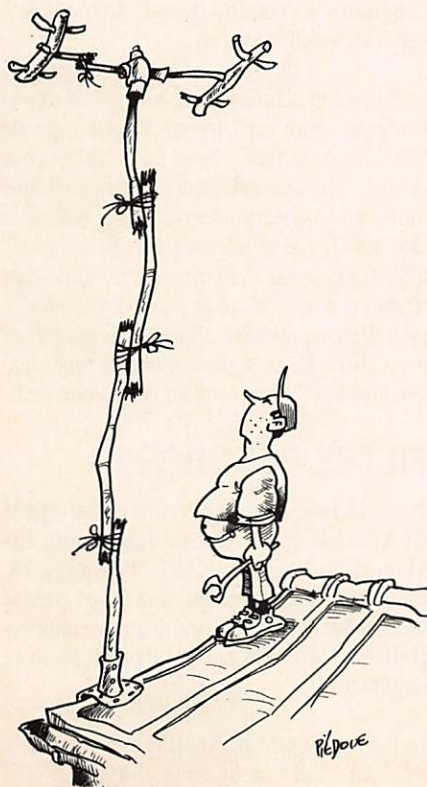
Actuellement, nos droits s'arrêtent à nos redevances! Pourquoi ne pas faire une grande manifestation pour le droit à la CB, au DX, RA...? Pourquoi pas rouler nos élus dans la farine, car, depuis le temps qu'ils nous roulent? Je crois qu'il faudrait leur rendre la monnaie de la pièce. Pour terminer, je voudrais vous dire qu'il faut que nous soyons déterminés à ce que l'on va faire. Manifestation ou autre action sans pétition. Je crois que les autorités qui nous régissent ne savent pas quel est le nombre de clubs (et d'OMs!) qui font de la radio! Alors, prenons notre avenir en main et battons-nous!

I AO 001

Contrairement à ce que vous pensez, les pétitions n'ont pour objet que de prouver la force des associations CB ainsi que celle des revues spécialisées. En aucun cas, les documents qui sont retournés ne seront remis à l'Administration, même s'il s'agissait d'un ministre. Il n'y a donc aucune crainte à avoir en participant à cette imposante démonstration.

Quant à votre suggestion d'organiser des actions de type "manifestations dans la rue", elle ne pourrait que coïncider avec une montée en puissance de la réaction d'hostilité des cibistes face à l'application de mesures prises unilatéralement par la D.R.G., et qui les pénaliseraient grandement!

En tout état de cause, seules les actions concertées et unitaires peuvent déboucher sur quelque chose de concret! Enfin, concernant votre ardent désir d'une totale liberté pour les émissions de radio et de télévision, chacun s'accorde à penser que cela est impossible car générateur d'une profonde anarchie!





## TX HOMOLOGUES, TX AUTORISÉS

Pourriez-vous me fournir les renseignements suivants? J'ai débuté en CB en juin 90. J'avais acheté à un ami un TX d'occasion assez ancien: un TRISTAR 747. Pour l'utiliser en fixe, renseignements pris auprès des Télécoms, il figure sur la liste des TX pouvant être utilisés en France. Je me suis donc présenté à l'agence des Télécoms de ma région afin d'obtenir ma licence, muni de mon poste et de l'attestation d'achat. Pas de problème. Ma licence indique le n°83 M10 CB (poste autorisé) ainsi que le numéro de série qui figure sur le châssis de l'appareil. Etant très satisfait de ce TX, je voudrais l'utiliser en mobile mais il ne possède pas de plaque d'homologation car il est ancien et fait partie des postes "autorisés". J'ai demandé une plaque d'homologation à la société importatrice SOMECO mais cette dernière n'existe plus! Je me trouve par

conséquent dans une curieuse situation: en règle car je dispose d'une licence, en faute car mon TX est dépourvu de plaque d'homologation. Le fait de ne pas avoir de plaque sur un TX autorisé, avec licence, est-il vraiment répréhensible? Qu'en pensez-vous? Ce TX a-t-il d'ailleurs été doté, un jour, d'une plaque d'homologation? Je termine par un mot sur votre revue que je lis régulièrement depuis 1990. Je l'aime beaucoup et je la trouve très agréable à lire. Je pense d'ailleurs m'abonner car j'ai quelques problèmes pour me la procurer dans certaines petites maisons de la presse où, malheureusement, elle n'est pas toujours présente!

GOLF VICTOR 47 op. Gérard

Comme vous avez pu vous en rendre compte, votre poste CB ne figure pas dans la liste des postes homologués que nous avons publiée dans notre dernier numéro Hors-Série. Reste que son utilisation peut fort bien avoir été autorisée s'il a bénéficié d'une mesure transitoire.

## CHERCHE MANUEL CB

Etant membre actif d'un club de 4x4 et équipé d'un matériel CB, il me serait nécessaire d'acquérir le manuel correspondant au langage cibiste. Bien entendu, je vous règlerai celui-ci contre remboursement. Je vous remercie d'avance.

C.M.(48 St-Chély-d'Apcher)

S'il n'existe pas de manuel traitant exclusivement du langage employé par les cibistes, par contre, nous vous invitons à consulter notre "Hors-Série n°5", intitulé "La CB de A à Z", paru l'année dernière. Celui-ci étant épuisé, il nous est malheureusement impossible de vous l'expédier. Sachez néanmoins que si vous patientez encore quelques mois, vous pourrez disposer de l'édition 1992 de ce manuel de la Citizen Band, dans lequel figurent en bonne place des tableaux présentant les divers langages et expressions qu'utilisent quotidiennement les cibistes pour communiquer entre eux.



Effectivement, il y a près de dix ans, juste avant les premières homologations, certains appareils furent autorisés, pour peu qu'ils aient été mis en conformité avec la future réglementation par leurs importateurs ou revendeurs. Plus tard, il en alla de même pour l'emploi d'émetteurs-récepteurs CB non homologués, à condition que leurs utilisateurs se soient engagés à ne les faire fonctionner que sur les 40 canaux réglementaires et en respectant la puissance maximale admise (que la présence d'un filtre spécial garantissait). Malheureusement, de nos jours, la nouvelle réglementation CB ne fait aucune allusion à ce type de difficultés, considérant probablement que ce cas de figure ne touche qu'une infime minorité de cibistes! Pour vous éviter des ennuis, nous ne pouvons que vous conseiller de conserver votre ancien TX pour votre station fixe (les contrôles sont moins fréquents qu'en mobile). Quant à votre idée de contacter la société SOMECO, vous l'avouez vous-même, celle-ci ne mène à rien car cette dernière a fermé ses portes!

## LE COIN DU DXEUR

Je vous envoie ce courrier pour vous demander de bien vouloir me faire parvenir un bulletin de participation à la sélection "Le coin du DXeur", avec éventuellement le règlement (y a-t-il des récompenses?) et les conditions à remplir. Dans l'attente d'une réponse, veuillez agréer...

E.L.(33 Monséguir)

C'est avec grand plaisir que nous avons reçu et enregistré votre participation à notre rubrique "Le coin du DXeur". Nous en profitons pour dissiper un malentendu: tout est gratuit! Chaque mois, nous sélectionnons l'un de nos amis DXeurs afin de publier ses plus belles cartes QSL. Lorsque ses photocopies de QSL sont retenues, il ne nous reste plus qu'à le joindre par téléphone pour lui demander de nous faire parvenir rapidement ses documents originaux, qui, bien sûr, lui sont restitués un peu plus tard!

## FILTRE BENCHER !

Je serai intéressé par le filtre anti-QRM BENCHER qui se trouve dans Radio CB Magazine d'octobre 1991, à la page 14. Pourriez-vous me communiquer son prix et les coordonnées de la société qui le commercialise? J'attends ces informations avec impatience!

M.F.(31 Roquefort/Garonne)

Le filtre anti-QRM BENCHER est commercialisé par notre annonceur FREQUENCE CENTRE, 18, Place du Maréchal Lyautey, 69006 LYON. Tél.: 78 24 17 42

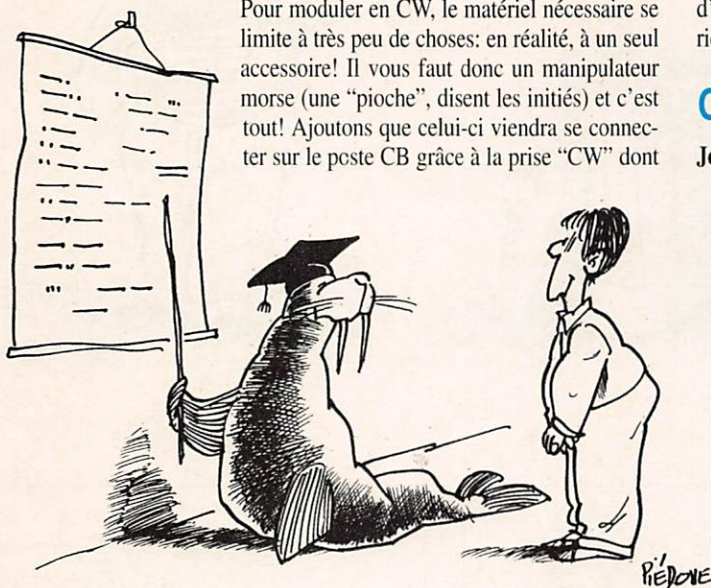


## CW EN CB ?

Quel est le matériel minimum nécessaire pour moduler en CW? Et, comment doit-on l'installer? Pourquoi ne pas créer une nouvelle rubrique "MORSE" qui, j'en suis sûr, intéressera quelques milliers de lecteurs? Le matériel CW pourrait aussi être testé... Avec mes meilleurs chiffres!

S.L. (Berne/Suisse)

Pour moduler en CW, le matériel nécessaire se limite à très peu de choses: en réalité, à un seul accessoire! Il vous faut donc un manipulateur morse (une "pioche", disent les initiés) et c'est tout! Ajoutons que celui-ci viendra se connecter sur le poste CB grâce à la prise "CW" dont



sont munis certains modèles, généralement de haut de gamme. En pratique, toutefois, cela ne suffira pas. Le matériel, c'est indispensable, mais pour pouvoir transmettre efficacement en CW, il convient également de posséder une bonne oreille, d'avoir de l'expérience et, avouons-le, de ne pas réchigner à apprendre le code utilisé! Reste que ce mode de modulation n'est guère prisé par les cibistes, son usage n'étant pas explicitement autorisé dans la plupart des pays européens. Si de nombreux lecteurs en manifestent le souhait, nous pourrions évidemment envisager la création d'une rubrique "CW", qui relaterait notamment leurs diverses expériences. Nous attendons vos courriers!

## CHERCHE SWL D'AGENCES DE PRESSE

Je recherche des SWL s'intéressant au RTTY (agences de presse, photos météo, photos de presse...) afin de compléter et de mettre à jour les nouvelles fréquences. L'édition de Klinckschiff de 1990, que je possède, ne correspond plus exactement à la réalité (des agences ont disparu, etc...). Je ne reçois plus l'agence TASS, ni l'agence NOVOSTIS. Un petit listing serait le bienvenu afin de pouvoir comparer les anciennes et les nouvelles fréquences. Pour information, je réalise mes écoutes à l'aide d'un récepteur O.C. R 5000, d'un PK 232 et d'un ordinateur PC. Merci pour tout!

J-L.D. (05 Le Poët)

Nous ne doutons pas un seul instant que nos amis lecteurs se feront un plaisir de vous venir en aide. Et nous ne manquerons pas de vous transmettre rapidement l'ensemble de leurs réponses!

## LISTE DES SCHEMAS DISPONIBLES

SCHEMATHIQUE  
PHILIPPE GUEULLE

5 timbres à 2,50 F. par schéma  
(règlement par chèque accepté)

Adressez votre commande à :  
SEPCOM / RADIO CB MAGAZINE  
"Schémas Philippe GUEULLE"  
5 et 7, Rue Amiral COURBET  
9 4 1 6 0 SAINT MANDE

### EMETTEURS-RECEPTEURS

ALFA (STABO)  
AMRCH 007  
APACHE (CS1)  
ASTON INDY  
ASTON M 22 FM  
AUDIOSONIC MS 201  
BELCOM LS 102 X  
BELCOM OF 665 B  
BENJAMIN (PRESIDENT)  
EST CB 90  
CHARLES (VICE-PRESIDENT)  
COBRA 148 GTL DX  
COLT 444  
CONCORDE 1 (HAM)  
CONCORDE 2 (HAM)  
CONCORDE 3 (HAM)  
DANITA MARK 4  
ELECTRONICA 360  
ELPHORA BI 155  
EURO CB ATLANTIC  
EURO CB COLORADO  
EURO CB MARINER  
EURO CB MINISCAN  
EXCALIBUR 1200  
EXCALIBUR 2002  
EXPLORER FM (HAM)  
FORMAC 80 DX

FORMAC 240  
FRANCOIS (PRESIDENT)  
FRANKLIN (PRESIDENT)  
GALAXY SATURN  
GALAXY URANUS  
GRANT - AM + BLU + FM  
GRANT - AM / BLU + FM  
GRUNDIG CBH 1000  
GW 128 - GREAT  
HAM 8040  
HANDIC 21  
HANDIC 36  
HANDIC 605 DL  
HANDIC 910  
HANDIC 926  
HANDIC 999  
HANDIC 1605 DL  
HANDMASTER 40  
HARRY (PRESIDENT)  
HERBERT (PRESIDENT)  
HYCOM CB 3000  
HYGAIN 2702  
HYGAIN 2703  
HYGAIN 2785  
INTEK 1200 FM  
JACK (PRESIDENT)  
JACKSON (PRESIDENT)  
JAWS MARK 2  
JFK (PRESIDENT)  
JIMMY (PRESIDENT)  
JOHNNY (PRESIDENT)  
JOHN Q. (PRESIDENT)  
JUNCO 3 (HAM)  
LAFAYETTE HB 525-C  
LAFAYETTE HE 20-T  
LAFAYETTE 1800  
LINCOLN (PRESIDENT)  
MAJOR M 588  
MAJOR M 698  
MARC (VICE-PRESIDENT)  
MARKO CB 44  
MAXCOM 4 A  
MC 6700 (STABO)  
MIDLAND ALAN 98 S  
MIDLAND 100-M  
MIDLAND 100-M + FM  
MIDLAND 150-M  
MIDLAND 800-M  
MIDLAND 2001 / 2001 RD  
MIDLAND 4001 / 4001 RD  
MIDLAND 5001 (77.005)  
MIDLAND 6001 (79.006)  
MIDLAND 7001  
MIDLAND 77-FM-005

MIDLAND 77.089  
MIDLAND 77.104  
MIDLAND 77.112  
MIDLAND 77.114 AM  
MIDLAND 77.114 AM / FM  
MIDLAND 77.225  
MIDLAND 77.805  
MIDLAND 78.574  
MINI (HAM)  
MINI SUPERSTAR  
MULTIMODE 2 (HAM)  
MULTIMODE 3 (HAM)  
PACIFIC SSB 800  
PACIFIC 4  
PACIFIC 2002 RE  
PALOMAR SSB 500  
PC 9 (PRESIDENT)  
PC 33 (PRESIDENT)  
PC 44 (PRESIDENT)  
PHILIPS AP 339  
PHILIPS / MAGNAVIX D 2935  
PUMA (HAM)  
RAMA RM02  
RCI 2950  
REALISTIC TRC-11  
REALISTIC TRC-65A  
REALISTIC TRC-100B  
RONALD (PRESIDENT)  
ROY (VICE-PRESIDENT)  
SAWTRON 770  
SCAN 120 (CS1)  
SH 7000 / 7700 (STABO)  
SH 8000 (STABO)  
SIDEBANDER 6  
SIGMA (STABO)  
SOMMERKAMP FR 101  
SOMMERKAMP FT 78  
SOMMERKAMP FT 221  
SOMMERKAMP FT 224  
SOMMERKAMP TS 152 / 152 DX  
SOMMERKAMP TS 228 A  
SOMMERKAMP TS 240 FM  
SOMMERKAMP TS 280 FM  
SOMMERKAMP TS 310 DX  
SOMMERKAMP TS 340 DX  
SOMMERKAMP TS 660 S  
SOMMERKAMP TS 664 S  
SOMMERKAMP TS 712 P  
SOMMERKAMP TS 727 GT  
SOMMERKAMP TS 780 DX  
SOMMERKAMP TS 788 CC / DX  
SOMMERKAMP TS 5606 G  
SOMMERKAMP TS 5612  
SOMMERKAMP TS 5632 DX

SOMMERKAMP TS 5680  
STALKER 3  
STALKER 5  
STALKER 9  
SUPERSTAR B-3104 AF  
SUPERSTAR FM 548 SX  
SUPERSTAR HANDYCOM 50 S  
SUPERSTAR 120  
SUPERSTAR 360  
SUPERSTAR 2200  
SUPERSTAR 3000  
SUPERSTAR 3300  
SUPERSTAR 3500  
SUPERSTAR 7000 DX  
SURVEYOR  
TAGRA CALIFORNIA  
TAGRA OCEANIC  
TAGRA ORLY  
TAGRA POCKET  
TAGRA SCAN 40  
TANDY TRC 612  
TAYLOR (PRESIDENT)  
TECHNIMARC 600  
THOMSON ERA 2000 T  
TRISTAR 747  
TRISTAR 797  
TRISTAR 848  
UNIVERSE 5500  
VALERY (PRESIDENT)  
VEEP (PRESIDENT)  
VIKING (HAM)  
VIKING 3 (HAM)  
VINCENT (PRESIDENT)  
WASHINGTON (PRESIDENT)  
WILLIAM (PRESIDENT)  
WILSON (PRESIDENT)  
ZODIAC P 3006 / P 504

### RECEPTEURS

ADR AR 2001  
ADR AR 2002  
BARLOW WADLEY XCR 30  
HANDIC 1600  
HEATHKIT SW 717 F  
HF 125  
ICOM ICR 1  
ICOM ICR 70  
ICOM ICR 71  
JRC NR0 515

MARC NR-82-F1  
PAN CRUSADER 10  
PANASONIC RF-2900 LBS  
PANASONIC RF-3100 LBS  
PANASONIC RF-4900 LBS  
PRESIDENT SX 8020-M  
REALISTIC DX-100 L  
SCANNER BJ 200  
SCANNER KENWOOD RZ-1  
SCANNER SX 200  
SONY ICF-6700 L  
SONY ICF-6800 W  
TANDY PRO 31  
TANDY PRO 32

### ACCESSOIRES

AMPLI LINEAIRE CTE A 200  
AMPLI LINEAIRE CTE H2 1313  
AMPLI LINEAIRE CTE H2 737  
AMPLI LINEAIRE GALAXY 1000  
AMPLI LIN. JUMBO ARISTOCRAT  
AMPLI LIN. SOMMERKAMP PA 100  
AMPLI LINEAIRE ZETAGI B 300-PS  
AMPLI LINEAIRE ZETAGI BV 130-P  
AMPLI LINEAIRE ZETAGI BV 131  
AMPLI LIN. ZETAGI BV 2001 MK4  
AMPLI VHF CTE BS 25  
APPAREIL DE MESURE CTE H2 500  
APPAREIL DE MESURE CTE H2 1000  
BOITE DE COUPLAGE YAESU FC 707  
FREQUENCEMETRE CTE FD 30  
FREQUENCEMETRE ZETAGI C 57  
MICRO CTE F 10 / C 239  
MICRO CTE F 16 / C 256  
MICRO DM 307-A-B2-DENSEI  
MICRO KENWOOD MC 80  
MICRO PREAMPLI DM 437  
MICRO RELAX (HAM)  
PREAMPLI RX CTE H2 35  
PRISE SELECTIF ASTON M 22 FM  
PRISE SELECTIF MINI HAM  
SELECTIF HAM SC 12-S  
SELECTIF HAM SC 100-2  
SELECTIF ZODIAC SCU 01  
SELECTIF ZODIAC SCU 21  
SELECTIF HAM SC 110 G  
IWATA SC 110 G

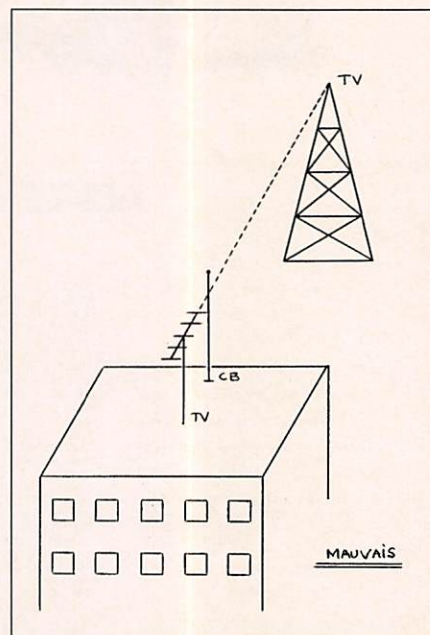
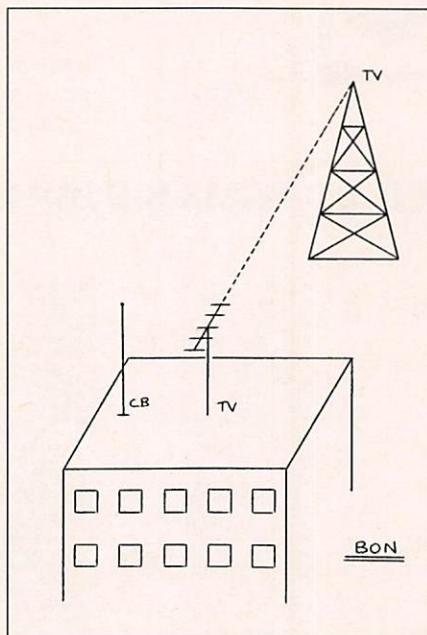
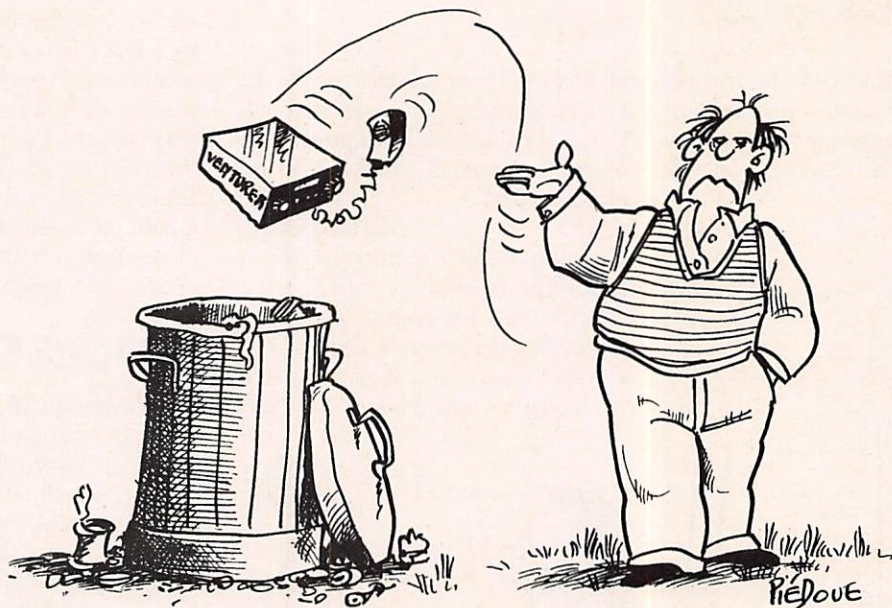


## ANTENNE EXTERIEURE POUR RECEPTEUR VENTURER

Je dispose d'un récepteur radio multi-gammes de marque VENTURER (OC1/OC2/Bande Marine). Mais voilà, je n'arrive pas à capter la bande Marine (MB) avec l'antenne télescopique ou gyroscopique. Sur la face avant du récepteur, il y a une entrée pour y brancher une antenne extérieure. Or, je ne vois pas quelle antenne pourrait s'y accoupler. Sur la notice, il est indiqué "Pour utiliser la bande Marine, brancher une antenne EXT, à l'avant de l'appareil et attacher l'autre extrémité de l'antenne à une fenêtre"(!). Pourriez-vous me faire un schéma et, bien sûr, me renseigner sur ce point technique. Je vous précise que ce récepteur ne décode pas la BLU. Est-ce qu'un récepteur de trafic OC/Marine BLU serait mieux pour la réception MB? Je vous joins la description de mon appareil. Merci d'éclairer ma lanterne!

H.F.(07 Annonay)

Nous ne sommes guère étonnés de votre déception car nous avons nous-même testé cet appareil dont les performances se sont avérées si médiocres... que nous avons préféré l'oublier et nous abstenir de le présenter à nos lecteurs! Derrière un aspect relativement attrayant, se dissimule en fait un récepteur de mauvaise qualité! Même équipé d'une antenne extérieure, il y a fort à parier que vous ne recevrez pas grand chose. D'ailleurs, par antenne extérieure, le fabricant entend un simple fil volant de quelques mètres de long! Si vous souhaitez réellement vous lancer dans l'exploration des ondes courtes, voire des autres bandes, comme la VHF Marine, il vous faudra acquérir du matériel beaucoup plus sérieux: un récepteur de trafic OC ou un scanner. Nous nous permettons de vous rappeler que nous les avons testés à peu près tous. En définitive, tout se ramène à une affaire de budget!



## BON DE COMMANDE SCHEMATHEQUE CB

Veuillez me faire parvenir le schéma du : \_\_\_\_\_  
schémathèque (Ci-joint 5 timbres à 2,50 Frs par schéma)

Nom : .....Prénom : .....

N° : .....Rue : .....

Code Postal : .....Ville : .....

figurant dans votre

Cette demande  
doit être retournée à  
**RADIO CB MAGAZINE**  
**SCHEMAS Philippe Gueulle**  
5/7, rue de l'Amiral Courbet  
94160 SAINT MANDE



**NOUVEAU**

# « TALKY SERVICE » Tous les TALKY WALKY


**LOISIRS - CHANTIERS - SECURITE - TOURISME - SPECTACLES  
AVIATION - MARINE - RAID - RANDONNEE - VENTE et LOCATION**

**MIDLAND CB 77-190**  
27 MHz - 40 canaux  
Très sérieuse - Finition  
Homologué P et T



**840 F**

**MIDLAND ALAN 80**  
27 MHz - 40 canaux  
AM - FM  
Homologué P et T



**1 275 F**

**KENWOOD TH 27 E COMPACT**  
Emet./Récept. VHF  
144 MHz livré  
complet avec accu  
Chargeur d'antenne  
Nombreux accessoires.



**ICOM - IC 2 GE**  
Emet.-Récept. VHF. 6 W.  
20 mémoires. Mode FM.  
Scanning de la bande  
(ou portion) et des mémoires.  
Economiseur de batterie  
(mode veille).



**TH 75 E Super portable**  
BI-BAND 5 watts  
VHF/UHF - 144/430 MHz  
Full duplex.  
Livré complet avec accu +  
antenne souple

**ALINCO NOUVEAUTES 1992**  
**DJ-X1 : Récepteur scanner**  
• Réception 100 kHz à 1300 MHz (sauf bande 88-108 MHz) (spécifications garanties de 2 à 905 MHz) • AM/FM/NBFM  
• Pas de 5/9/10/12, 5/20/25/30/50/100 kHz  
• 100 mémoires + 1 mémoire prioritaire  
• Scanning à fonctions multiples • Fonction priorité VFO ou mémoire • Economiseurs de batteries et arrêt automatique • Eclairage afficheur et clavier avec fonction auto • Squelch et beeper on/off • Alimentation 6 à 15 Vdc • 110 x 53 x 37 mm



**2 995 F**

**ALINCO NOUVEAUTES 1992**  
**DJ-X1 : Récepteur scanner**  
• Réception 100 kHz à 1300 MHz (sauf bande 88-108 MHz) (spécifications garanties de 2 à 905 MHz) • AM/FM/NBFM  
• Pas de 5/9/10/12, 5/20/25/30/50/100 kHz  
• 100 mémoires + 1 mémoire prioritaire  
• Scanning à fonctions multiples • Fonction priorité VFO ou mémoire • Economiseurs de batteries et arrêt automatique • Eclairage afficheur et clavier avec fonction auto • Squelch et beeper on/off • Alimentation 6 à 15 Vdc • 110 x 53 x 37 mm



**2 995 F**



**LA C.B.,  
c'est aussi TPE**

AM - FM	AM - FM - BLU
MIDLAND ALAN 18.....	890 F
MIDLAND 4001 RD.....	990 F
MIDLAND ALAN 28.....	1 290 F
MIDLAND A114N.....	895 F
EURO CB NEW YORKER .	790 F
EURO CB CALIFORNIA....	690 F
EURO CB MARINER .....	730 F
EURO CB SUPERSKAN ...	890 F
EURO CB PHONE.....	1 950 F
DNT SCANNER.....	1 090 F
DNT CARAT EXCLUSIV ...	1 290 F
PRESIDENT GRANT....	1 790 F
PRESIDENT JFK.....	1 490 F
PRESIDENT JACKSON	1 890 F
EURO LES SUPERSTAR	
790 F 3900.....	1 640 F
730 F 3900E.....	1 740 F
730 F PACIFIC IV.....	1 250 F

**Grands choix antennes - Accessoires -  
Tormètre - Micro - Etc.  
Conseils et Services après vente**

# TPE

**RECEPTEURS  
OC - DECAMETRIQUES  
SCANNER VHF - UHF  
METEO - SAT  
FAC-SIMILE**

**TOUT POUR L'ELECTRONIQUE**

*Electronic Center*

36 bd Magenta 75010 PARIS - Tél. 42 01 60 14

Ouverture de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h - Fermé lundi



**DETAXE VENTE A L'EXPORTATION**  
Les caractéristiques des matériels présentés dans ces pages sont susceptibles de modifications sans préavis de la part des constructeurs — Les prix annoncés sont ceux en vigueur au 15/03/92 sous réserve de stabilité des cours monétaires internationaux

CARTE AUREORE

CREDIT IMMEDIAT

CREDIT CETELEM

**UN SUPERBE PIN'S  
OFFERT  
A PARTIR DE  
500 F D'ACHAT**

**LES RECEPTEURS  
SCANNERS R1**

**NEW  
CHALLENGER**



**5 850 F  
AOR 2002**  
26-550 MHz  
800 - 1 300 MHz  
AM-FM Etroit-Large

**8 000 F  
AOR 3000**  
100 MHz - 2 036 MHz  
AM-FM - SSB  
Sans trou 400 mémoires



**KENWOOD  
RZ1**

500 kHz - 900 MHz  
FM Stéréo - Mono  
AM - 100 mémoires  
+ Messages

**5 040 F**



**YEASU FRG 9600**  
60-905 MHz AM-FM SSB



**ICOM R 7000** 25 MHz - 1 300 MHz Base 220 V



**KENWOOD R 2000** 100 kHz - 30 MHz AM-FM - SSB **6 750 F**



**KENWOOD R 5000** 100 kHz - 30 MHz AM - FM - SSB **9 450 F**



**FRG 8800** Récepteur 0,15 - 30 MHz AM - CW - LSB - USB - FM 12 mémoires



**R 72 ICOM** Récepteur OC 150 kHz à 30 MHz avec DDS



**ICOM «OC» ICR 71** 100 kHz à 30 MHz

**NEW**

**AOR 1000**  
1 000 mémoires  
8-600 et 805 - 1 300 MHz  
AM-FM étroit-large)



Livre  
WRTH  
1992  
**185 F**



**Discone**  
25 MHz à 1,8 GHz

**350 F**

Antenne Radiocom 200 MHz ..... **260 F**  
Antenne Radiocom 400 MHz ..... **260 F**

Pro 5/8/420, 460 MHz ..... **260 F**  
Pro 68 / 87 MHz ..... **230 F**

Pro 144 / 174 MHz ..... **230 F**

**ICOM**

**NOUVEAU  
DISPONIBLE**



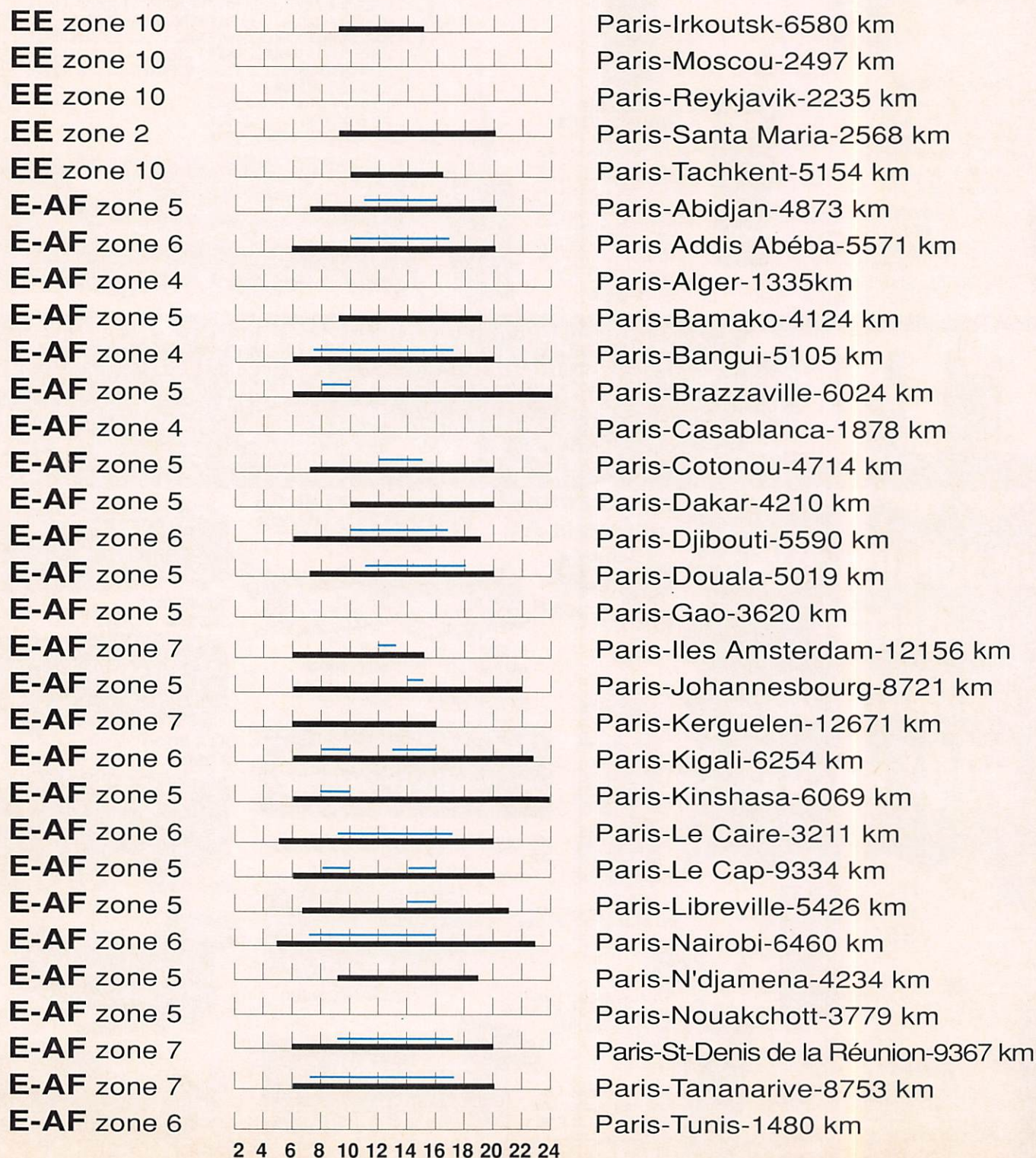
Le plus petit du monde  
**R1 G1 : 100 kHz à 1,3 GHz**  
miniature AM-FM  
Etroite

Tous les accessoires  
sont disponibles chez  
**TPE** (housse - BP 90 -  
BP 84 - BA 12 -  
BC 72).



## PREVISIONS DE PROPAGATION

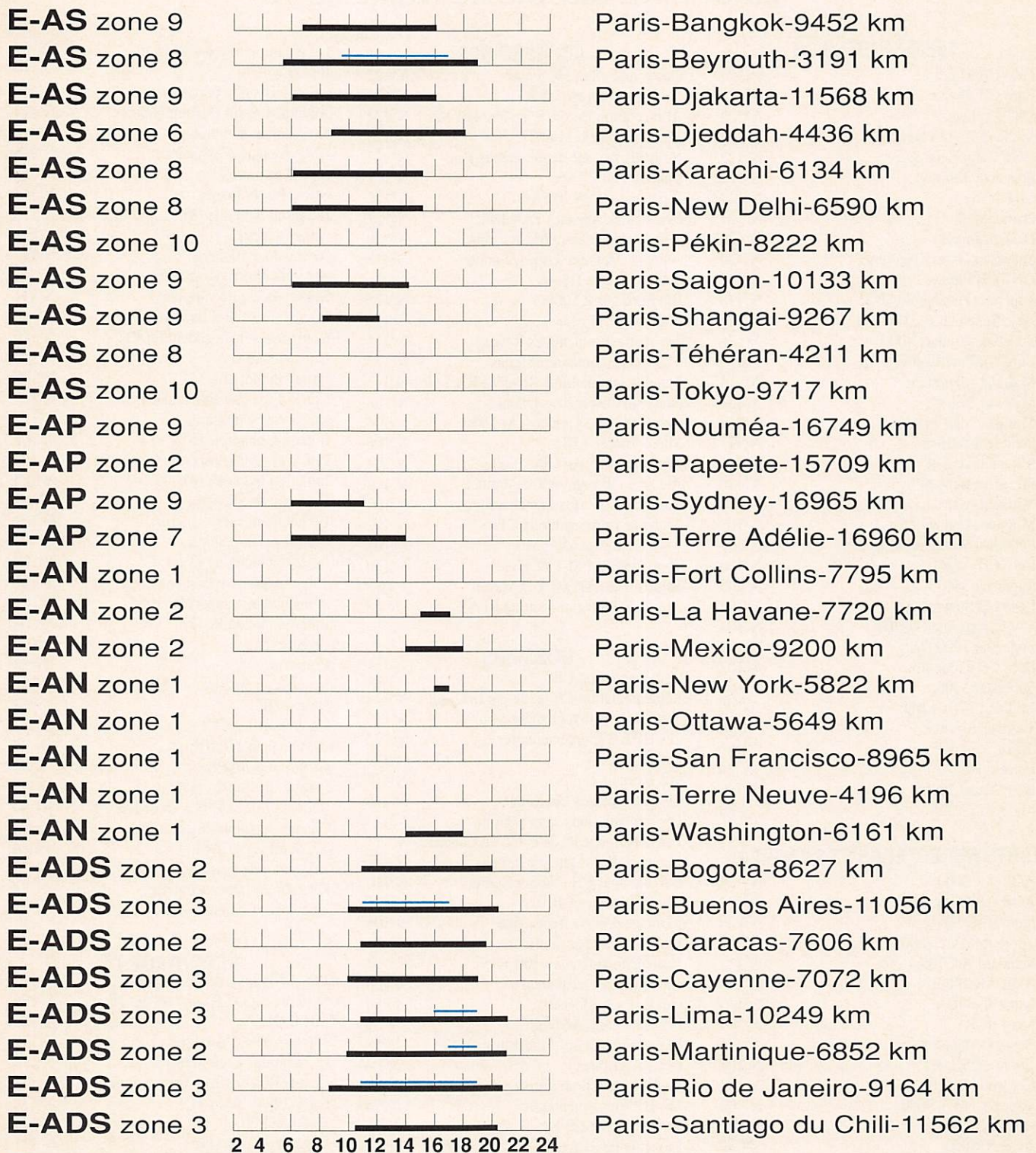
DES ONDES RADIO ÉLECTRIQUES DE LA BANDE 26-28 MHz VALABLES POUR LE MOIS  
D'AVRIL 1992, ÉTABLIES GRACE À L'AIMABLE COLLABORATION DU CNET



2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24



# PROPAGATION



**Prévision de propagation**  
réalisée avec le concours du CNET  
"E-E" = Europe-Europe.  
"E-AF" = Europe-Afrique.

"E-AS" = Europe-Asie.  
"E-A-P" = Europe-Australie-Pacifique.  
"E-AN" = Europe-Amérique du Nord.  
"E-ADS" = Europe-Amérique du Sud.

Z/1, Z/2, Z/... = Zone 1, Zone 2, Zone...  
— Probabilités de propag. entre 30 et 90 %  
— = Probabilités de propagation supérieures à 90 %

## DERNIERES VALEURS OBSERVEES DE L'INDICE IR<sub>s</sub>

Année	1991						1992
Mois	J	A	S	O	N	D	
IR <sub>s</sub>	156	153	158	145	138	133	

## PREVISION DES VALEURS FUTURES DE L'INDICE IR<sub>s</sub>

Année	1992							
Mois	J	F	M	A	M	J	J	A
IR <sub>s</sub>	133	127	129	122	112	109	104	98



## INDEX DES ARTICLES DISPONIBLES PUBLIES DANS RADIO CB MAGAZINE DEPUIS LE NUMERO 78

### TESTS POSTES CB

Euro CB Micro 2:	N°125
Euro CB Phone:	N°124
CRT Orphée:	N°124
Midland 77-114 New:	N°124
DNT Carat Exclusiv:	N°123
President Tommy:	N°122
CRT Icare:	N°121
Danita Mark 4:	N°121
DNT Scanner:	N°120
Superstar Galaxy Neptune:	N°120
DNT CB Phone:	N°119
Superstar Handycom 50 S:	N°118
Base Superstar B 3104 F:	N°117
Superstar Connex 4000:	N°116
Euro CB Pacific 40:	N°115
Midland Alan 88 S:	N°114
Midland 77.099:	N°113
Midland Alan 18:	N°112
President William:	N°111
Midland Alan 28:	N°111
President Benjamin:	N°110
Midland Alan 27:	N°110
Midland Alan 80 A:	N°108
President Wilson:	N°107
Euro CB Atlantic:	N°106
Superstar 3500:	N°105
Euro CB Superscan:	N°104
TW Europsonic GT 303:	N°104
Superstar 7000 DX:	N°103
Euro CB Colorado:	N°102
Superstar 3300:	N°100
Midland 77.104 RD:	N°90
Tagra California:	N°90
Tagra Scan 40:	N°89
Formac 240:	N°84
Ham Alpha 1000:	N°80
Midland 77.225:	N°80

### TESTS RECEPTEURS ET SCANNERS

AOR AR 3000:	N°124
AOR AR 2500:	N°122
Icom IC-R72:	N°120
Yupiteru MVT 7000:	N°118
Standard AX 700:	N°115
AOR AR 1000:	N°114
Icom IC-R100:	N°110
Icom IC-R1:	N°107
Atron Compu 8000:	N°105
Commex SC 001:	N°104
Kenwood RZ1:	N°103
Yupiteru MVT 5000:	N°102
JRC NRD 515:	N°89
AOR AR 800:	N°89
AOR AR 2002:	N°88
Kenwood R 5000:	N°87
Ham HX 850 E:	N°84
Sony ICF SW 1:	N°84

### TESTS TRANSCEIVERS

VHF Marine Midland:	N°111
RCI 2950:	N°110
Ranger AR 3500:	N°89

### ACCESSOIRES

Contrôleur Alan MCS 500:	N°125
Préampli Alan RX 25 S:	N°125
Alimentation Euro CB T-1250 GWM:	N°124
4 antennes Sirio Mini 27:	N°123
Nouvelle gamme de to-s-mètres Pan:	N°123
S-mètre Pan PC 86:	N°122
Bip alarme APA 400 A:	N°122
6 nouvelles antennes President:	N°121
Micro Sadelta Echo Master Plus:	N°120
Antenne Magnum GPF 1/2 onde:	N°118
Stations météo Digitar:	N°116
Bip Euro CB Z 8000:	N°115
Maxon 49-H5 FM:	N°114
Tos-mètres/watt-mètres Revex:	N°113
3 supports d'antennes Sigma:	N°113
Matcher automatique Ranger SRA 144:	N°113
Nouveaux to-s-mètres Diamond:	N°108
Contrôle vidéo Uniden VM 100:	N°106
Micro Turner +3B:	N°106
Antenne Magnum GPF 2000:	N°104
Antenne CB pour voiture rapide:	N°103
Combiné Vox Maxon mains libres:	N°103
Nouvelles alimentations CTE:	N°102
Auto Page Iwata 500/M:	N°102
Transmetteur FM TVPAX:	N°100
Sélectif Ham DTMF CB Master:	N°88
Ampli de réception Datong RFA:	N°78

### DOSSIERS

Réglementation CB:	N°125
Réglementation CB revue par la DRG:	N°124
Toiletage de la réglementation:	N°123
Les HP CB supplémentaires:	N°122
Le DX CB:	N°119
Les écoutes:	N°117
Les petits postes CB leaders:	N°116
Les transmissions dans le Golfe:	N°113
Les débordements de la CB au Canada:	N°113
Montage d'une antenne mobile:	N°111
Les antennes CB mobiles Sigma:	N°110
Les mini-postes CB:	N°106
Montage d'une antenne fixe:	N°105
Radio en mer par satellites:	N°105
Le téléphone fête ses 100 ans:	N°104
Combinez les adaptateurs:	N°100
Guide d'achat CB 89:	N°89
Les HP Public Address:	N°89
Les commutateurs d'antennes:	N°88
Les TX mobiles:	N°84
Les normes CB en Europe:	N°80
Les HP supplémentaires:	N°78
Guide d'achat CB 88:	N°78
Les antennes actives:	N°78

### BIDOUILLES

Un ampli linéaire expérimental:	N°125
Chargeur pour Midland Alan 80 A:	N°125
Alimentation stabilisée 13,8V/10A:	N°124
Réalisez une antenne Pulsar:	N°123
Amélioration d'un micro:	N°123
Deux micros pour un TX:	N°122
Construire son combiné CB:	N°122

Un préampli micro universel:	N°121
La CB à moto:	N°119
CB et fermeture portières auto:	N°118
Antenne CB sur Renault Espace:	N°117
Un scanner en moto:	N°116
Un gyrophare d'assistance:	N°115
La CB en moto:	N°115
Micro Roger Beep:	N°114
Initiation bidouille (8):	N°113
Appel sélectif:	N°112
Atténuateur 50 ohms:	N°112
Antenne directive sur BX:	N°112
Sélectivité audio variable:	N°111
Equipelement CB d'un Zodiac:	N°111
Construisez un décodeur RTTY:	N°110
Une antenne J:	N°108
Initiation bidouille (6):	N°107
Construisez une éolienne (2):	N°107
Une antenne mobile:	N°107
Initiation bidouille (5):	N°106
Construisez une éolienne (1):	N°106
Initiation bidouille (4):	N°105
Un cadre magnétique:	N°105
Un comparateur de micros:	N°104
2 antennes directives:	N°103
Initiation bidouille (3):	N°103
Talkie-walkie expérimental:	N°102
Alimentation/support BJ 200:	N°102
Initiation bidouille (2):	N°100
Le Bloc 27:	N°100
Protector:	N°88
Kit OK: un émetteur 27 MHz:	N°88
Boîtier HP:	N°88
Antenne HB 9 CV:	N°87
Alarme pour sélectif:	N°87
Groupe électrogène:	N°87
Platines de transformation:	N°87
Redonnez de la voix à votre TX:	N°87
Canaux sup pour un 22 canaux:	N°84
TX Scarface 42 AM:	N°84
Réducteur de puissance:	N°80
Kit OK: un fréquencemètre:	N°78
Une boîte d'accord:	N°78

### REPORTAGES

J.O. d'Hiver 92 d'Albertville:	N°124
Système SIGALE des "18" du 76:	N°124
MILIPOL 91:	N°123
13ème Salon d'Auxerre:	N°122
La radio du "Club Med 1":	N°122
Le réseau d'alerte de Port-Jérôme:	N°122
Salon Equip' Auto 91:	N°122
Salon de Berlin:	N°121
Expédition Delta Fox:	N°121
La Baule-Dakar 91 (P. Vatine):	N°121
Salon d'Elancourt (SARADEL 91):	N°121
24 Heures Camions du Mans:	N°121
La radio chez Ponticelli Frères:	N°120
GSM: radio-téléphone européen:	N°120
C.O.D.I.S. 06:	N°120
C.I.R.C.O.S.C. de Valabre:	N°120
Radio Tour de France:	N°120
Expédition "LX/FF6REF/P":	N°120
39ème Salon du Bourget:	N°120



Congrès du REF à Reims:	N°118	<b>DIVERS</b>		Spectre radio N°12:	N°111
Dirler a déménagé:	N°118	Radio OC (Radio Sofia Bulgarie):	N°125	Les 10 ans de Radio CB Magazine:	N°111
Handicap 76:	N°117	Les radioamateurs se rebiffent:	N°125	Radio Nederland:	N°111
Euro CB aux Philippines:	N°117	Montage d'une station fixe (1):	N°125	Spectre radio N°11:	N°110
Le club CARAS:	N°117	Résultats du sondage:	N°125	Résultats du 4ème concours:	N°110
CB et agriculture:	N°117	Expédition européenne TV9CEE:	N°124	Norme CB:	N°108
Euro CB à Nébias:	N°116	Spectre radio N°21 (St-Lys Radio):	N°124	4ème concours "Bidouilles":	N°108
Tour du Monde en bateau:	N°114	Guide d'utilisation de la propag:	N°124	Spectre radio N°9:	N°108
Bras de Fer à Bercy:	N°113	Spectre radio N°20 (OC Marine-2):	N°123	4ème concours "Bidouilles":	N°107
Encore CB:	N°113	Résultats du 5ème concours:	N°123	CB Sécurité vacances d'été:	N°107
Paris-Dakar 91:	N°113	Réglage des antennes CB:	N°123	La cote Radio CB Magazine:	N°107
MILIPOL 90:	N°112	REF: Sus aux intruders!:	N°123	Comparatif FM/AM:	N°106
L'aventure du Maïga 4:	N°112	Spectre radio N°19 (OC Marine-1):	N°122	Spectre radio N°8:	N°106
Expédition Mont-Blanc 90:	N°112	Sondage lecteurs:	N°122	Mode d'emploi de la propagation:	N°106
Canal 9 à Avranches:	N°112	Spectre radio N°18 (SAT):	N°121	Initiation radioamateurs:	N°106
La radio de la Route du Rhum 90:	N°111	Homologation ou agrément?:	N°121	Radio Suisse Internationale:	N°105
10 ans pour Go Technique:	N°111	Spectre radio N°17 (SAT):	N°120	CB Sécurité Vacances d'Eté:	N°105
La station du mois:	N°111	Utilisation d'un poste CB:	N°120	Spectre radio N°7 (fréquences):	N°105
La station de F1IEC2:	N°108	La cote Radio CB Magazine:	N°119	DX or not DX:	N°105
T.H.I.:	N°107	Spectre radio N°16 (TV Sat):	N°119	Spectre radio N°6 (bandes amateurs):	N°104
Congrès du REF:	N°106	Radio OC (Radio Vatican):	N°119	WYFR-Radio Famille:	N°104
Radio SAMU 76-B:	N°105	Expédition RA au Maroc:	N°119	Sondage des lecteurs:	N°104
La CB en Roumanie:	N°104	5ème concours "Bidouilles":	N°118	Norme CB:	N°104
Paris-Dakar 89/90:	N°103	Initiation RA/AIR N°4:	N°118	Radioamateurs N°2:	N°104
Canal 19 CBR:	N°102	Spectre radio N°15 (TV Satellite):	N°118	Radio Suède:	N°103
Norme CB: l'AFNOR dit NON:	N°102	Initiation RA/AIR N°3:	N°117	Spectre radio N°5:	N°103
Salon d'Elancourt:	N°100	Spectre radio N°14 (la SNCF):	N°117	Radioamateurs N°1:	N°103
MILIPOL 89:	N°100	Radio France Internationale:	N°117	Le mode FM en CB:	N°102
La CB au Salon Equip'Auto:	N°100	Norme CB: avenir fragile AM/ BLU:	N°116	Radio Canada International:	N°102
L'expédition TV7SMB Mont-Blanc:	N°90	Initiation RA/AIR N°2:	N°116	Spectre radio N°4:	N°100
TDF 1:	N°90	Radio Autriche Internationale:	N°116	Résultats du 3ème concours:	N°100
Radio-navigation: le VOR:	N°88	Spectre radio N°13:	N°115	Sondage:	N°100
Ibérica CB:	N°88	Initiation RA/AIR N°1:	N°115	RCB Mag: déjà 100 numéros:	N°100
Radio-navigation: l'ADF:	N°87	Découvrir le RTTY:	N°114	Histoire de la CB en France.:	N°100
Sécurité meeting aérien:	N°87	La cote Radio CB Magazine:	N°114	Nouvelle norme, CB en danger:	N°100
Prévention feux de forêt:	N°84	Resultats du sondage:	N°114	Ondes Stationnaires N°2:	N°90
La CB au Dakar:	N°80	La Voix de l'Allemagne:	N°114	Guide de la propagation:	N°90
La CB au Canada:	N°80	Coin du DXeur (Le Golfe):	N°114	Ondes Stationnaires N°1:	N°88

## Commande d'Anciens Numéros de Radio CB Magazine

(cochez la case correspondant à votre choix)

**Veillez m'adresser pour 25 Frs par exemplaire , le (ou les) numéro(s) suivant (s) :**

<input type="checkbox"/> n° 78	<input type="checkbox"/> n° 80	<input type="checkbox"/> n° 81	<input type="checkbox"/> n° 82	<input type="checkbox"/> n° 83	<input type="checkbox"/> n° 84	<input type="checkbox"/> n° 85
<input type="checkbox"/> n° 86	<input type="checkbox"/> n° 87	<input type="checkbox"/> n° 88	<input type="checkbox"/> n° 89	<input type="checkbox"/> n° 90	<input type="checkbox"/> n° 92	<input type="checkbox"/> n° 93
<input type="checkbox"/> n° 94	<input type="checkbox"/> n° 95	<input type="checkbox"/> n° 96	<input type="checkbox"/> n° 100	<input type="checkbox"/> n° 102	<input type="checkbox"/> n° 105	<input type="checkbox"/> n° 106
<input type="checkbox"/> n° 107	<input type="checkbox"/> n° 108	<input type="checkbox"/> n° 110	<input type="checkbox"/> n° 111	<input type="checkbox"/> n° 112	<input type="checkbox"/> n° 113	<input type="checkbox"/> n° 114
<input type="checkbox"/> n° 115	<input type="checkbox"/> n° 116	<input type="checkbox"/> n° 117	<input type="checkbox"/> n° 118	<input type="checkbox"/> n° 119	<input type="checkbox"/> n° 120	<input type="checkbox"/> n° 121
<input type="checkbox"/> n° 122	<input type="checkbox"/> n° 123	<input type="checkbox"/> n° 124	<input type="checkbox"/> HS n° 1	<input type="checkbox"/> HS n° 4	<input type="checkbox"/> HS n° 7	

Les numéros ne figurant pas sur ce bon de commande sont épuisés

Je commande \_\_\_\_\_ ancien(s) numéro(s) pour la somme de \_\_\_\_\_ Frs + 10 Frs de frais de port et d'emballage, soit \_\_\_\_\_ Frs au total

NOM : ..... PRENOM : .....

ADRESSE : .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

Règlement par : ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal ☐ mandat à l'ordre de SEPCOM

à adresser à CB Magazine, Service Anciens Numéros - 16, Quai Jean-Baptiste Clément 94140 ALFORTVILLE







**DIFAURA**  
**CATALOGUE**  
**GÉNÉRAL**  
**40 PAGES - 20 F**  
**+ 10 F de port**  
**Remboursé à partir**  
**de 400 F d'achat**

~~1390 F~~ **1090 F**

~~580 F~~ **395 F**

~~990 F~~ **850 F**

~~1390 F~~ **1 105 F**

~~1 990 F~~ **1 390 F**

~~1 250 F~~ **1 050 F**

~~5 990 F~~ **4 750 F**

~~2090F~~ **1 495 F**

~~1250 F~~ **690 F**

~~690~~ **590** F

RADIO-AMATEURS		
RECEPTEURS KENWOOD		
R 2000	DECA TS MODE	6625 F
R 5000	DECA TS MODE	9345 F
RZ 1	AM/FM	5040 F
PORTABLES KENWOOD		
TH 26 E	VHF/FM	2390 F
TH 27 E	VHF/FM	2690 F
TH 46 E	UHF/FM	3095 F
TH 47 E	UHF/FM	3200 F
TH 77 E	VHF/UHF DUPLEX	4495 F
MOBILES KENWOOD		
TM 241 E	VHF 50/10/5 W	3600 F
TM 441 E	UHF 36/10/5 W	3990 F
TM 702 E	VHF/UHF/FM	4500 F
TM 731 E	VHF/UHF FM	5260 F
TR 751 E	VHF TS MODE	0670 F
TR 851 E	UHF TS MODE	0600 F
TABLES KENWOOD		
TS 140 S	DECA 100 W	8215 F
TS 680 S	DECA + BANDE 50 MHz	10600 F
TS 711 E	VHF TS MODE 25 W	9870 F
TS 790 E	3 BANDES TS MODE	18500 F
TS 811 E	UHF TS MODE 25W	9480 F
TS 850 SAT	DECA +BOITE DE COUPL.	15990 F
TS 960 S	DECA 150 W	28990 F
TS 960 S	DSP+BOITE DE COUPL.	35900 F 29900 F

<b>EMETTEURS-RECEPTEURS</b>		<b>40 canaux AM</b>		<b>40 canaux AM/FM/BLU</b>		<b>PORTABLES</b>	
MIDLAND 77/225	1050 F	PRESIDENT TAYLOR	850 F	PACIFIC 40	1250 F	ONLY + KIT	890 F
MINI SCAN	440 F	PRESIDENT HARRY	850 F	PACIFIC IV	1250 F	POCKET	1390 F
PRESIDENT JIMMY	550 F	PRESIDENT VALERY	990 F	PRESIDENT JACK	1390 F	SH 7700	995 F
PRESIDENT JOHNNY	695 F	PRESIDENT JFK	1490 F	PRESIDENT GRANT	1790 F	MIDLAND 75/790	750 F
EURO CB NEW YORKER	890 F	PRESIDENT HERBERT	1290 F	PRESIDENT JACKSON	1890 F	MIDLAND 77/805 RD	990 F
EURO CB MICRO 2	440 F	MIDLAND 77/114	690 F	PRESIDENT LINCOLN	2690 F	PRESIDENT WILLIAM	1390 F
SUPERSTAR MINI	500 F	MIDLAND 4001	990 F	PRESIDENT BENJAMIN	2090 F	MIDLAND ALAN 80	1090 F
PRESIDENT TOMMY	750 F	SUPERSTAR 3000	1390 F	ALAN 88 S	1790 F	<b>SCANNERS</b>	
<b>40 canaux AM/FM</b>		SUPERSTAR 3000 BLACK	1390 F	SUPERSTAR 3900 blanc	1690 F	YUPITERU MVT 6000	3950 F
WILSON	1190 F	SUPERSTAR 3300	1490 F	SUPERSTAR 3900 black	1690 F	BJ 200	2290 F
ONLY	610 F	SUPERSTAR 3500	1390 F	SUPERSTAR 3900 gold	1690 F	COMMEX	2290 F
CALIFORNIA	650 F	ALAN 27 GOLD	1190 F	SUPERSTAR 3900 H.P.	1990 F	<b>VHF</b>	
MARINER	730 F	ALAN 28	890 F	SUPERSTAR 3900 F	2490 F	CTE 1600	2490 F
SUPER SCAN 40	790 F	ALAN 28	1290 F	SUPERSTAR 3900 ECHO	1990 F	CTE 1800	2890 F
SUPERSTAR 120	1150 F	CB PHONE EURO CB	1950 F	RCI 2950 URANUS	2790 F	MARINE 78200	1990 F
NEVADA	730 F	DNT SCANNER	1190 F	BASE GALAXY SATURN	3490 F	RANGER RCI 1000	1390 F
		DNT CARAT EXCLUSIVE	1450 F	BASE GALAXY TURBO	5990 F		
				BASE SUPERSTAR B/3104AF	1690 F		

**DIFAURA** PERIPHERIQUE SORTIE PORTE DE VINCENNES - 23, Avenue de la Porte de Vincennes - 75020 PARIS  
Tél (16) 1 43.28.69.31 - Métro Saint Mandé Tourelle - OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 9 H A 12 H 30 ET DE 14 H A 19 H

DOM-TOM ET ETRANGER,

VILLE .....		CODE POSTAL .....		TEL .....	
ARTICLE		QUANTITÉ		PRIX	
				<b>TOTAL</b>	
<b>FRAIS DE PORT FRANCE METROPOLITAINE 50 F (- DE 10 KG) 80 F (URGENT) 120 F (- DE 10 KG ET ANTENNES)</b> <input type="checkbox"/> <b>CATALOGUE 30 F* ou GRATUIT POUR TOUTE COMMANDE SUPERIEURE A 400 F</b>					
<b>*Port Inclus</b>		<b>CI-JOINT UN CHEQUE DE</b>			

OFFRES VALABLES JUSQU'AU 30 AVRIL 1992 DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES PUBLIANCE

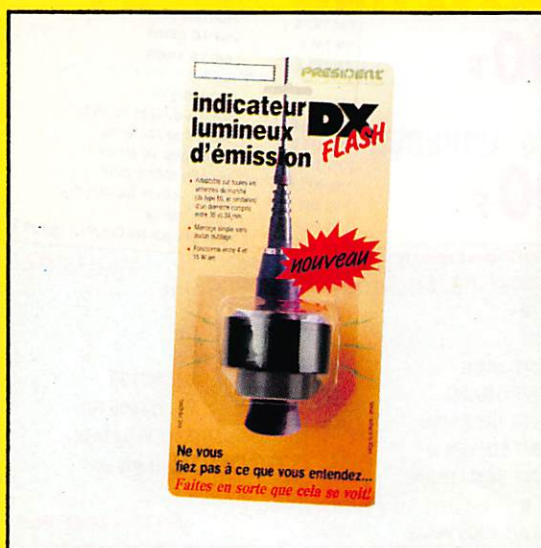


**ATTENTION :  
DUREE  
LIMITEE**

# **OFFRE ANNIVERSAIRE : 3 CADEAUX**

Pour marquer le début de sa onzième année,  
**RADIO CB MAGAZINE** vous propose,  
une offre exceptionnelle :

## **1°) UN ACCESSOIRE**



**ou**



**1 AN D'ABONNEMENT :**  
UN INDICATEUR LUMINEUX  
D'EMISSION pour votre ANTENNE  
(adaptable sur toutes les  
antennes mobiles de type ML)  
Valeur 60 F

**2 ANS D'ABONNEMENT :**  
un WATT-METRE TOS-METRE  
(pour régler les antennes  
mobiles et fixes).  
Valeur 120 F

**2°) LE PINS DU MAGAZINE**  
(limité aux 500 premiers lecteurs)

**3°) UNE PETITE ANNONCE GRATUITE**



# RESTEZ BRANCHÉ



**ECONOMISEZ  
JUSQU'A  
200F**

1 an : 11 numéros  
+ 2 Guides  
Hors-Série :  
210F au lieu de 294F  
84F d'économie

2 ans :  
395F au lieu de 595F  
200F d'économie

**offre  
exceptionnelle**

## OUI, JE M'ABONNE A RADIO CB MAGAZINE

☐ **Abonnement 1 an :**

11 N° + 2 Guides Hors-série: 210F au lieu de 294F soit 84F d'économie !  
(Europe: 300F - Air Mail : 400F)

☐ **Abonnement 2 ans :**

22 N° + 4 Guides Hors-Séries 395F au lieu de 595F soit 200F d'économie !  
(Europe : 590F - Air-Mail : 695F)

Je joins mon règlement par ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal ☐ mandat  
à l'ordre de "Radio CB Magazine"

Nom ..... Prénom .....  
Adresse: N° ..... Rue .....  
Code postal ..... Localité .....  
Tel .....

à retourner à:  
**Abonnements  
Radio CB Magazine  
175 Av. Jean-Jaurès  
75019 PARIS**



# ... l'arrivée de la nouvelle génération MIDLAND, des CB inimitables, à faire hurler de jalousie ... !



**MIDLAND 77099** : 40 canaux AM. Sélection des canaux par touche UP/DOWN, micro ergonomique. (Homologué PTT 90010 CB).



**ALAN 18** : 40 canaux AM/FM, affichage signal RF et HF par rampes diodes électro-luminescentes. Commutation CB-PA. Commutation réception local/DX. Canal 9 automatique. Sélection des canaux par rotacteur. (Homologué PTT 90011 CB).



**ALAN 27 GOLD** : 40 canaux AM/FM, affichage signal RF et HF par rampes diodes électro-luminescentes. Canal 9 et 19 automatiques. Sélection des canaux par rotacteur. (Homologué PTT 90012 CB).



**ALAN 28** : 40 canaux AM/FM, affichage signal RF et HF par rampes diodes électro-luminescentes. 5 mémoires programmables. Scanner balayage automatique. Sélection des canaux par rotacteur et touches UP/DOWN sur micro. 2 filtres antiparasitage. Poste aux normes ISO (encombrement auto-radio). Option : tiroir antivol normes ISO. (Homologué PTT 90013 CB).

## MIDLAND®

Importé et distribué par DIRLER SA  
52100 SAINT-DIZIER







**MIDLAND®**

**ALAN 18**

**EXTRA<sup>CT</sup>IBLE**

40 CANAUX AM-FM-Homologué P.T.T.  
OPTION TIROIR NORMES ISO AVEC HP

**spécialiste émission réception  
avec un vrai service après vente**

**GO technique**

**26, rue du Ménil, 92600 ASNIÈRES**

**Téléphone : (1) 47.33.87.54**

Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h. Fermé le dimanche et le lundi

**890 F**



**NOS POSTES  
ÉMETTEURS - RECEPTEURS**

MINISCAN AM.....	450 F
MIDLAND 77114 AM-FM.....	590 F
ORLY* AM-FM.....	590 F
* en option accessoires portables.....	290 F
CALIFORNIA* AM-FM.....	590 F
DNT SCANNER AM-FM.....	1090 F
OCEANIC AM-FM.....	890 F
DNT CARAT EXCLUSIV AM-FM.....	1 290 F
MIDLAND 77225 AM.....	1 090 F
MIDLAND 2001 AM-FM.....	890 F
MIDLAND 4001 AM.....	990 F
MIDLAND ALAN 18 AM-FM.....	890 F
MIDLAND ALAN 28 AM-FM.....	1 290 F
Option tiroir Normes ISO (ALAN18-28).....	210 F
PRESIDENT HARRY AM-FM.....	750 F
PRESIDENT WILSON AM-FM.....	1 190 F
PRESIDENT HERBERT AM-FM.....	1 290 F
PRESIDENT BENJAMIN Base AM-FM-BLU.....	2 090 F
MIDLAND 77805 AM Portable Mobile.....	950 F
PORTABLE MIDLAND AM.....	690 F
PORTABLE MIDLAND ALAN 80 AM-FM.....	1 090 F
PORTABLE SH 7700 AM-FM.....	990 F
PRESIDENT WILLIAM AM-FM Portable Mobile.....	1 295 F
POCKET ou SH 8000 AM-FM.....	1 450 F
C.S.I. SCANN 40 AM-FM.....	1 390 F
SUPERSTAR 3000 AM-FM.....	1 390 F
SUPERSTAR 3500 AM-FM.....	1 390 F
SUPERSTAR 3300 AM-FM.....	1 390 F
PRESIDENT JFK AM-FM.....	1 490 F
PACIFIC IV AM-FM-BLU.....	1 200 F
PRESIDENT GRANT AM-FM-BLU.....	1 690 F
SUPERSTAR 3900 AM-FM-BLU.....	1 590 F
SUPERSTAR 3900 Black AM-FM-BLU.....	1 790 F
SUPERSTAR 3900 Echo AM-FM-BLU.....	1 790 F
SUPERSTAR 3900 Haute Puiss. AM-FM-BLU.....	1 990 F
SUPERSTAR 3900 Freq. AM-FM-BLU.....	2 290 F
PRESIDENT JACKSON AM-FM-BLU.....	1 990 F
PRESIDENT LINCOLN AM-FM-BLU-DECA.....	2 690 F
GALAXY URANUS AM-FM-BLU-DECA.....	2 690 F
BASE SATURNE AM-FM-BLU.....	3 490 F
BASE SATURNE TURBO AM-FM-BLU.....	5 690 F
EURO CB Phone AM-FM.....	1 890 F
FT 747 GX YAESU DECA.....	7 500 F
TS 140 S KENWOOD DECA.....	N.C.
TS 450 S KENWOOD DECA.....	N.C.
TS 850 S KENWOOD DECA.....	14 500 F

**NOS ACCESSOIRES**

ANTENNES MOBILES	
DV 27 L 1/4 d'onde.....	135 F
1/4 onde gros ressort.....	250 F
LOG HN 90.....	130 F
B 27.....	170 F
K40 Américaine.....	350 F
ML 145 magnétique.....	350 F
ML 145 perçage.....	270 F
ML 145 coffre.....	290 F
ML 180 magnétique.....	370 F
ML 180 perçage.....	270 F
ML 180 coffre.....	290 F
DIRECTIVES	
BEAM 3 éléments.....	550 F
BEAM 4 éléments.....	650 F
AH 03.....	790 F
BT 122.....	1 390 F
ROTOR 50 kg.....	590 F
ROTOR 200 kg.....	N.C.
ANTENNES BALCON	
MINI GP.....	195 F
BOOMERANG.....	180 F
MICRO MOBILES	
Micro Standard.....	80 F
DM 433.....	100 F
EC + 3B.....	280 F
DMC 531.....	110 F
Combiné téléph.....	230 F
MC 458.....	195 F
Sadelta MB4 R. beep.....	350 F
MICRO FIXES	
PA 100.....	290 F
TW 232 DX.....	390 F
MB + 4 Zetagi.....	390 F
MB + 5 Zetagi.....	490 F
Sadelta Bravo +.....	590 F
Sadelta Echo Master +.....	890 F
RETRO Silver Eagle.....	890 F
MICRO ÉCHO	
Micro Écho.....	350 F
ES 880.....	450 F
AD 7.....	450 F
APPAR. DE MESURES	
TOS MINI.....	80 F
TOS 102.....	140 F
TOS WATT 201.....	280 F
TOS WATT 202.....	350 F
TOS 179.....	230 F
MM 27.....	90 F
Matcher 110 commut.....	90 F
HQ 330 tos watt. mod.....	695 F
TM 100.....	220 F
ANTENNES FIXES	
GP 27 5/8.....	325 F
GP 27 1/2.....	280 F
H 27.....	450 F
F3.....	790 F

TM 1000.....	590 F	6/8 AMP.....	290 F
HQ 2000 tos. watt. match.....	690 F	10 AMP.....	450 F
SUPP. D'ANTENNES		10 AMP vu mètre.....	490 F
KF 100.....	50 F	20 AMP.....	750 F
KF 110.....	40 F	20 AMP vu mètre.....	790 F
BM 105.....	120 F	40 AMP.....	1 490 F
EMBASE DV.....	25 F	Power Pack Univ. 10 AMP.....	490 F
PAPILLON DV.....	8 F	FRÉQUENCEMÈTRE	
BM 125 magnétique.....	150 F	Mini Freq. 5 ch.....	390 F
Base TM.....	60 F	C 57 7 ch.....	850 F
CÂBLES ET PRISES		AMPLI. FIXES	
Câble 6 mm.....	3 F le m	BV 131.....	990 F
Câble 11 mm.....	8 F le m	HQ 1313.....	1 090 F
Câble DV.....	25 F	BV 603.....	2 890 F
PL 259-6.....	5 F	AMPLI. MOBILES	
PL 259-11.....	10 F	B30.....	190 F
PL femelle-femelle.....	15 F	B35/EA35.....	190 F
PL mâle-mâle.....	15 F	EA 50.....	250 F
Cordon 2 PL.....	20 F	B 150/EA 150.....	390 F
Prise micro 4 broches.....	12 F	B 299.....	950 F
Prise micro 5 broches.....	12 F	B 300.....	1 190 F
Cordon Alim. 2 broches.....	20 F	B 550.....	1 950 F
Cordon Alim. 3 broches.....	20 F	747 C.T.E.....	495 F
FIXATIONS DE TOIT		757 C.T.E.....	990 F
Cerclage simple.....	95 F	AUTRES ACCESSOIRES	
Cerclage double.....	110 F	Public adress 5 W.....	75 F
MAT 2 m Ø 40.....	80 F	Public adress 15 W.....	150 F
FEUILLARD 5 m.....	40 F	HP rond.....	80 F
FEUILLARD 7 m.....	50 F	HP carré.....	90 F
FEUILLARD 10 m.....	60 F	Rack métal antivol.....	70 F
Mât. télesc. acier 6 m.....	390 F	Rack MIDLAND.....	80 F
Mât. télesc. acier 9 m.....	590 F	Préampli rec. P 27 M.....	190 F
Mât. télesc. acier 12 m.....	950 F	Préampli rec. P 27/1.....	220 F
ALIMENTATIONS		Préampli rec. HQ 375.....	290 F
3/5 AMP.....	170 F	Préampli rec. HP 28.....	295 F
5/7 AMP.....	230 F	Réducteur puis. 6 pos.....	290 F
Convertis 24/12 V.....	160 F	Antiparasite.....	110 F

**EXPÉDITION PROVINCE SOUS 48 H  
FORFAIT PORT URGENT 50 F  
pour tout accessoire  
antenne ou accessoire de + 5 kg : 100 F**

**POSSIBILITÉ DE CRÉDIT GREG**

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE  
CONTRE 5 TIMBRES A 2,50 F**

**SCANNER**

BJ 200 PORTABLE.....	2 190 F
FRG 9600 60-905 MHz.....	5 950 F
RZ-1 KENWOOD.....	4 950 F
ARQ 1000 PORTABLE.....	3 200 F



# IC-R1/IC-R100 IC-R72E

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE RÉCEPTEURS ICOM



## IC-R1 récepteur portatif

Devenez le premier utilisateur du plus petit récepteur portatif ICOM

Couverture de 100 kHz à 1,3 GHz.  
Modes AM/FM. 100 canaux mémoires.  
Horloge et batterie intégrées. Pas d'incrémenta-  
tion programmable de 0,5 kHz à  
100 kHz.

3100<sup>F\*</sup>  
TTC

## IC-R100 récepteur V H F / U H F

Aventuriers de l'écoute, voici votre nouvelle arme.

Couverture de 500 kHz à 1,8 GHz.  
Modes AM/FM. 100 canaux mémoires.  
Horloge intégrée.  
Pas d'incrémenta-  
tion programma-  
ble de 1 kHz  
à 25 kHz.

3990<sup>F\*</sup>  
TTC  
OPTION  
MODULE BLU +253<sup>F</sup>  
TTC



## IC-R72E récepteur décimétrique

Le nouvel ICOM est disponible.

Couverture de 30 kHz à 30 MHz. Modes  
SSB/AM/FM (avec l'option UI-8)/CW. 99  
canaux mémoires. Horloge intégrée. Pas  
d'incrémenta-  
tion de 10 Hz.

5535<sup>F\*</sup>  
TTC



ICOM

ICOM FRANCE S.A. - ZAC de la Plaine - Rue Brindejone des Moulinais  
BP 5804 - 31505 TOULOUSE CEDEX - Télex 521 515 - Tél. 61 20 31 49 - Fax 61 34 05 91